EDICION DE 12 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,291
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Mal tiempo y lluvia. Mínima, 7º C. Máxima, 12º C.
Of. Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 11 DE JULIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

El Sr. Francisco Garcés Gana comenzó en la tarde de ayer sus gestiones para organizar un nuevo Ministerio

Se dan los nombres de los señores Manuel Foster Recabarren, Carlos G. Dávila, Pedro Blanquier, Miguel Letelier Espínola y Carlos Aguirre Luco entre los posibles Ministros. — Don Emilio Bello Codesido no podrá formar parte del Ministerio porque tiene que partir a Washington el próximo mes, donde actuará como árbitro en la cuestión fronteriza entre Guatemala y Honduras. —Seguramente en el día de hoy quedará organizado el nuevo Ministerio

En el día de ayer el señor Francisco Garcés Gana, dió comienzo a sus gestiones para organizar el nuevo Ministerio, de acuerdo con la petición que le hiciera en las últimas horas de la tarde de anteayer, S. E. el Presidente de la República, después que los Secretarios de Estado presentaron la renuncia colectiva, a raíz de la dimisión del Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo.

LOS PROBABLES MINISTROS

"La Nación" en su edición anterior dió a conocer algunos de los posibles candidatos a ocupar los cargos de Ministros de Estado, entre los que se contaba a los señores Manuel Fóster Recabarren, Pedro Blanquier, Manuel Trucco, Emilio Bello Codesido, Antonio Planet, Carlos Dávila y Dr. Francisco Landa.

A este respecto, supimos ayer, que el señor Bello Codesido, no podría aceptar el cargo de Ministro, en atención a que el mes próximo debe dirigirse a Washington, con el fin de participar como árbitro en la cuestión suscitada entre Guatemala y Honduras, por la línea fronteriza.

Por otra parte el señor Trucco que figuraba como candidato, ya en la tarde se sabía que no formaría parte del nuevo Ministerio.

EL SEÑOR FOSTER RECABARREN EN LA PRESIDENCIA

Minutos después de las cuatro de la tarde llegaba a la Presidencia el señor Manuel Fóster Recabarren, quien sostuvo una conferencia con el Excmo. señor Ibáñez.

A la salida de la Presidencia, interrogamos al señor Fóster sobre los resultados de su entrevista con S. E. y si había aceptado hacerse cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores. Se excusó cortesmente de hacernos declaración alguna, concretándose a decirnos que habláramos con el señor Francisco Garcés Gana, que era el organizador del Ministerio.

EL SEÑOR GARCES GANA EN LA PRESIDENCIA

A las 5.15 de la tarde llegaba a la Presidencia de la República, el señor Francisco Garcés Gana, organizador del Ministerio, quien instantes después era recibido por S. E., en su sala de despacho.

El señor Garcés sostuvo una larga entrevista con el Excmo. señor Ibáñez, que duró hasta después de las seis de la tarde.

"RECIEN INICIO LAS GESTIONES PARA ORGANIZAR MINISTERIO"

Esta fué la declaración que nos hizo el señor Francisco Garcés Gana a la salida de la Presidencia de la República. Nos agregó que después de haber conferenciado con S. E. largamente, comenzaría las gestiones, pues no lo había hecho antes por encontrarse dedicado a sus funciones de presidente del Banco Central.

Quisimos obtener mayores detalles sobre si habría hecho algún ofrecimiento a persona determinada; pero el señor Garcés Gana se excusó cortésmente al respecto.

SE BARAJAN NOMBRES

Más tarde supimos que se daban ya como futuros Ministros a los señores Pedro Blanquier, Manuel Fóster Recabarren, Miguel Letelier Espínola y Carlos Aguirre Luco.

LA POSIBLE FORMULA MINISTERIAL

En las últimas horas de la tarde se daba como posible fórmula ministerial la siguiente:

Interior, don Pedro Blanquier; Relaciones Exteriores y Justicia, don Manuel Fóster Recabarren; Hacienda, don Francisco Garcés Gana; Educación, don Carlos G. Dávila; Guerra, general don Pedro Charpin; Marina, contraalmirante don Hipólito Marchant; Fomento y Propiedad Austral, don Miguel Letelier Espínola; Agricultura, don Carlos Aguirre Luco, y Bienestar Social, doctor Francisco Landa.

EL SEÑOR BLANQUIER AUSENTE DE SANTIAGO

El señor Pedro Blanquier, que figura como posible Ministro del Interior, se encuentra en Los Andes, y solamente llegará a Santiago en el día de hoy.

EL SEÑOR GARCES GANA CONTINUARA HOY SUS GESTIONES

Anoche volvimos a entrevistar al señor Francisco Garcés Gana sobre sus gestiones para organizar el nuevo Ministerio. Nos manifestó que en el día de hoy las continuaría, en atención a que entre los posibles Ministros había algunos ausentes a quienes debía consultar si aceptan los cargos.

Nos agregó que el éxito de la organización del futuro Ministerio dependía de la contestación favorable que diera una de las personas a quien le iba a hacer el ofrecimiento, y si ella era favorable, podía quedar organizado hoy mismo el Ministerio.

Nos dijo finalmente que S. E. no le había fijado un plazo determinado para organizar el Ministerio y que, en consecuencia, sus gestiones podían demorar uno o más días.

LA PRESIDENCIA DEL BANCO CENTRAL

En círculos bien informados se nos ha dicho que el señor Francisco Garcés Gana, a quien se señala como el futuro Ministro de Hacienda, al hacerse cargo de esta cartera, conservará la presidencia del Banco Central, en atención a que no percibiría el sueldo de Ministro de Estado, con lo que quedaría salvada la incompatibilidad que existe entre ambos cargos.

LOS MINISTROS DIMISIONARIOS ATENDIERON SUS DESPACHOS COMO DE COSTUMBRE

De acuerdo con la petición que les hiciera el Excmo. señor Ibáñez, todos los Secretarios de Estado, atendieron durante el día de ayer sus despachos, como de costumbre, y lo harán en igual forma hasta que los nuevos Ministros no asuman sus cargos.

HOY QUEDARA ORGANIZADO EL GABINETE

Por las tramitaciones efectuadas ayer, seguramente hoy en la tarde quedará completada la organización del Gabinete, el cual se haría cargo de sus labores pasado mañana.

LOS MINISTROS DIMISIONARIOS CONTINUAN ATENDIENDO SUS DESPACHOS COMO DE COSTUMBRE

Los cesantes, imponentes de Cajas, podrán vender sus propiedades

Acuerdo del Consejo de Previsión

El Consejo de la Previsión Social en la sesión celebrada en la tarde de ayer acordó autorizar a los imponentes cesantes para que puedan vender sus propiedades—adquiridas por medio de las Cajas—a personas no imponentes o a imponentes de otras Cajas.

Al efecto se dictará un reglamento que permita efectuar estas operaciones.

SE CORREGIRAN LOS DEFECTOS ANOTADOS EN EL FUNCIONAMIENTO DE LOS JUZGADOS DEL CRIMEN

El Ministro de Justicia ofició a la Excma. Corte Suprema y le señala algunas normas tendientes a este fin. — Los resultados de la visita de incógnito que hizo el Ministro a los servicios judiciales

Hace algunos días informamos que el Ministro de Justicia don Antonio Planet, había practicado una visita de inspección a los juzgados del crimen de Santiago, en el carácter de incógnito, con el fin de imponerse de la forma en que funcionan esos servicios.

En esta visita, el Ministro señor Planet se impuso de diversas deficiencias, especialmente las que se refieren a la atención del público.

El señor Planet ha enviado a la Excma. Corte Suprema una comunicación en la que señala diversas medidas tendientes a mejorar la forma en que funcionan los juzgados del crimen.

La comunicación dice así:

"Ese Ministerio ha tenido ocasión de imponerse de que el servicio de los Juzgados del Crimen de Santiago adolece de algunos defectos que pueden ser fácilmente subsanados mediante la adopción de simples medidas de orden económico.

Principalmente, pueden citarse entre aquéllos, cierta deficiencia en la atención del público, la intervención de los empleados de secretaría en la instrucción de los procesos y falta de vigilancia sobre la conducta ministerial de estos empleados.

Estima el infrascrito que podrían obviarse los inconvenientes apuntados, impartiéndose las necesarias instrucciones para que en todos los juzgados se fijen horas determinadas de audiencia al público, se impida en absoluto que los empleados que auxilian al juez, reciban declaraciones y trabajen fuera de la Sala de despacho del Tribunal, arbitrar una adecuada disposición de los procesos en que no haya reserva del sumario, de modo que puedan ser fácilmente consultados y se mantenga continua y permanente vigilancia sobre todos los empleados del juzgado y los diversos servicios auxiliares.

Al poner lo expuesto en conocimiento de V. E., confía el suscrito que esa Excma. Corte tendrá a bien disponer lo conveniente de acuerdo con su elevado criterio y en uso de las facultades de que está investida.

Dios guarde a V. E. — **A. Planet**".

El Imperio Británico puso en vigencia ayer el Plan Hoover

En consecuencia, no espera recibir los pagos que Alemania debe hacer el 15 del corriente. — En este sentido envió una carta al Banco Internacional de Reparaciones. — Texto de esta comunicación

LONDRES, 10. — Se anuncia oficialmente que Gran Bretaña pondrá hoy en práctica el Plan Hoover.—(U. P.).

LONDRES, 10. — Gran Bretaña envió una comunicación al Banco Internacional de Reparaciones, en la cual anuncia que en vista de declarar en vigencia el Plan Hoover, no esperará recibir el pago de Alemania que vence el 15 del presente mes.—(U. P.).

LONDRES, 10.— Se informa oficialmente que Gran Bretaña envió invitaciones a los Gobiernos de Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, Bélgica y Alemania para que concurran a la conferencia que se celebrará en esta capital el 17 del presente, con el fin de estudiar la coordinación del Plan Hoover con las estipulaciones del Plan Young.

Se declara que han sido invitadas estas naciones porque fueron las interesadas en la preparación del Plan Young, y que otras no lo fueron debido a la rapidez con que es necesario poner en vigencia el Plan Hoover.—(U. P.)

LONDRES, 10.—A continuación se da el texto completo de la carta que envió Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, al Banco Internacional de Reparaciones:

"He sido encargado por los Lores del Consejo Administrativo del Tesoro de Su Majestad (Lords Comissioners of His Majesty's Treasury) de informar a usted, de que los Gobiernos de Su Majestad en el Reino Unido, Gran Bretaña y Norte de Irlanda, el Gobierno de Australia, los Dominios del Canadá y Nueva Zelandia, la Unión de Sud Africa y el Gobierno de la India, aceptan en principio la proposición hecha por el Presidente Hoover el 20 de junio de 1931, para la suspensión de los pagos intergubernamentales (incluso los pagos de reparaciones) que vencen entre el 1.o de julio de 1931 y el 30 de junio de 1932.

"Como está en vuestro conocimiento, quedan por solucionar entre los Gobiernos interesados ciertas importantes cuestiones relativas al método de llevar a la práctica la proposición Hoover. Mientras tanto, un pago mensual parcial de la anualidad alemana vence el 15 del corriente, pero, aun en el caso de que el Gobierno de Alemania estuviera en situación de hacer el traspaso de esa cuota, el hecho de pedirlo sería manifiestamente incompatible con la aceptación en principio de la proposición del Presidente Hoover. Los Gobiernos antes mencionado han decidido, por consiguiente, abstenerse, en cuanto a ellos se refiere, de reclamar ningún pago respecto a las cuotas de la anualidad condicional e incondicional que deberán pagarse el 15 del presente, sin perjuicio de los derechos de los dueños de bonos del empréstito externo alemán de 1924 y del empréstito internacional del Gobierno Alemán del 5 1|2 o|o, de 1930, y en el entendimiento de que las condiciones de la suspensión de este pago y la transferencia eventual de la suma suspendida, serán las que se acuerden más adelante para poner en vigencia la proposición Hoover.

"Al antes mencionado sentir del Gobierno, es necesario agregar que esta decisión ha sido tomada con el objeto de prestar una ayuda inmediata a las dificultades existentes en Alemania, en acuerdo con la proposición del Presidente Hoover, por medio de la completa suspensión de las transferencias (yá sean en efectivo o en especies) y no se debe, por supuesto, entender que ella implique una derogación de los derechos adquiridos por esos Gobiernos en virtud de los acuerdos de La Haya en cuanto a los pagos que puede transferir Alemania.

"El contenido de esta carta ha sido comunicado a los otros Gobiernos firmantes del acuerdo de La Haya del 20 de enero de 1930 y al Gobierno de Estados Unidos".—(U. P.)

VIENA 10.—Francia informó a Austria que la moratoria del Plan Hoover también sería aplicada a los empréstitos austríacos de ayuda alimenticia.—(U. P.)

Una curiosa demanda de Kaye Don contra la "Sunbeam Motors Limited"

WARWICK, 10.—Kaye Don ha entablado una demanda contra la "Sunbeam Motors Limited", por no haber dado cumplimiento esta compañía a un contrato firmado con él en que se estipula que aquella construiría un automóvil capaz de quebrar el record de velocidad mundial en la playa de Daytona, Estados Unidos. En el juicio se estipula que desperfectos del automóvil fueron culpables que la prueba fracasara.

La primera audiencia se llevará a efecto el próximo martes en la Corte de Birmingham Assis.—(U. P.)

MAÑANA LLEGARA A SANTIAGO EL EMBAJADOR CULBERTSON

GUAYAQUIL, 10. — En viaje a Santiago, pasó, por vía aérea, el Embajador de los Estados Unidos ante la Moneda, Mr. W. S. Culbertson.

En el vapor "Santa Teresa" se dirigió a Valparaíso el Ministro de Chile en Ecuador, señor Lorca y familia. En el mismo vapor pasó con rumbo a Arica, para seguir a Bolivia, el Ministro de Colombia en La Paz, señor Sorsano y familia.—(U. P.).

LIMA, 10.—Mr. W. S. Culbertson, Embajador de Estados Unidos en Chile, llegó hoy a ésta en avión, en viaje a Santiago, a donde llegará el Domingo.

Mr. Culbertson partirá mañana a primera hora en viaje directo a Antofagasta.

Las etapas del viaje de Mr. Culbertson, después de partir de su ciudad natal, Emporia (Kansas), donde pasó el 4 de julio, han sido: Brownsville (Texas), Ciudad de México, Veracruz, San Salvador, Cristóbal y Santa Elena.—(U. P.)

LAS DIFICULTADES PARAGUAYO-BOLIVIANAS

LA PAZ, 10.—Entrevistado por un corresponsal de la United Press, el Ministro de Argentina, señor Carrillo, se mostró muy reservado, pero declaró que dentro del espíritu de amplia fraternidad que existe entre Argentina, Bolivia y Paraguay es lógico que Argentina se interese por la concordia y buena armonía de estas naciones que están muy vinculadas a ella como Bolivia y Paraguay y siga atentamente el desarrollo de la incidencia entre las cancillerías de Asunción y La Paz.

Interrogado acerca de las conversaciones que había tenido en os últimos días con el Canciller y el Presidente de la República con respecto a la mediación amistosa ofrecida por su Gobierno, el señor Carrillo dijo que esa información no le correspondía darla a él sino a su Gobierno.

Con respecto a la veracidad de la noticia de que el Ministro paraguayo le había dejado al archivo de la Legación, el señor Carrillo dijo que era verdad que los archivos estaban en su poder.

Existe la impresión que se están llevando a efecto conversaciones entre los Gobiernos de Argentina y Bolivia.—(U. P.)

La Cámara aprobó la tramitación especial para los proyectos económicos

Se introdujeron algunas modificaciones al proyecto aprobado por las Comisiones de Legislación y Justicia y de Reglamento

En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, se pusieron en discusión las modificaciones introducidas por el Senado, en el proyecto que incluye a los cesantes de la Caja de Crédito Minero, Sociedad Nacional de Minería, Sociedad de Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Agricultura y Beneficencia Pública, en los beneficios de las leyes de desahucios en favor de los empleados públics. Estas modificaciones consistían en eliminar a los cesantes de las sociedades de Minería, Fomento Fabril y Agricultura, de tales beneficios. La Cámara, por 35 votos contra 5, desechó la modificación del Senado.

ORDEN DEL DIA

TRAMITACION ESPECIAL DE ALGUNOS PROYECTOS DE LEY

Se puso en discusión un proyecto, despachado por el Senado, e informado por las Comisiones de Legislación y Justicia, y de Reforma Constitucional y Reglamento, Unidas, que fija normas especiales para la tramitación de los proyectos de ley que el Presidente de la República someta al Congreso y que tengan por objeto la adopción de medios tendientes al equilibrio presupuestario, ya sea por medio de economías o por la creación de nuevos recursos del Erario.

En discusión general, usaron de la palabra los señores: Quiroga, Alvarez, Jorquera don Francisco, Orrego, Correa Fuenzalida, Pradenas, González don Gabriel y Wilson.

Cerrado el debate, se aprobó el proyecto en general por 40 votos contra 3.

Se acordó entrar inmediatamente a la discusión particular, quedando totalmente despachado el proyecto con ligeras modificaciones.

—Se levantó la sesión a las 19.10 horas.

La opinión de los abogados tiene valor especial en la dictación de las leyes

"Creo oportuno dar participación a quienes están encargados de aplicarlas o de defender, de acuerdo con ellas, los intereses de los particulares", dice el Ministro de Justicia, don Antonio Planet, en un comunicado a los Colegios de Abogados de la República

El Ministro de Justicia, don Antonio Planet, envió ayer una comunicación a los Colegios de Abogados de la República, que se refiere al Proyecto de Código Penal.

Esta nota es del tenor siguiente:

"Como está en conocimiento de usted, el Gobierno se halla empeñado en reformar algunos de nuestros Códigos, buscando su mejoramiento y la concordancia entre ellos. Esta obra requiere el concurso de los especialistas en los diversos ramos, a objeto de que resulte lo más perfecta posible.

Con el propósito dicho, el suscrito se dirige a los Colegios de Abogados, a fin de que hagan las observaciones que aconsejen los conocimientos y la experiencia de los profesionales. La opinión de los abogados tiene valor especial, y creo oportuno dar participación en la dictación de las leyes a quienes están encargados de aplicarlas o de defender, de acuerdo con ellas, los intereses de los particulares.

Para iniciar los estudios a que aludo, junto con este oficio, remito el Proyecto de Código Penal, en la seguridad de que los Colegios de Abogados de Chile prestarán su colaboración a los fines indicado para bien del país.

Dios guarde a usted— (Fdo.)— **A. Planet**".

ALEMANIA HACE DESESPERADOS ESFUERZOS POR OBTENER UN PRESTAMO PARA HACER FRENTE A SU CRISIS

Ayer hubo apresuradas consultas telefónicas con los banqueros norteamericanos, pero parece que Wall Street está poco dispuesta a ayudar. — Además, Gran Bretaña se muestra inclinada a apoyar las exigencias de Francia, sobre abandono de la proyectada Unión Aduanera con Austria y la construcción del otro "acorazado de bolsillo"

PARIS, 10.— Flandin informó a Laval de los resultados de sus conversaciones con Luther, sobre las que, según se tiene entendido, los participantes se comprometieron a guardar secreto. Luther partirá a Berlín esta noche o mañana.—(U. P.)

PARIS, 10.—Mientras herr Luther continuó la discusión con M. Moret, presidente del Banco de Francia, sobre la cuestión de los créditos, el Gabinete trató en forma más amplia la posibilidad de ayudar a Alemania.

Se puso de manifiesto la necesidad de obtener garantías de carácter político, especialmente en lo que se refiere a la unión aduanera con Austria y a la cuestión armamentos, ante de otorgar nuevos créditos.—(U. P.)

PARIS, 10.—Durante la mañana el Gabinete estudió un proyecto de memorándum en que se expone el punto de vista francés con respecto a la reducción y limitación de armamentos de aire, mar y tierra, que se discutirá en Ginebra en el año 1932.

Se tiene entendido que el memorándum pone de relieve la necesidad de Francia de mantener un Ejército poderoso, debido a que tiene que garantizar su propia seguridad, y al mismo tiempo formar con él el principal núcleo de fuerzas navales y terrestres destinadas a proteger Argelia, Marruecos y otras posesiones coloniales.—(U. P.)

PARIS, 10. — La rapidez con que ha llevado a cabo las negociaciones Hans Luther ha sido impuesta por el hecho de que Alemania debe pagar el 15 de julio la cantidad de cien millones de dólares, empréstito concedido por un mes, por los Bancos de Francia e Inglaterra, mientras se solucionaba el plan sugerido por Mr. Hoover.

Se tiene entendido que los franceses han sugerido al Reichsbank que obre inmediatamente ayudado por el Gobierno para prevenir la salida de capitales de Alemania, acción tomada por Francia durante la crisis de 1926.

Los franceses han sabido que importantes sumas de dinero han salido de Alemania durante los días miércoles y jueves, destinadas a los Bancos holandeses y suizos.— (U. P.).

PARIS, 10. — Ansioso por detener el agotamiento de los capitales alemanes, el Presidente del Reichsbank, herr Hans Luther, tuvo varias conversaciones con el Director del Banco de Francia, M. Moret, el Ministro de Finanzas, M. Blandin y técnicos del Ministerio de Finanzas.

Se estima que herr Luther procura la participación de Francia en un empréstito a largo plazo, quizá a 12 meses, de cuatrocientos millones de dólares.—(U. P.).

BERLIN, 10. — El movimiento de la Bolsa estuvo flojo y desalentado a causa de las informaciones de que las negociaciones de herr Luther en París para obtener créditos marchaban con lentitud y dificultad. Se espera que esto cause aún una mayor restricción de los créditos.—(U. P.).

PARIS, 10.—El Director del Banco de Francia, Mr. Moret, y el presidente del Reichsbank, herr Hans Luther, continuaron sus conversaciones durante el almuerzo.

Luther expuso que el Reichsbank necesitaba que se le concedieran créditos inmediatos. Moret, según se tiene entendido, dejó pendiente su decisión sobre al asunto mientras se discute la situación por los miembros del Gobierno francés, quienes piden garantías políticas de tal naturaleza que permitan tener confianza en el actual Gobierno alemán, y que permitan así aumentar las inversiones tanto de los extranjeros como de los inversionistas alemanes.

Luther pidió de Francia dos cosas: la primera, prolongar por doce meses el pago de la cuota francesa en el crédito a corto plazo por cien millones de dólares que vence el miércoles 15, y aumentar el total de dicho crédito a 250.000,000 de dólares; y la segunda, que Francia y los otros países adelanten inmediatamente sumas equivalentes al total que Alemania espera como beneficio del Plan Hoover, cuya devolución se efectuaría lo más pronto que fuera posible, y que mientras tanto se consolidaría la deuda flotante del Reichsbank.—(U. P.)

BERLIN 10.—A pesar de las negociaciones que está llevando a efecto el presidente del Reichsbank, Hans Luther, los retiros de los créditos extranjeros han continuado; hoy día alcanzaron entre treinta y cuarenta millones de marcos.

Los observadores estiman que las negociaciones que se están llevando a efecto en París son por demás difíciles, debido a la imposibilidad del Gobierno de hacer concesiones políticas en la cuestión de la Unión Aduanera con Austria o en las construcciones de vapores sin debilitar peligrosamente su posición interna.—(U. P.)

BERLIN, 10.— El hecho de que hasta las 20 no hubieran obtenido aparentemente un feliz éxito los esfuerzos que herr Luther ha realizado durante todo el día en París, tendientes a conseguir que Francia participe en el crédito a Alemania sin exigir en cambio concesiones políticas, ha producido una reacción pesimista en todas las esferas de esta capital.

Personas que pueden hablar con autoridad declararon a la United Press que el Gabinete de herr Bruening renunciaría antes que obtener créditos a costa de la suspensión de la constitución del segundo de los llamados "acorazados de bolsillo". Sin embargo, hay indicaciones de que Alemania podría abandonar temporalmente su proyecto de Unión Aduanera Austro-Alemana en caso que encontrara un camino decoroso para apartarse de ella.

Mientras tanto, las reservas de oro y circulante del Reichsbank se agotan cada vez y se acercan con rapidez al punto peligroso en que la garantía de oro será inferior al mínimo legal de conversión.

La prensa nacionalista califica de "extorsión" la insistencia de Francia en que Alemania abandone la construcción del "acorazado de bolsillo" y la Unión Aduanera como precio de la participación de Francia en el crédito para Alemania.— (U. P.).

PARIS, 10.— El presidente del Reichsbank, Hans Luther, partirá mañana a las 10 en aeroplano en viaje a Berlín, donde asistirá en la tarde a una reunión del Gabinete. — (U. P.).

LONDRES, 10 — El "Whitehall" guarda silencio con respecto a si el crédito de 50 millones de libras esterlinas que Alemania, según se informa, busca en esta capital, depende de que este país acepte la insinuación de postergar sus construcciones navales y abandonar su proyectada Unión Aduanera con Austria. Se considera que la aceptación por Alemania de tal idea sería un hermoso gesto. Por otra parte, se estima que Gran Bretaña no pondría una condición de tal especie para otorgar el préstamo y que simplemente cree que tal gesto de parte de Alemania aumentaría mucho su prestigio.

Gran Bretaña no tiene tanta preocupación con respecto a la postergación de la Unión Aduanera; pero comprende que ésta será una de las principales demandas en que Francia insistirá, si participa junto con ella en el préstamo a Alemania, y como Gran Bretaña desea la cooperación de Francia, debido a las reservas de oro de ésta, y también por razones políticas, se cree que está dispuesta a apoyar la demanda francesa de que se postergue el Anschluss.

Los observadores sostienen que Alemania es la única beneficiaria inmediata del Plan Hoover, mientras que todas las demás naciones deben afrontar sacrificios para cumplirlo; por esto se opina que aquélla podría hacer un sacrificio en otra dirección, y el que le sería más fácil de sobrellevar sería la cesación del programa de construcciones navales, ya que, aun cuando están terminados los 6 acorazados "de bolsillo", ellos no serían suficientes para la defensa de Alemania, en caso de ser atacada, y si tal cosa ocurriera, las naciones suscritoras del Pacto de Locarno estarían obligadas a ayudarla. De todo esto se desprende que el programa naval representa un gran gasto, sin que haya una necesidad imperativa de realizarlo.

También se hace notar que tal cesación le permitiría a Alemania ir a la Conferencia del Desarme en una posición inexpugnable, puesto que ella podría decir no sólo que está dispuesta a reducir sus armamentos, sino que ya se está desarmando.

Un alto funcionario del Gobierno declaró que la mejor defensa consistía en no tener defensa alguna, y mencionó el caso de Suiza, para significar que ningún país se atravería a atacar a Alemania si no tuviera defensa de ninguna especie.—(U. P.)

LONDRES, 10.— En los círculos oficiales se guarda reticencia con respecto a la conferencia que celebraron ayer el Embajador de Alemania herr Von Neuraths, con el Ministro de Relaciones Henderson, y se rehusa confirmar o desmentir si este último haya sugerido que Alemania suspendiera sus construcciones navales y la

Pasa a la pág. 8

De la situación que afecta al comercio marítimo nacional

se ocupó ayer el Comité de Comunicaciones del Consejo de Economía Nacional. — Asistieron altos dirigentes de la industria naviera. — La supresión de la línea a Nueva York. — Reunión del Comité de Minería

LA EXPLOTACION DE LAVADEROS DE ORO

A las 4 de la tarde se reunió ayer en el Ministerio de Fomento el Comité de Comunicaciones del Consejo de Economía Nacional, con el objeto de estudiar los problemas que dicen relación con los diferentes medios de transporte en el país.

Asistieron especialmente invitados a esta reunión, el presidente y gerente de la Compañía Sud-Americana de Vapores, señores Guillermo Condon y Edmundo Compton, respectivamente, quienes han tenido una activa participación en los estudios que se han hecho últimamente sobre la nueva Ley de Cabotaje.

Poco antes de entrar a la reunión, ambos dirigentes nos confirmaron la resolución tomada por el Directorio de la Compañía, de suprimir la línea a Nueva York y dejar de para en Valparaíso los vapores "Teno" y "Aconcagua".

—"La crisis—nos agregaron — ha afectado en forma intensa a los negocios navieros nacionales, y la carencia de fletes no permite mantener una línea que resulta perjudicial a los intereses de la compañía".

Según supimos, esta situación porque atraviesa el comercio marítimo nacional, fué detenidamente estudiada en la reunión de ayer del Comité de Comunicaciones, avanzándose algunas ideas que, llevadas a la práctica, podrían aproximar una solución a este delicado problema.

COMITE DE MINERIA

En los salones de la Sociedad Nacional de Minería se reunió ayer en la tarde el Comité de Minería del Consejo de Economía Nacional.

Presidió don Walter Müller y estuvieron presentes los señores Barroilhet don Carlos, Lanas don Carlos, Marambio don Nicolás, Tagle Rodríguez don Emilio y Pro-Secretario.

Asistió también el Director del Departamento de Minas y Petróleo.

Se dió cuenta de varias indicaciones recibidas en la Secretaría sobre la explotación de lavaderos de oro. Todas ellas pasaron a la Sub-Comisión correspondiente.

En seguida se trató extensamente de esta materia. Se leyó un proyecto de reglamento para el trabajo de los cesantes en los lavaderos y el Director del Departamento de Minas y Petróleo hizo una detenida exposición de los estudios que hoy practica al respecto el Departamento a su cargo, de los cuales se impuso el Comité con mucho interés. Se dejó constancia de las grandes ventajas que representan estos proyectos para la vida económica del país y de la conveniencia de no suprimir el personal destinado a fomentar la minería, que constituye una valiosa fuente de producción.

Finalmente se hicieron importantes observaciones sobre la explotación de la cal, y se acordó hacer ver al Gobierno la necesidad de que un ingeniero del Departamento de Minas y Petróleo verifique un estudio exploratorio a los diversos yacimientos de esta substancia, que hay en el territorio

Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY SABADO 11 DE JULIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.—	El Mont. Popular	San Pablo 3198	69627-69852	44823-44999
10.—	La Cruz Dorada	Matucana 902	79577-80113 O.	92330-92594
11.—	La Santa Rosa	San Pablo 1998	60143-60565	96941-97735

EL LUNES 13 DE JULIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.—	La Recoleta	Recoleta 105	92072-92694 p. y	684-
10.—	El Indio	Independ. 419	81523-82451 y	45875-
14.—	El Sol Americano	Exposición 40	25599-26459 y	94219-
15.—	La Rosa	San Borja 171	57863-58152 y	50855-
			59788-59885 y	55625-
16.—	La Liquidadora	Bascuñán 102	95038-95706 p. y	69563-69857

Hay: colchas, enaguas, géneros de seda y lana, zapatos, muebles, pasadores, cadenas, relojes, anillos, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Rm.—

Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Dolores Valdés v. de Covarrubias, se venderá en remate público, con admisión de postores extraños, el día JUEVES 30 del presente mes de JULIO, a las 11 A. M., en el estudio del partidor, don ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, calle MONEDA 1054, el FUNDO "DELIRIO", ubicado en la Comuna de Rengo, departamento de Caupolicán, dividido en hijuelas, en la forma y con los mínimums rebajados que se indican a continuación:

Primeramente se pondrá a remate dividido en dos hijuelas.

HIJUELA ORIENTE, con una cabida aproximada de 325 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE $ 500,000; pagaderos con $ 200,000 al contado y el saldo a un año plazo con el 8 o|o de interés.

HIJUELA PONIENTE, con una cabida aproximada de 200 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINOMUM DE $ 300,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a un año plazo con el 8 o|o de interés.

Si no hubiere interesados por la Hijuela Oriente, se pondrá inmediatamente y acto seguido en remate subdividida en dos lotes:

HIJUELA ORIENTE.— LOTE "A", con una cabida aproximada de 165 cuadras con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE $ 250,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a 1 año plazo con el 8 o|o de interés; e

HIJUELA ORIENTE.— LOTE "B", con una cabida aproximada de 160 cuadras con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE $ 250,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a 1 año plazo con el interés del 8 o|o anual.

BASES Y ANTECEDENTES EN EL ESTUDIO DEL PARTIDOR.

Rm.—G.

REMATE JUDICIAL

El 14 del presente, a las quince horas, saldrá a remate en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, el fundo

HIJUELA LAS CASAS DE PAICO

Minimum: $ 459,334.00, 2|3 del avalúo fiscal. El precio se pagará reconociendo por su valor el día del remate una deuda primitiva de $ 200,000 y reducida a $ 155,672 a favor de la Caja Hipotecaria.

El fundo está situado a 45 kilómetros de Santiago, camino asfaltado en gran parte.

Frente a las casas del fundo hay estación del FF. CC. a San Antonio, recientemente establecida entre las del Monte y Chiñigüe. Sus terrenos son aptos para todo cultivo, tiene bastante agua, buenos cierros y casas.

Títulos en Caja Hipotecaria y bases en expediente ejecutivo Ojeda" con Alessandri Altamirano Gustavo, en el Juzgado indicado. — Puelma, secretario.

Ct.—11-1.

LA NACION

SANTIAGO, 11 DE JULIO DE 1931

EN BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS CESANTES

El Consejo Directivo de la Previsión Social acaba de adoptar un acuerdo que está llamado a influir de modo muy favorable en la situación de los imponentes de las Cajas que hayan quedado cesantes. Nos referimos a la resolución por medio de la cual se autoriza a los imponentes cesantes para traspasar sus propiedades, adquiridas por intermedio de los organismos de Previsión, a personas no imponentes o a imponentes de otras Cajas.

En realidad, a los que han sufrido los efectos de las economías llevadas a efecto en la administración pública, en las municipalidades o en las actividades privadas, se les genera una situación bien difícil en lo relativo a la continuación del pago de las propiedades que hayan podido adquirir por intermedio de las Cajas. Cesando de percibir remuneraciones y dejando también de ser imponentes, quedan casi siempre imposibilitados para seguir cubriendo sus compromisos de pagos de amortización e intereses por los préstamos hipotecarios. Y al prolongarse tal estado de cosas, se exponen a perder las propiedades adquiridas, con los consiguientes perjuicios de ejecución y remate.

En cambio, con la facilidad ahora acordada por el Consejo de la Previsión Social, pueden efectuar transacciones ventajosas sobre sus propiedades, si es que ello está dentro de sus conveniencias, libertándose así de obligaciones superiores a sus medios actuales, y recuperando los fondos que hasta aquí hayan podido haber desembolsado por concepto de amortización e intereses.

Por otro lado, esta medida servirá, asimismo, para dar un poco de animación a las transacciones sobre inmuebles que permanecen casi paralizadas, y por consiguiente, ella habrá de ejercer también notoria influencia sobre el desenvolvimiento económico en general.

Es satisfactorio ver al nuevo Consejo de la Previsión Social constantemente preocupado de los intereses de los imponentes. Sus anteriores acuerdos sobre rehabilitación de beneficios, mínimum de plazo para las tramitaciones de solicitudes, economías en los servicios administrativos, devolución de imposiciones a los periodistas cesantes, servicio médico para los obreros de las imprentas, ampliación de plazos para el pago de préstamos, etc., demuestran que sus actuaciones vienen encuadrándose de lleno dentro del espíritu de la nueva ley, que tiende precisamente a que los organismos de la Previsión Social llenen de manera idónea la función protectora de obreros y empleados que les corresponde por su propio carácter.

LA REFORMA DEL REGLAMENTO

Como lo preveíamos, dadas las condiciones económicas en que se desenvuelve el mundo actual, y como lo esperábamos, conocida la voluntad ya manifestada por el H. Senado y por la Comisión de Legislación y Justicia de la H. Cámara, ayer se aprobó la reforma del Reglamento que permitirá, durante el presente año, dar una tramitación rapidísima a los proyectos de ley que, a objeto de financiar el presupuesto, envíe con carácter de urgencia S. E. el Presidente de la República.

La tramitación adoptada es de tal manera activa, que una proposición puede quedar totalmente despachada en cinco días, si se le da tramitación de "suma urgencia", y en el plazo de setenta y dos horas, si se acuerda la "discusión inmediata".

Tiene de interesante el procedimiento ideado, además de la rapidez, la circunstancia de que cautela perfectamente el derecho parlamentario de discusión amplia, cuyo ejercicio el Congreso Nacional no puede resignar, porque es el medio único de que disponen los cuerpos colegiados para llegar a la unificación de las opiniones o, por lo menos, a la formación de un grupo de mayoría que imponga su parecer.

Al decir discusión amplia, no decimos discusión ilimitada, términos que algunos suelen confundir. Por discusión amplia se entiende la que se produce dentro de la facultad de hablar para exponer opiniones sobre el asunto en debate, con el objeto de ilustrarlo y de examinarlo, no con el fin de retardarlo indefinidamente o con el dañino propósito de obstruir.

La Cámara aprobó el proyecto de la Comisión con ligerísimas enmiendas, por lo cual no hemos de entrar en mayores explicaciones, ya que las ofrecimos ayer en estas mismas columnas, y además porque todas, salvo una, fueron de simple redacción.

Sin embargo, tiene interés consignar esta última: a indicación del señor Alejo Lira, se estableció que la petición de "simple urgencia", de "suma urgencia" o de "discusión inmediata" sólo pueda formularse por S. E. el Presidente de la República y no por cualquiera de los miembros de la Cámara de origen, como lo auspiciaba la Comisión informante.

Se quiso evitar con ello que, sometiéndose por colusión de un grupo político a tramitación excepcional un asunto, pudiera producirse una votación sorpresiva.

Se tuvo presente, además, al aceptar esta modificación, que el Art. 46 de la Constitución Política dice que "el Presidente de la República podrá hacer presente la urgencia en el despacho de un proyecto", y que esta facultad no está reconocida a los miembros del Congreso por la Carta Fundamental.

La reforma reglamentaria quedó, pues, totalmente despachada, por una parte, en condiciones de perfecta constitucionalidad y, por la otra, de absoluta garantía, tanto para el Presidente de la República, que podrá obtener con extraordinaria rapidez la dictación de leyes que la marcha vertiginosa de los acontecimientos reclaman, cuanto para los representantes del pueblo, que tendrán oportunidad amplia de intervenir en cada caso y de imponer su honrado criterio de bien público, cuando las disposiciones pretendidas adolezcan de defectos graves, por inadvertencia o por cualquier otro motivo.

Nueva industria del Estado

Entre los servicios que resultaron más afectados con el plan de estrictas economías introducidas en todas las ramas de la administración, no era raro que se contara el Departamento de Turismo, organismo nuevo, dependiente del Ministerio de Fomento, que tiene a su cargo fomentar la venida al país del mayor número de turistas extranjeros.

Como es sabido, numerosos países cifran sus mejores fuentes de entrada en ciertas bellezas panorámicas o curiosidades históricas, artísticas y culturales que los convierten en otros tantos y seguros sitios de atracción para ese crecido número de personas que acostumbran peregrinar por el mundo, sin reparar en gastos, para contemplar un bello panorama, un sitio histórico o un lugar apropiado en que descansar de las fatigas del cuerpo y el espíritu.

Chile está en condiciones especialísimas para ser uno de esos países: clima templado, diferentes zonas, panoramas de agreste y extraordinaria belleza y todo cuanto pueda apetecer en materia de bellezas naturales el más exigente de los turistas. Presenta, en cambio, condiciones tan desfavorables como la lejanía de los grandes centros de población, la dificultad de comunicaciones, el desconocimiento que se tiene del país en el exterior, y sobre todo, la falta de hoteles adecuados para personas que están acostumbradas a vivir en el confort más completo.

Por eso, teniendo en vista la conveniencia de atraer al país el mayor número de turistas y, simultáneamente, las dificultades con que se tropezaría en esa tarea, se creó un organismo especial, el Departamento de Turismo, que correspondió a las esperanzas cifradas en él y supo desarrollar una acción coordinada y eficaz, utilizando todos los medios que la técnica, la ciencia y la propaganda modernas ponen a disposición de quien sepa hacer buen uso de ellos.

Toda esa labor ha estado a punto de perderse, porque así lo hizo necesario un interés mucho mayor: la necesidad de reducir a toda costa los gastos presupuestarios hasta encuadrarlos matemáticamente dentro de las entradas nacionales. El Departamento de Turismo fué reorganizado en forma tal que el noventa por ciento de su personal hubo de ser declarado vacante y, prácticamente, vino a interrumpirse la continuidad de sus servicios, ya que el personal restante no podía seguir atendiendo en buena forma las necesidades que se contemplaron al crear este organismo.

Por otra parte, quedaba inmovilizado y sin aplicación alguna un numeroso material en que se habían invertido sumas apreciables y que era susceptible de ser utilizado como una fuente de ingresos para el Estado. Laboratorios, imprenta de obras, talleres fotográficos y cinematográficos, material mismo de propaganda, como volantes, folletos, cartelones, fotos, vistas panorámicas, etc., todo eso, imposible de ser manejado por algunos pocos empleados, será explotado industrialmente en lo sucesivo, atendiendo órdenes de particulares y sirviendo, al mismo tiempo, las necesidades del servicio.

El Departamento de Turismo pasará, pues, a ser una industria del Estado en vez de una repartición administrativa; dejará de ser una carga presupuestaria para convertirse en un nuevo ingreso a las arcas fiscales; y, en fin, podrá continuar sus labores costeándose a sí mismo y sin irrogarle gasto alguno al Erario. Bastará, para ello, que el manejo de la explotación industrial, como el fomento mismo del turismo en Chile, sean dirigidos con un criterio uniforme que concierte el interés práctico de la industria con las finalidades que se tuvieron en vista al crear una repartición de esa naturaleza.

Arrendamiento de propiedades fiscales

(De "Chile Financiero y Económico")

Por decreto N.o 3746, de 3 de junio último, el Ministerio de Tierras y Colonización encomendó al conocido corredor de comercio don Luis Ramírez Sanz, el arrendamiento de algunas de las propiedades raíces que el Fisco posee en la ciudad de Santiago.

Se dictó este decreto en vista de que el Estado es dueño de numerosas propiedades inadecuadas para el funcionamiento de servicios públicos, muchas de las cuales permanecen sin arrendarse o están arrendadas en condiciones desventajosas y, a veces, a personas sin solvencia ni responsabilidad, y en vista también de que los empleados públicos encargados de la fiscalización y vigilancia de los bienes del Estado no pueden, sin desatender las otras tareas inherentes a sus funciones, desempeñar debidamente las múltiples gestiones y diligencias que han de realizarse para que las propiedades fiscales estén siempre arrendadas en condiciones satisfactorias.

En buenas cuentas, el Fisco ha pasado a hacer con sus propiedades lo que muchos particulares hacen con las suyas, con los mejores resultados: entregarlas en administración a personas de su confianza que conozcan bien el ramo de propiedades y que se encarguen de buscar, mediante avisos o por otros medios a su alcance, arrendatarios solventes y serios, de vigilar su conservación, de cobrar oportunamente los respectivos cánones de arrendamiento y de exigir, al término de los respectivos contratos, el pago de la luz eléctrica, el gas y el agua potable.

El Fisco ha hecho bien, en nuestro concepto, en acogerse a las prácticas que tienen en uso los particulares, quienes, ordinariamente, saben manejar sus propiedades raíces con mejor criterio comercial que el Estado.

Estamos seguros de que éste saldrá ganando con la medida adoptada, con mayor razón si se toma en cuenta que el corredor elegido para confiarle el nuevo servicio, don Luis Ramírez Sanz, tiene gran práctica en el ramo de propiedades y goza en los círculos comerciales de merecido prestigio.

Distinción al doctor Allende Navarro

Uno de nuestros médicos más distinguidos y estudiosos, el doctor Fernando Allende Navarro, acaba de recibir una distinción que lo honra y que significa también una distinción para la ciencia médica chilena. La Sociedad Psicoanalítica de Francia lo ha designado miembro correspondiente, honor que se ha concedido a muy pocos profesionales extranjeros y, más aun, tratándose de una rama de la ciencia tan nueva como la psicoanálisis aplicada a las enfermedades nerviosas y mentales.

El doctor Allende Navarro, médico joven, se formó en Chile y se perfeccionó en Europa, donde llamó la atención por sus trabajos científicos. Es autor de una obra publicada en Chile hace cinco años, que se titula "El Valor de la Psicoanálisis en Policlínica", que es una demostración clara y convincente de los resultados que pueden alcanzarse aplicando el célebre método de Freud en el tratamiento y curación de numerosas enfermedades nerviosas. Esta obra ha merecido juicios entusiastas a las más grandes autoridades en esta novísima rama de estudios científicos, y ha contribuído, además de los méritos profesionales del médico chileno, para que el doctor Allende Navarro haya sido distinguido por la Sociedad Psicoanalítica de Francia.

FIESTAS FRANCESAS

BANQUETE DE LA LEGION DE HONOR

Hoy a las 1 P. M. se efectuará en el Club de la Unión el banquete con que los Legionarios de Chile celebran el aniversario francés.

PETROLEO DE TRES PUENTES

SERA ANALIZADO

Procedente de Magallanes llegaron cinco tambores

El vapor "Alejandro", que arribó el jueves a Valparaíso, trajo cinco tambores de petróleo de Magallanes, producto de las últimas extracciones que se han hecho en el pozo de Tres Puentes.

Este petróleo llegó anoche a Santiago y será enviado hoy al Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, para su análisis.

UNA DRAGA PARA OBRAS MARITIMAS

LLEGARA DENTRO DE POCO AL PAIS

Las nuevas escampavías de la Armada Nacional

En algunos días más debe llegar a Valparaíso la nueva draga "Pilcomayo", adquirida en Europa para ser destinada a los trabajos del Departamento de Obras Marítimas del Ministerio de Marina.

—Ha quedado definitivamente incorporada a la Armada Nacional la nueva escampavía "Janequeo", que junto con la "Yelcho" quedará a disposición del Apostadero Naval de Talcahuano, para donde zarpó el jueves último de Valparaíso.

Crónicas de Aurelio Díaz Meza.

El primer suicida del Canal San Carlos

La necesidad de construir un canal que trajera las aguas del río Maipo a través del páramo que separaba la ciudad de Santiago de la provincia de los indios promaucaes, o colchagüinos, sólo vino a notarse después de siglo y medio de fundada la capital del Reino, o mejor dicho, cuando la población, compuesta en los primeros veinte años de unos mil habitantes, se hubo decuplicado y las acequias hacían disminuir el caudal del Mapocho, proveedor de las aguas "de riego y de beber".

Durante la primera mitad del siglo XVII las "secas" no lograron preocupar demasiado al vecindario y a las autoridades; si un año llovía poco o no llovía, se aguantaba la gente, acarreando cada cual su agua, ya sea desde las "cajitas" situadas en el "ejido de la ciudad", —antigua Plaza Bello,—o del "pilón" de la Plaza, o de la "represa" que habían construído los franciscanos frente a su templo, en la Cañada. Si la "seca" se prolongaba, se mandaba rezar algunos novenarios a San Antonio—que fué, por un tiempo, "el patrono oficial de los santiaguinos" para las necesidades de agua —a la Virgen del Socorro o a San Saturnino, que en esto de "protector" de la ciudad se había ganado una bien tenida capilla, situada donde hoy está la Plaza de Vicuña Mackenna.

Pero ya en la segunda mitad de ese siglo y, sobre todo, allá por los años de 1680 ó 90, la escasez de agua alcanzó a los límites de la sed colectiva y al achicharramiento de los pastos, chacras, arboledas, a la consiguiente muerte de los animales, y, por lo tanto, a una calamidad pública. Durante todo un mes, —el de agosto del año 1691,—se hicieron rogativas a varios santos y aun penitencias públicas, aconsejadas por los jesuitas, para obtener lluvias o deshielos que aumentaran el caudal del Mapocho; pero todos los santos protectores oficiales de Santiago se hicieron los sordos y no había agua ni en las boticas.

Fué por aquella época cuando hizo su entrada en la devoción santiaguina San Isidro, que hasta entonces era un santo perfectamente desconocido en Mapocho. Un clérigo de órdenes menores, llegado a Santiago un par de años antes y que terminaba sus estudios de teología en el "conventillo" de San Diego, comunicó a su profesor de Cánones, el chantre de la Catedral, que en España el intercesor de los agricultores en la Corte Celestial era San Isidro Labrador, y que, — sin que esto fuera en desmedro de ninguno de los santos conocidos de la ciudad de Santiago, — bien podían dirigírsele súplicas y votos para alcanzar del Todopoderoso un alivio en la desgracia en que se encontraban.

El chantre vió que nada se perdía con intentar los auxilios de un nuevo protector, especialmente en esas apretadas circunstancias, y corrió la voz; bastó un corto "triduo", que se rezó en el templo de San Francisco, para que el santo hortelano vizcaíno se manifestase. Consta de una certificación notarial que durante la procesión con que se daba término a la rogativa a San Isidro, cayó una lluvia tan copiosa que, a pesar de la resignación con que la recibieron los devotos sobre sus cabezas descubiertas, el provincial franciscano Pedro del Caso, celebrante en la ceremonia, inició la huída hacia el templo con un apresuramiento bien poco digno de las circunstancias y de los sagrados paramentos sacerdotales de que iba revestido.

Desde entonces, ya lo dije, fué San Isidro el protector de la agricultura chilena, y lo es hasta hoy. Los encomenderos, presididos por su alcalde, levantaron a San Isidro su templo en el mismo sitio en que hoy se encuentra, y años más tarde el Iltmo. Obispo Sarricolea y Olea erigió, bajo su advocación, la parroquia de ese nombre.

Pero esto de las sequías, como lo de las inundaciones, era periódico, mejor dicho, intermitente. En el transcurso de los años, unas y otras mortificaban a los vecinos y a los agricultores, causándoles los consiguientes perjuicios y provocando en estos últimos el consabido coro de lamentaciones; cierto es que yo no conozco un agricultor que no se queje, pero el hecho es que inundaciones y sequías fueron siempre la calamidad de los santiaguinos.

Cuando llegó a hacerse cargo de la Presidencia el gobernador don Juan Andrés de Uztariz, la región central de Chile pasaba por unas angustias atroces, debido a una sequía que duraba ya tres años. "No hay en este reino qué comer", decía, gráfica y ciertamente, el mandatario recién llegado, en una de sus cartas al Rey, dándole cuenta del estado del país. Y refiriéndose a la sequía que azotaba a la región, decía que "el río desta ciudad (el Mapocho) tiene tan poca agua que su caudal no alcanza para las necesidades de regar y de beber, ni aun para una u otra cosa, separadamente". Y como remedio para este grave mal, el Presidente insinuaba al Soberano la idea de "aumentar el caudal del río Mapocho trayendo el agua del río Maipo, que es a siete leguas de la ciudad".

Ya me figuro la cara que pondría el Rey al oír la lectura de esta carta. ¿Y a mí qué?... diría Su Majestad don Felipe V. Si necesitan agua, que la busquen, o sea, "el que tenga sed, baje al agua", como decimos ahora. Y ahí quedó eso. Por su parte, cuando los santiaguinos sufrían de escasez de agua, recurrían a San Isidro; y con un par de chaparrones quedaban tan contentos.

Pero a medida que transcurría el tiempo, las "secas" hacían cada vez mayores estragos, y llegó un día en que, por muy egoístas que fueran los vecinos de Mapocho, tuvieron que espaldearse los unos con los otros para dar solución, alguna vez, al gravísimo problema de la alimentación, que cada año se complicaba más. Angustiados por las penurias y estrecheces que habían experimentado el año anterior de 1725 y los primeros meses del corriente, 1726, el vecindario clamó ante el Cabildo para que tomara o encabezara una gestión que detuviera la catástrofe que se veía venir.

Este clamor general fué el origen del acuerdo que tomó el Cabildo, en su ayuntamiento de 4 de mayo de 1726, en reunión plena. "No había caído gota de agua" durante 16 meses, desde el Maule hasta el Choapa, que era la jurisdicción del Cabildo santiaguino, y los últimos meses del otoño se presentaban tan calurosos como los de pleno verano; era preciso, una vez por todas, facilitar a San Isidro sus gestiones, ya que los cielos se le cerraban también a él.

El Corregidor don Juan de la Cerda fué derecho al asunto y dijo que "era preciso buscar agua para la ciudad y que le parecía conveniente que se hiciesen cabildos abiertos para ver si los vecinos y moradores se animan y contribuyen para conducir el agua del río Maipo". Es natural creer que los regidores estaban ya de acuerdo para aceptar la proposición del Corregidor, pues tan pronto como el alcalde de don Manuel de Carabajal aceptó que se llamara a cabildos abiertos, el regidor don Buenaventura Camus propuso "que se hagan los dichos cabildos abiertos unos en pos de otros, pues no se pueden celebrar en un día".

Las mencionadas reuniones cívicas,—una de las más antiguas conquistas democráticas del pueblo español, — debían celebrarse diariamente, desde el día 6 de mayo "y subsiguientes que no sean feriados", previa repartición de "papeles de convite". Sabe el lector que los cabildos abiertos, a los que tenían acceso todos los vecinos, se celebraban "a campana tañida" y sólo para resolver asuntos trascendentales para la comunidad. Tal sería la importancia que había adquirido la cuestión de las aguas en la capital, que en esta ocasión el Cabildo Abierto fué citado por esquelas y para sesión permanente.

Tres días duró el Cabildo Abierto, que resolvió "unánimes y conformes, que se traiga el agua del dicho río Maipo, por la grande utilidad que reporta para el riego de las chácaras y huertos y crecimiento de la yerba para los animales, y especialmente para beber, presentado informe de don Daniel, médico y cirujano desta ciudad, sobre lo dañino que es para la salud el agua deste río Mapocho, y su malignidad". En la tercera y última reunión, la del 9 de mayo, quedó acordado que el Corregidor don Juan de la Cerda, acompañado de algunos "peritos", visitara la región por donde era posible construir el canal para que las aguas del Maipo entraran en el Mapocho.

El Corregidor, que era uno de los más entusiastas sostenedores del proyecto, practicó esa histórica visita de reconocimiento los días 24, 25 y 26 de julio, haciéndose acompañar por los técnicos que existían en Santiago por aquellos años, y ellos fueron el agrimensor don José de Gatica y el arquitecto francés don Francisco Arnous Loriel, establecido en Valparaíso desde principios de ese siglo. También fué invitado a la excursión el jesuita Guillermo Milet, quien había dado demostraciones de entender de estas cosas por haber construído un pequeño canal para regar la hacienda de la Compañía en la Calera.

El informe de los técnicos no pudo ser más favorable; no solamente se estimó practicable la obra, sino que se creyó fácil y de no subido costo. Gatica y Loriel lo calcularon en 31 mil pesos y el jesuita en 16 mil; pero así y todo no se empezaron los trabajos por dos razones: la primera, porque, a pesar del entusiasmo de los santiaguinos, sólo alcanzaron a suscribir la cantidad de 13,000 pesos, y la otra, porque en los meses de julio y agosto cayeron fuertes lluvias, con lo cual la necesidad perentoria de agua desapareció. Como antes, también esta vez San Isidro había cumplido con su deber. Los años sucesivos fueron normales en cuanto a lluvias, y con este motivo se fué dejando de la mano el proyecto, hasta que se olvidó completamente.

Pero esto de las "secas" en la región del Mapocho era intermitente, ya lo dije, y no había de pasar mucho tiempo sin que se volvieran a presentar. En efecto, desde el año 1740 al 43 se repitieron las angustias del vecindario y de los agricultores, y ya en este último año la situación se hizo trágica. En los libros del Cabildo hay constancia de que en setiembre del año 40 "se manda hacer una novena a San Isidro para que haga cesar la sequía" que había durado todo el invierno; el 41, en mayo, se repite la novena; en junio se decreta una rogativa; en agosto se hace una procesión, y en setiembre se repite la novena al santo sordo o inclemente.

El año 1742, en mayo, se empezó nuevamente con San Isidro; pero en julio la devoción se pasó a la Virgen del Socorro, y en agosto se recurrió a San Antonio, modestísimo santo, cuya devoción se había olvidado, a pesar de que su protección a la ciudad de Santiago databa desde los tiempos de la conquista. Ineficaces debieron de ser estas rogativas, porque al año siguiente las novenas y las procesiones se repitieron a todos los santos nombrados y también a San Francisco Solano y a "Santo Turnino", según escribió el secretario del Cabildo el nombre de San Saturnino.

Los cuatro años de sequía, a los que se agregó la calamidad de una peste de viruelas que hizo innumerables víctimas, hicieron recordar a los santiaguinos el antiguo proyecto de traer a Mapocho las aguas del Maipo, como un remedio concluyente para reparar las calamidades de la falta de agua, sin el solo recurso de las rogativas. El Presidente del Reino, don José Manso de Velasco, apoyó decididamente el proyecto, y sin tomar parecer a nadie, "dada la urgencia", ordenó que se empezaran los trabajos ese mismo año.

El Gobernador en persona hizo el primer reconocimiento de los terrenos por donde debería pasar el canal, y como "peritos entendidos de arquitectura" llevó consigo al jesuita Juan Petri y al regidor don Juan Francisco de Barros. Fijaron el punto de la bocatoma e hicieron el trazado en la mejor forma que Dios les dió a entender; cuatro meses más tarde, en diciembre del año 1743, los trabajos se encontraban en grande actividad.

Pero no tardó en reconocerse el gran error en que habían incurrido los "peritos entendidos en arquitectura"; la bocatoma estaba mal situada, mal dispuesta y era insuficiente; los niveles del trazado no correspondían y se vió que el agua no podría llegar jamás al Mapocho por tal herido. El Corregidor don Juan Francisco de Larraín, director de la obra, fué el primero en pedir al Presidente Manso "que se mande hacer un nuevo mapa por persona competente, y que mientras, se suspenda la obra, por ser inútil gasto". No había en Chile ingeniero alguno a quien consultar; pero en Valparaíso estaba fondeada la escuadra del almirante español Pizarro, y entre su personal se encontró un piloto "entendido de agrimensor", quien, traído a Santiago para que diera su opinión sobre el canal en trabajo, declaró "que debía sacarse más arriba, para que pudiera ser de utilidad".

El ensayo había costado caro, pues se había invertido en él una suma superior a 30,000 pesos, que podía considerarse perdida. Los años siguientes hubo fuertes lluvias, y con el fracaso recién experimentado no había para qué seguir pensando en conducir las aguas del Maipo para incrementar las del Mapocho; sin embargo, algunos propietarios de las cercanías de la bocatoma y del canal empezado, lograron aprovechar las pocas aguas que se escurrían para regar sus chácaras y transformarlas, de páramo desolado como eran, en hermosos fundos productivos.

Otros veinte años pasaron sin que la ciudad volviera a preocuparse de la obra abandonada, y si alguien pensó en ella ocasionalmente o en días de angustia, se guardó bien en comunicarlo, porque nadie le habría hecho caso. Una última tentativa del Presidente interino don Félix de Berroeta, el año 1764, para continuar, o mejor dicho, para empezar de nuevo la obra, mereció la más rotunda desaprobación del Monarca, quien por Real Cédula de 29 de febrero de 1766, mandó "suspender la ejecución de la mencionada obra, hasta no formar un mapa nuevo y completo" que debería ser aprobado previamente por el Rey.

Seis años más tarde, y después de una nueva sequía, apareció, sin embargo, un loco que ofreció hacer a su costo el "suspirado" canal, con la sola pretensión de que, una vez terminado, se le reconociera, perpetuamente, el derecho de propiedad a cincuenta regadores de agua que él se proponía vender entre los propietarios del "llano de Lepe", que tal era el nombre que se daba entonces al actual "Llano de Maipo".

Pidió también ese empresario, cuyo nombre era don Matías Ugareta, que "la ciudad me pague el décimo del valor de la venta o arrendamiento de los regadores que se saquen del canal, a más de los cincuenta"; pero esto no le fué concedido; el Cabildo, que no tenía un real para hacer la obra, regateaba lo que podía producir un trabajo ajeno. Ugareta no se desconsoló por eso, y pleno de fe emprendió la obra, invirtiendo en ella hasta el último centavo de un capital de 35,000 pesos, que constituía toda su fortuna.

Cuando se le concluyó el dinero, el agua llegaba sin dificultad aparente hasta los cerros de Macul, a distancia de unas diez cuadras de la chacra de Gandarillas; pero existía allí una quebrada, sobre la cual era necesario construir un acueducto que debía unir el cauce del sur con el del norte, que también estaba abierto, en una extensión de varias cuadras, faltando muy poco para que llegara hasta el zanjón llamado de San Joaquín.

No era posible paralizar los trabajos a la altura a que habían llegado ya, con éxito evidente, puesto que muchos propietarios estaban disfrutando, aunque con dificultades, de los beneficios del agua. Ugareta no se echó a morir, y para reunir fondos empezó a vender sus regadores, es decir, el premio de sus sacrificios. Con el producto de doce regadores, a quinientos, seiscientos y ochocientos pesos, logró, por fin, construir el acueducto. El día en que puso el último ladrillo en ese puente de Macul, el esforzado Ugareta lanzó una exclamación de dicha inefable; al soltar el agua por el acueducto, el suspirado elemento llegaría, de un solo impulso, hasta el zanjón de San Joaquín, a las puertas de la ciudad, fertilizando cientos de leguas de terrenos áridos e inútiles hasta entonces, que sólo esperaban la caricia del agua para convertirse en huertas y jardines.

Cinco años antes, poco después de haber empezado los trabajos, Ugareta había bautizado el canal con el nombre de Canal de San Carlos, en honor del Rey Carlos III, el mismo Monarca que diez años antes había negado su licencia para continuar los trabajos de la obra. Era la más alta muestra de sumisión que podía dar a un Rey egoísta, el hombre que había puesto su fortuna al servicio de una idea beneficiosa para sus semejantes, rechazada por el Soberano.

El Canal de San Carlos era ya un hecho; desde San Joaquín al Mapocho, cuyas aguas iba a incrementar el Maipo, era una distancia corta y fácil que no podía ser una dificultad para la terminación de la obra, según creía Ugareta.

Llegó el día fijado para echar el agua por el acueducto, y media población se trasladó al sitio de la obra; no sé si a este acto se le dió carácter oficial, o sea, si asistieron a él las autoridades "en cuerpo"; por las referencias que tengo, puedo deducir que las escenas que apunto las presenció mucha gente.

Con el objeto de mantener enjuto el terreno para trabajar las obras, el canal desaguaba durante el trayecto hasta Macul por varias compuertas que sólo dejaban pasar la pequeña cantidad de líquido que necesitaban los regadores. El acto inaugural consistía en largar el agua en la boca-toma para que se deslizase a través del canal, cruzase el acueducto recién construído y llegase hasta San Joaquín, cuyo zanjón era el desaguadero final.

Se dieron las señales, abriéronse, con dificultad, las compuertas de la boca-toma, y un torrente se precipitó por ella invadiendo en turbonada los emplantillados y los muros del canal, y rebalsándose por sobre los pretiles con empuje avasallador; las primeras cuadras desde la boca-toma abajo, resistieron victoriosamente; el desnivel era considerable, aunque el agua abrió brecha en algunas partes; pero a medida que el torrente bajaba, su mismo volumen iba presionando las partes más débiles de la mampostería y de los heridos de tierra inconsistente, sin que fuera posible por la distancia y por las dificultades de comunicación, poner oportuna defensa en los distintos sitios en que la necesitaba inmediata.

La avalancha de agua no demoró media hora en llegar al acueducto, saltando por sobre todos los obstáculos que le oponían el muy defectuoso nivelado y la deficiencia de las "obras de arte"; seis u ocho rebalsamientos destruyeron o amenazaban destruir los parapetos, emplantillados y pretiles, y el agua se derramaba cerro abajo, o se empozaba en los huecos de los cimientos, agazapándose por allí como un gusano destructor e impune.

Desde la puntilla de uno de los cerrillos de Macul, el empresario Ugareta atisbaba la llegada del agua y su embocadura al acueducto recién construído; en su ansia por el suspirado éxito, no imaginó jamás que la corriente desnivelada desde la boca-toma se desenfrenara hasta el extremo de poner en peligro las obras que él había ensayado tantas veces en los cinco años que había "dado agua" a los regadores de Bellavista, y que por fin, se embalsara, como se embalsó definitivamente, apenas cruzó el acueducto, cubriendo poco a poco sus extremos y derramándose, por último, como una cascada en la extensión de ocho a diez cuadras, por los faldeos de las colinas cordilleranas.

El nuevo fracaso había sido rotundo, más grande aun que los anteriores, y pensar en enmendarlo era empresa de locos. Ocho días demoró el penosísimo trabajo de cerrar la boca-toma del Maipo para cortar el agua que continuaba derramándose inútilmente por el llano, "y causando perjuicios". En esos ocho días quedaron destruídas completamente más de veinticinco cuadras de canal, y otras tantas quedaron inutilizadas. Un mes después Ugareta cayó enfermo, "con fiebres malignas", y una mañana su lecho amaneció vacío; el infeliz empresario tenía su vivienda en la chacra de don Joaquín Plaza, precisamente donde había un "bajo" que hizo una gran represa con las aguas escapadas del Canal de San Carlos.

Los sirvientes que salieron a buscar al desaparecido enfermo, vieron que su cadáver flotaba sobre las turbias aguas, circulando, lentamente, siguiendo la corriente del remolino.

A. D. M.

Nuestro Suplemento Ilustrado de Mañana

¿QUE MOTIVO TAN PODEROSO OBLIGO A ESE HOMBRE A ABANDONAR LA VIDA CIVILIZADA E IRSE A VIVIR ENTRE LOS SALVAJES INDIOS PIELES ROJAS?

La narración de este extraño caso es la médula que anima el desarrollo del apasionante cuento titulado "POR ESOS MISTERIOS SANTOS", del escritor mexicano JUAN PARTICULAR, que ocupa la portada de nuestro Suplemento de mañana, ilustrado magníficamente en colores por nuestro dibujante JORGE DELANO.

¿COMO SE PERSIGUE A LOS TIGRES DEVORADORES DE HOMBRES EN LA INDIA?

En la 2.a página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, publicamos el relato de una espeluznante aventura de caza, escrito por LEONARD HANDLEY, protagonista de dicha aventura.

¿SE PUEDE CONSTRUIR EN CASA UN AEROPLANO VELERO?

Los interesados en el concurso de máquinas aéreas, organizado por "La Nación", hallarán en la página 3.a de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, una publicación titulada "CONSTRUYA USTED SU MODELO DE MAQUINA AEREA", que enseña clara y minuciosamente la manera de hacerlo.

¿HARA PELICULAS SONORAS POLA NEGRI?

Sobre esta noticia, que interesará a los numerosos admiradores de la gran actriz polaca, y sobre todas las últimas novedades ocurridas en el mundo cinesco, da cuenta nuestro corresponsal CARLOS F. BORCOSQUE, en su sección "HOLLYWOOD AL DIA", que ocupa las páginas 4.a y 5.a de nuestro Suplemento de mañana.

¿COMO SE MOVILIZARIAN LOS ESTADOS UNIDOS EN CASO DE GUERRA?

Esta pregunta sirve de título a una información interesantísima, escrita especialmente para "La Nación" por el PROFESOR ARGOS, en la cual detalla todo el monstruoso mecanismo que se pondría en movimiento en Estados Unidos, llegado el caso de un conflicto armado. La insertamos en la 6.a página de nuestro Suplemento de mañana.

¿QUE HIZO PARA DOMINAR A UN AUDITORIO REBELDE, EN EL ATENEO DE MADRID, UN GRAN POETA SUDAMERICANO?

La prestigiosa pluma de JOSE SANTOS CHOCANO cuenta en "LAS MIL Y UNA AVENTURAS", continuación del panorama de su vida, que publicamos en la 7.a página de nuestro Suplemento de mañana, esa sesión solemne del Ateneo, en la cual su sangre fría lo salvó de una peligrosa situación.

¿COMO CAPEARON LOS "DOS PILLETES" UN TEMPORAL DE NIEVE EN PLENO DESIERTO POLAR?

Esta tremenda aventura de los dos endiablados sobrinos del capitán, va en las páginas centrales de nuestro Suplemento de mañana, ilustrada a todo color por el célebre lápiz del caricaturista KNERR.

¿PUEDE UNA SELVA "TRAGARSE" UNA CIUDAD?

Así lo demuestra la impresionante información: "EL DESCUBRIMIENTO DE UNA REMOTA CIUDAD DESCONOCIDA", que publicamos en la 10.a página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana. En ella se cuenta el hallazgo de la ciudad de Angkor Thom, enterrada bajo la maraña de una selva en la Indochina francesa.

¿POR QUE "TOPAZE" HA ALCANZADO LA CONSAGRACION DEFINITIVA?

En la "CRONICA LITERARIA", de nuestro crítico ALONE, que figura en la página 11 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, viene un agudo estudio sobre los valores que han hecho de la comedia de PAGNOL una obra clásica en su género. Además se da cuenta de otros libros aparecidos recientemente.

¿EN QUE CONSISTE LA ATRACCION DE LOS "BURLESQUE THEATRES" NEOYORKINOS?

Nuestro corresponsal en Nueva York, ARMANDO ZEGRI, publica en la página 12 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, una curiosa información titulada "SOLO PARA HOMBRES", que trata de estos famosos y concurridos espectáculos neoyorkinos.

¿HA SIDO LUCRECIA BORGIA UNA DE LAS MUJERES MAS CALUMNIADAS DEL MUNDO?

Acerca de una reciente publicación sobre este histórico caso, y de las últimas novedades acaecidas en el mundo artístico y literario de todas partes, informa PEDRO SIENNA en su sección "HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS", que ocupa la página 13 de nuestro Suplemento de mañana.

¿COMO SE PUEDEN VER DOS ALFILERES DENTRO DE UN VASO DONDE SOLO SE HA COLOCADO UNO?

Nuestros pequeños lectores hallarán la solución de este enigma, leyendo la sección "PARA LOS NIÑOS", en la página 15 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana. Allí encontrarán también una serie de juegos de ingenio e historietas muy instructivas y entretenidas.

¿QUE HABIAN HECHO ESOS TRES HOMBRES A QUIENES EL REY SALOMON PREMIO MAGNIFICAMENTE?

Lo sabrá el lectorcito que lea el precioso cuento para niños que se llama "LOS TRES BRAZALETES" y que, ilustrado en colores por nuestro dibujante FANTASIO, publicamos en la página 16 y última de nuestro Suplemento de mañana.

Prefectura del Tránsito

AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

Por disposición superior debo entregar el mando de esta Unidad. Comunico al comercio y público en general, que debe presentar sus cuentas en el plazo de tres días, después del cual no se reconocerá deuda pendiente.
Santiago, 9-VII-931.
ARMANDO VALDES VASQUEZ
Teniente Coronel y Prefecto
Ct.—11-Jl.—

Al Comercio

Se pone en conocimiento, que por entrega de la 5.a Prefectura de Santiago deberán presentar, antes del 14 del actual, todas las cuentas por deudas pendientes; haciéndose presente que después de esa fecha no serán reconocidas.

EL COMANDANTE
Cts.—G.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

En conformidad a los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el miércoles 15 de Julio a las 3 P. M., en la sala de sesiones de la Caja, Huérfanos 1381.
El registro de transferencia de acciones permanecerá cerrado del 6 al 15 del presente inclusive.
Santiago, 6 de julio de 1931.
MAXIMILIANO IBAÑEZ,
Presidente.
Ct.-14-j.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Catedral 1245; 9-11, 3-6. Especialidad asuntos criminales. 19 jl.

SANTIAGO LAZO
ARTURO VALENZUELA
ROBINSON ALVAREZ MARIN
JORGE UNDURRAGA
SANTIAGO LAZO PREUSS
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.-30-A

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del Trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907.

MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
— MONJITAS 467 —

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X, 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
Estudios en Europa
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, corazón, pulmones, estómago, intestinos. Santo Domingo 1716. — Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.—Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc. 23-J

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413. 23-J

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Trasladóse Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras. Partos. 1-4. Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GALAN
Señoras. Medicina general. Lira 985. 2-5. Teléf. 267. Sta. Elena. 8-Ag.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O

Dr. LOIS
Medicina general. Vías Urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices, Ulceras piernas.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

PROF. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Santa Lucía 234.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.— 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652.— 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. N|O.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Claras 427. 31-J.

DENTISTAS: ARRIENDO LOCAL PARA oficina dental con instalaciones de gas, agua y sala de espera amoblada. Cambio máquina de corriente continua por alterna. Precio $ 200. Verlo, Puente 558.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono

BURGOS
Arturo Prat 1441.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced
Teléfono 64593.

CELSA GUERRA REYES
Matrona — Rosas 1954.— Consulta permanente.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono

AMELIA MATUS
Pensionado
Curaciones. Echaurren 75.

MATRONA SARA NOVOA
Regresó, San Diego 842.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas, partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde. 9 a 3 a 8. Tratamiento rápido. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamiento Teléfono 80732.

El Ultimo Mensaje

Cuento, por Ralph Plummer.

Villoughby Hogan dió una ojeada al extenso azul del océano, mientras paseaba sobre el puente de la nave.

Su semblante estaba tranquilo, pero interiormente estaba inquieto y escrutaba furtivamente a los dos compañeros, de reojo.

Hablaba lentamente, midiendo las palabras.

—Estamos en la ruta—observó el inspector Prosser—. Debemos llegar a la isla dentro de cuatro horas, ¿no le parece, señor Hogan?

Hogan continuó mirando el mar en silencio.

—Conocía a Peter Kubbert — dijo Cowley—. Era de Virginia. Un buen muchacho, no muy robusto, pero con un corazón de oro. Había conocido también a su padre...

Hogan permaneció impasible; hizo un rápido examen de su relato; no había posibilidad de que fuera una contradicción, porque no existían testigos. Además, el inspector no tenía motivos para sospechar. Y una vez más dijo:

—Estábamos, como ya les he explicado, en un avión, con el que pensábamos salvar una distancia de 800 millas que nos separaban de Morrand Beach. Nos desviamos de la ruta y volamos sobre la isla, porque de los mil metros de altura distinguíamos claramente la nave encallada. Mientras descendíamos, Peter Kubbert estudiaba el terreno para el aterrizaje, y habíamos elegido ya la playa, cuando el funcionar del motor se hizo irregular. No sé qué fué con justeza, pero parece que Peter perdió el control. El motor continuó funcionando irregularmente, hasta que cesó por completo y fuimos a dar a la laguna, un poco lejos de la playa.

"Yo fuí arrojado fuera del aparato. No estábamos, felizmente, ligados a los asientos, con lo que hubiéramos encontrado una muerte segura en caso de accidente en pleno océano, y caí al agua junto con Peter, a quien vi nadar a grandes brazadas y alcanzar la orilla. Después él..., él..."

Hogan cerró los ojos y ahogó un sollozo. El escenario perdió con él un gran actor.

—Y entonces — dijo Cowley, con lentitud— él desapareció. La laguna está llena de fieras acuáticas... Usted tuvo la fortuna de alcanzar la orilla antes de ser sorprendido por alguna de ellas, señor Hogan.

Hogan suspiró ante la evocación del triste recuerdo.

Se hizo un largo silencio. El inspector observaba la isla distante con un largavista marino; su semblante mostrábase severo.

Cowley se apoyó sobre el aparato, silbando en tono bajo y uniforme. Hogan miraba hacia la isla que se acercaba lentamente.

Al otro lado de la colina, sepultado oscuramente, dormía el último sueño Peter Kubbert con el cráneo destrozado. Pero éstos nunca lo sabrían, pensó, tranquilizándose. No había sido difícil. Durante la semana transcurrida en la isla había estudiado su plano con fría decisión. El aterrizaje había sido una desgracia; Kubbert había examinado el daño con tristeza.

Hogan, después de echar una ojeada al compañero, atento en el examen y con la frente llena de arrugas, había reflexionado. Comprendía que la situación podía complicarse rápida y peligrosamente para dos hombres solos en una isla desierta y privada de recursos. ¿En qué podía consistir el peligro? En cambio, Kubbert había comprendido que su muerte era inevitable. Lo había comprendido rápidamente cuando exploraron el buque náufrago apenas bajó la marea.

El buque que se había incendiado había sido abandonado por la tripulación. Arrastrado por la corriente, había ido a encallarse contra las rocas de la isla.

Si bien es cierto que una parte estaba destruída por el fuego, otra gran parte del casco estaba en buen estado, y Hogan y Kubbert, después de mirarse, comprendieron que aquella nave representaba una discreta fortuna.

—Tenemos alimentos para algún tiempo—había dicho Kubbert,—y legalmente esta nave nos pertenece, así como su despensa... Recordará usted que el Código Marítimo dice...

—Sí; lo recuerdo bien—respondióle Hogan.

Después de esto se encerró en un silencio embarazoso, y apenas su mirada se cruzó con la de Kubbert, comprendió su pensamiento.

Sin decir una palabra, éste había ido a la despensa, donde encontró velas, barriles de agua y tela encerada. Sobre la playa se improvisó un alojamiento provisorio, y los días fueron transcurriendo lentamente entre el silencio interrumpido por las palabras indispensables. Comían y dormían. Kubbert pasaba los días trabajando en el desperfecto del aparato.

Hogan, que lo vigilaba durante el trabajo, había escondido intencionalmente la hélice, porque temía que cuando el aparato estuviese listo, Kubbert partiera sin él advertirlo. Pero éste sabía ya que no volvería a abandonar la isla, lo leía en los ojos de Hogan, pero continuaba trabajando maquinalmente.

—Las naves mercantes pasan dos veces al año—había dicho Kubbert—. Una debe pasar el mes próximo; nosotros le haremos alguna señal, y una vez en la patria nos repartiremos las ganancias.

—Lo sé — habíale respondido con frialdad Hogan. Y sus hojos se habían fijado en Kubbert de una manera amenazadora.

Kubbert se pasaba los días dando vueltas por la isla, cuando no trabajaba en el aparato. Hogan quería las ganancias todas para él. ¡Bastaba poco para comprenderlo! Y Hogan comprendía que la víctima predestinada conocía sus intenciones.

Al fin llegó el día (una semana antes de que pasara la nave), en el cual Hogan examinó el arreglo del aparato.

—Y, ¿bien?—interrogó.

—Funciona — respondió Kubbert, pero no podremos volar nunca. Falta la hélice... ¿Se ha perdido? ¡Porque una cosa no se pierde cuando alguien sabe dónde está!

Hogan sonrió ligeramente, pero su sonrisa era una amenaza.

Kubbert había guardado silencio. Algo fatal se cernía sobre él en aquella isla que no ofrecía ningún refugio para esconderse.

Esa noche se acostó con una extraña indiferencia y no se levantó más...

Hogan sepultó su cadáver con todas las precauciones para no dejar rastros. El aparato lo arrastró hacia la laguna y lo arrojó en sus aguas, donde quedó a poca distancia de la playa, emergido por un costado, como prueba evidente de que ellos habían caído al agua.

A los pocos días, en respuesta a sus señales, una nave lo había recogido, volviéndolo a su patria. Todo se había consumado de acuerdo con sus previsiones. Ninguna sospecha podía existir respecto a la muerte de Kubbert.

Hogan miró al inspector con sonrisa satisfecha.

—Han pasado varios meses de vuestra estada forzada en la isla—le dijo el inspector,—¡cuántos recuerdos revivirán en usted!...

—¡Tantos! — respondió Hogan — ¡Pobre Kubbert! Si hubiera alcanzado como yo la orilla, ahora dividiría conmigo la buena fortuna.

—Vivir solo en la isla debe ser poco simpático—intervino Cowley.— ¡Lindo lugar de veraneo! ¡No se ve una planta!

—Cuando se vive completamente solo—respondió Hogan—puedo asegurarle que uno se siente enloquecer...

—Cowley y yo desembarcamos un día en la isla para hacer una pequeña inspección. Hay una cuadrilla que está haciendo excavaciones a lo largo y a lo ancho...

Hogan mordió el cigarro para evitar un gemido de angustia.

—No entiendo— dijo, tratando de mantener firme la voz,— ¿a dónde quieren llegar con eso? ¿Para qué esas excavaciones?

—Se busca a Peter Kubbert— respondió con tranquilidad el inspector—. Se ha recibido un mensaje...

Hogan trató de sostenerse. Todo esto era un bluff.

Sabía perfectamente que Kubbert no podía haber dejado ningún escrito. Había recorrido la isla en todas direcciones para suprimir cualquier indicio...

La voz de Hogan halló el tono justo para revelar su indignación:

—¡Inspector, vuestro juego es de muy mal gusto!

—...que nos esperaba a nuestra llegada a la isla—terminó el inspector fríamente.

Kubbert no ha estado nunca en la isla—respondió Hogan, con tono hiriente—. Murió, como dije, cuando caímos a la laguna. Se lo han comido los peces... Se interrumpió, porque el inspector le imponía el largavista.

—Dé una ojeada—le insinuó, con tono tranquilo—al terreno desnudo de este lado de la isla. Hay un poco de color, ¿lo ve?

Hogan miraba con amargura.

—Dijo usted que había encontrado una carga casi intacta en la nave—continuó el inspector—. Eso no es más que el resultado de un saqueo a la bodega. ¡Observe bien!

Hogan hacía un esfuerzo enorme por atenuar el temblor de su cuerpo. Una pequeña colina estéril apareció ante él. Sobre ella, bien a la vista, se veían grandes letras rojas. Hogan, concentrando su atención, pudo descifrar, entre la niebla que de improviso se le hizo ante los ojos, la siguiente frase:

"Hogan me matará".

R. P.

VIDA SOCIAL

MUCHOS SON LIMPIOS DE MANOS, PORQUE SE LAVAN; NO PORQUE NO ROBAN.

Quevedo.

HOY

Santos Pío, papa y mártir; Genaro y Pelayo, mártires.

MAÑANA

Santos Juan Gualberto y Paulino, mártires.

COCKTAIL-PARTY. — Al cocktail-Party ofrecido ayer en el Crillón por don José Eyzaguirre del Carril, concurrieron las siguientes personas:

Ramón Eyzaguirre y señora Ana Quesney de E., Jorge Eyzaguirre y señora Eliana Correa de E., Jorge Ovalle y señora Marta Cruz de Ovalle, Carlos Cruz y señora Marta Vial de Cruz, Arturo Edwards y señora Lala Eastman de Edwards, Augusto Larraín y señora Nena Claro de Larraín, señoritas: Blanca Eyzaguirre, Carmen Edwards de Ferari, María Peña Claro, María Sánchez Matte, Luz Valdés Freire, Gabriela Montes Errázuriz, María Luisa y Loreto Bombal, Nora Larraín, Luz Pereira, Judith Tagle, Gabriela Marchant, Bebé Pereira, Bebé Von Schroeders, Diana Raby, Loló Videla, Olga Larraín, Carmen Searle, Carolina San Román, Rosa y Marta Claro; Srs. Mario Eyzaguirre M., Víctor Eyzaguirre L., Jaime Eyzaguirre G., Alberto Cruz, Raúl Edwards, Roberto Phillips, Jorge Sánchez, Carlos y Eugenio Ossa, Víctor Raby, Raúl y Mario Salinas, Manuel Pardo, Gastón Pascal Samuel Larraín, Jorge Marchant Lyon, Manuel Marchant Lyon, Sergio Marchant Lyon, Ismael Pereira, Jaime y José G. Huidobro, Alejandro Chadwick, Félix Echavarría, Fernando Vicuña, Carlos Videla, Vicente Valdés, Eduardo Valdés, J. Reeves, Andrés Salas E., Juan Tocornal Ross, Luis Claro Montes, Fernando Larraín Vial, Aníbal Matte Pinto, Ricardo Lecaros y Pablo Aldunate P.

— En la tarde de hoy don Luis Cruchaga Ossa y señora Olga Edwards de Cruchaga ofrecerán un Cocktail-Party a un grupo de sus relaciones en su residencia de la Av. Concepción.

MATRIMONIO EGUIGUREN BAEZA - LIRA VERGARA. — El jueves 16 del presente se efectuará privadamente en casa de la novia el matrimonio del señor Arturo Eguiguren Baeza con la señorita Marta Lira Vergara.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijito de Antonio Alvarez M. y de la señora Berta Iglesias de Alvarez.

— Ha nacido una hijita de don Julio Salas Hurtado y de la señora María Montes de Salas.

IN MEMORIAM. — Mañana Domingo, a las 10 horas se verificará una misa en el templo de la Recoleta Domínica por el eterno descanso del alma de la señorita Adela Ríos M.

Señorita Graciela Trucco.

(Estudio SYVAR).

FALLECIMIENTOS. — Ayer fueron sepultados privadamente en el Cementerio General los restos del señor Enrique Slater. El extinto era miembro de la respetable familia de Concepción de este apellido.

— Ultimamente ha fallecido en Quito la respetada señora Tomasa Echert viuda de Llaguno.

La muerte de la señora de Llaguno, enluta respetables familias del Ecuador, del Perú y Chile, en donde estaba emparentada.

Esta señora era madre del conocido artista que vive desde hace 12 años entre nosotros, el señor Carlos Llaguno.

— Ayer fueron sepultados privadamente los restos de la señora Bertha Schaeffer viuda de Steeger, madre de los profesionales ingenieros don Francisco Steeger y doctor Adalbert Steeger.

CLUB DE LA UNION. — Biógrafo. —Hoy sábado a las 6.30 P. M. se anuncia en este cine el estreno del drama pasional, hablado en inglés: "Pagada" creación de la elegante y sensual Joan Grawford.

Mañana Domingo, a pedido de numerosas señoritas, "Madame Satan" Reginald Denny.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA. — Hoy se efectuará en el local social de la Asociación Cristiana Femenina, calle Claras 215, el Te Concierto que se acostumbra mensualmente a realizar y que este mes estará a cargo de las socias noreamericanas.

El te se servirá desde las 4.30 hasta las 5.45 P. M., y el programa empezará a las 6.05 en punto. Para el desarrollo del programa musical, se cuenta con la ayuda de distinguidas personas de la colonia norteamericana, quienes han prestado su concurso galantemente.

Entrada $ 2.50 con derecho a te y al programa.

Todas las personas que deseen asistir están cordialmente invitadas.

Clases educacionales. — Se avisa a las socias y en general a toda persona que tenga interés, que está abierta en nuestra oficina, la matrícula de nuevos Cursos de Taquigrafía en inglés y de Dactilografía, ambos a precios muy módicos.

Se solicita la ayuda de nuestras socias y amigas para confeccionar ropa para los cesantes. A las personas que deseen contribuir en esta obra benéfica, se les ruega que pasen por nuestra oficina, donde se les proporcionará el material necesario.

LOS BAILES RUSOS EN EL MUNICIPAL. — El Domingo 19 del pdesente se llevará a cabo la gran función de bailes clásicos del maestro Kawesky en el Municipal y que hubo de suspenderse el miércoles pasado por enfermedad de algunas de las pequeñas danzarinas de nuestra sociedad que toman parte en esta fiesta.

COMIDA. — A la comida ofrecida antenoche en la Embajada de España por el Ex-Consejero don Pedro de Igual y Martínez Dabau, concurrieron las siguientes personas:

Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca, don Carlos Edwards Maclure y señora Margot Mackenna de Edwards, don Fernando Claro y señora María Tocornal de Claro, don Hernán Talavera y señora Valentina Balmaceda de Talavera, don Waldemar Adelsdorfer y señora Juanita Bengolea de Adelsdorfer, señora María Edwards Bello, señora Margarita Bengolea de Arle, señora Elena Larraín de Astaburuaga, don Jorge Beza y señora Rosa Pereira de Besa, el Encargado de Negocios de Italia, Marqués de Assereto, don José Eyzaguirre Herze.

TOMA DE HABITO. — Han tomado el hábito en el Convento de Las Verónicas Franciscanas las señoritas peruanas Elsa y Consuelo Salaverry Segül.

ENFERMOS. — Hoy será sometida a una operación la señora Luisa Zañartu de Antúnez.

—Con toda felicidad ha sido operada ayer por el doctor señor Daniel Yañez Garrido la señora Natalia Formas de Solar.

—Continúa mejor después de la operación a que fué sometida Monseñor Aldo Laghi en el Pensionado del Salvador.

—En la Clínica Alemana ha sido sometido a una operación don Julio Donoso Donoso. Su estado es delicado.

AIMUERZO DEL CUERPO CONSULAR. — En el Club de la Unión se efectuará hoy el almuerzo mensual del Cuerpo Consular.

Los miembros de esta entidad que no hayan recibido invitación pueden darse por invitados con este anuncio.

CENTRO ESTUDIANTES DE ANTOFAGASTA. — Circula la siguiente invitación:

El Centro de Estudiantes de Antofagasta tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a su velada de presentación que se llevará a efecto el sábado 11 del presente en el Salón de Honor de la Universidad de Chile a las 18.30 horas.

EL GRAN CONCIERTO DE MAÑANA A BENEFICIO DE LOS DESOCUPADOS EN EL TEATRO MUNICIPAL. — Damos a continuación el programa de la gran función de mañana en el Teatro Municipal a beneficio de las familias de los desocupados, a las 6.30 P. M.

I Parte:

1. Obertura por la orquesta.
2. El Sueño del Pastelero, fantasía, interpretada por 40 niñitas de nuestra sociedad; dirigido por el Maestro Jan Kawesky.
3. Parodia, por el señor Tito Gómez.
4. La Buenaventura, por la señorita Marta Espineira.
5. Cantos de Hawaii, cantados con ukeleles por las señoritas: Amelia Ramírez V., Rebeca Larraín V., Teresa Valdivieso, Mariana Arnolds S., Carmen Ramírez R., Ximena Díaz B., Inés Wotherspoon, Rosa Serrano V., Isolde Ceballos G., Luz Risopatrón G., Alicia Echeverría L., Carmen Searle P., Josefina Vicuña, Louisa Trevissick.

II Parte:

1. Sinfonía por la orquesta.
2. Viena Antigua, vals de Richard Strauss, interpretado por las señoritas: Berta Covarrubias S., Luisa y Raquel Ossa R., Inés Campino G., Gracieda Rodríguez V., Yaya Aguirre J., Graciela Ossa Undurraga, Luz, Carmen y Clemencia P. Cotapos E., María Ríos M., Gabriela Salas V., Inés Montt J., Eugenia Subercaseaux R., Gabriela Barros, Alicia Ariztía R., Rebeca León R., Luisa Larraín E., Carmen Larraín E.
3. Parodia por la señorita Rosa Serrano V.
4. Monólogo por el señor Tito Gómez.
5. Puttin'on the Ritz, por las señoritas: Silvia Vergara V., Molly Leighton, Rosa Serrano V., Lía P. Cotapos E., Rebeca Bezanilla L., Louisa Trevissick, Eugenia Subercaseaux R., Marieta del Solar M., Olga Melo Iñiguez, María Baeza Borne, Olivia Larraín P., Isolde Ceballos G., Carmen Ramírez R., Carmen Searle P. Josefina Vicuña C, Oriana Ortúzar V.

La boletería estará abierta el sábado y Domingo.

Precios de las localidades:

Palcos primera fila	$ 35.—
Palcos segunda fila	$ 30.—
Palcos tercera fila	$ 20.—
Sillones de orquesta	$ 6.—
Luneta de Platea	$ 6.—
Sillones de atrás	$ 6.—
Sillones de palco	$ 5.—
Sillones de balcón	$ 3.50
Anfiteatro	$ 2.—
Galería	$ 1.50
Entrada general	$ 6.—

HOY SE INAUGURA EL COCKTAIL DANZANTE EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.—

Hoy a mediodía, de 12 a 1 1|4, se efectuará en el Tea Room de Gath y Chaves la inauguración del cocktail danzante, cuyo anuncio ha provocado interés en nuestra sociedad. Se trata de un nuevo servicio que presenta la Casa en favor de las familias, consecuente con sus propósitos de ofrecer constantemente novedades. Este cocktail, que será de catorce clases diferentes, va acompañado de los consiguientes agregados, como ser: bizcochos, ostras, panecillos, etc.

De esta manera Gath y Chaves quiere demostrar su reconocimiento a las simpatías que le demuestra la sociedad por el Tea Room, que es el sitio obligado de las reuniones diarias.

El cocktail se servirá en lo sucesivo todos los mediodías, y los sábados únicamente será danzante.

Hoy habrá bailables al mediodía y en la tarde, con un selecto programa preparado por el conjunto que dirige el maestro Bolognini.

Vs.-X

ESTACION RADIOTELEFONICA

ONDA 298.50 **"LA NACION"** C. M. A. O.

12.30 A 13.30 HORAS. — AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—Hacketauer March, por banda alemana.
2.—Invitación a la Danza, de Weber, por orquesta.
3.—Cuarteto en si bemol mayor de Brahms.
4.—Cuentos de los Bosques de Viena.— Vals.
5.—Doña Franquista.— Romanza, por Antonio Cortiss.
6.—Martha.— "M'Appari", por Tito Schipa.
7.—Sevilla.— Solo de piano, por Arturo Rubinstein.
8.—Danza de las Ondinas, de Loreley.
9.—Nupcial Sardana, por la Banda Municipal de Barcelona.

17.30 A 18.30 HORAS. — AUDICION VESPERTINA

Programa de canciones, bailables y música selecta.

19.30 A 20 HORAS. — AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—Canción Caribe de Amor.— Fox.
2.—Claveles y Albahacas.— Cueca.
3.—Diablesa.— Fox-Trot.
4.—Las Chicas del Sandwich.— Fox.
5.—Mi Triste Corazón.— Vals.
6.—Borracho por Amor.— Vals canción.
7.—Cartas de Amor.— Vals.
8.—Las Lagartoranas. — Vals canción.

20 A 20.30 HORAS. — AUDICION DE "LA RIOJANA"

1.—Chiquita.— Vals.
2.—Yo lloro al Recordar.—Canción.
3.—Dejarte es lo Mejor.— Tango.
4.—Sólo tu bolero.
5.—Siguiéndote.— Fox-Trot.
6.—De Regreso. —Tango.
7.—Todo se paga.—Canción.
8.—Flores Queridas.— Vals.
9.—Se Aleja el Tren.—Canción.
10.—Baile Aldeano.

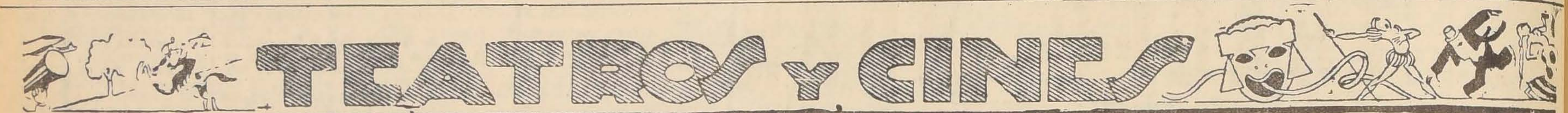
20.30 A 21 HORAS. — AUDICION "VINDOBONA"

CONCIERTO DE CITARA.— Música selecta.— Bailables y canciones.

1.—MARIONETTEN WACHTFARDE, por la Orquesta Phillips Radio.
2.—MANUEL PEREZ.— Solo de violoncello.
3.—Selección Alemana Victor.
4.—NOTTE NOSTALGICA, por la Orquesta Phillips Radio.
5.—PIETRO BRUNO.— Solo de piano.
6.—EROTEK, de Grieg, por la Orquesta Phillips Radio.
7.—INES BORDES.— Romanza.
8.—Syncopation, de Kreisler.
9.—ADRIANA LECOUVREUR, por la Orquesta Phillips Radio.

22 A 23.30 HORAS. — CONCIERTO DE "LA NACION"

1.—Hora oficial de la República de Chile.
2.—Selección Victor.
3.—INES BORDES.— Canción.
4.—CATARI CATARI, por la Orquesta de "La Nación".
5.—Mary de Garfias.— Recitación.
6.—OLGA IZQUIERDO.— No me Digas Adiós.— Canción.
7.—ROMANZA, de Tschaikowsky, por la Orquesta de "La Nación".
8.—INES BORDES.— En sus canciones.
9.—MARY DE GARFIAS.— Recitación.
10.—CANTO D'AMORE, de Becce, por la Orquesta de "La Nación".
11.—OLGA IZQUIERDO.— Lo Han Visto con Otra.— Tango canción.
12.—MARY DE GARFIAS.— Recitación.
13.—CADIZ, de Chueca y Valverde, por la Orquesta de "La Nación".
14.—INES BORDES.— Canciones.
15.—BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION".
16.—Hora exacta. Buenas Noches.



¿Se plagia "Topaze" o "Topaze" plagia?

¡VAMOS A VER...!

Es curioso el hecho que se ha producido en Los Angeles, en Hollywood, porque resulta que una pelicula hecha allí, titulada "El Angel Azul", es de un enorme parecido a "Topaze" Se representaba en Los Angeles la pieza de Pagnol, "Topaze", y he aquí que los periódicos de la localidad, dijeron que todo eso estaba muy bien, pero que tenía un enorme parecido, casi mortificante, con la película pasada allí y titulada "El Angel Azul".

"Topaze" tenía una defensa, y era que había sido estrenada el año 1927 en París, mientras que "El Angel Azul", se había estrenado apenas hacía un año.

Y se reporteó entonces a M. Pagnol, hace poco, quien dijo que en verdad "El Angel Azul" se parecía mucho a "Topaze", pero que más se parecía aún a otra obra suya, a "Jazz". El autor de "Jazz", envió a Hollywood, de donde se le había pedido, algunos manuscritos de "Jazz", para que fuese filmado por Jannings o bien por Barrymore (John). ¿Se extraviaron esos manuscritos?...

Pero todavía hay más en esto de parecidos, de coincidencias, y es que hace ya muchos años, cerca de treinta, Paul Blanchard lanzó una obra de teatro, de bastante mérito, que se titulaba "Monsieur Potassiumn, que tiene más parecido aún con "Topaze" que "El Angel Azul". Potassium no fué un éxito pasajero, sino que tuvo franca resonancia, y muchos son los parisienses que se acuerdan de él.

"Topaze" en realidad, no brilla por su absoluta originalidad, y varios son los asuntos de obras que se le parecen, pero Pagnol ha tenido la habilidad de darle una forma más rotunda, y acaso la suerte de caer en momento propicio en el mundo de las letras y en el mundo de teatro.

Y una vez más nos afirmamos en la creencia, que los grandes éxitos se deben muchas veces a la ocasión, a las circunstancias, al ambiente propicio que ellos encuentran.

En vermouth y nocturna de hoy, Otero-Aguirrebeña estrenan "¿Qué tienes en la mirada...?"

MAÑANA HABRA TRES FUNCIONES. — LA MATINEE SERA POPULAR

Pedro Muñoz Seca y Pérez Fernández están conceptuados como los autores festivos más afortunados de Madrid. Su más reciente producción cómica se titula "¿Qué tienes en la mirada...?", y las crónicas de la Península han estado de acuerdo para considerarla como el más grande triunfo de Madrid en su género.

La Compañía Otero-Aguirrebeña—como siempre—ha ensayado la obra a conciencia y con entusiasmo.

Este estreno absoluto para Chile, se hará en la vermut y la nocturna, a los precios bajos de costumbre, pudiendo adquirirse las localidades desde las 10 horas en la boletería del Teatro Santiago.

—Mañana, como día Domingo, habrá tres funciones, haciéndose la matinée a precios populares.

Una compañía de comedias y grand guignol para el Santiago

Se nos comunica que el señor Luis Sarnatare tiene ya finiquitadas las gestiones para presentar en el Teatro Santiago a fines de mes, un conjunto de comedias y grand guignol.

¿Cuándo viene entonces a esta sala, Rivas Cacho?

En honor y beneficio de Leoncio Aguirrebeña

En la semana próxima se efectuará una función de gala en el Teatro Santiago en honor y beneficio del director y primer actor Leoncio Aguirrebeña.

Sabemos que prepara un programa del más alto interés y de la mayor novedad, participando —además de su Compañía—muchos artistas de otros conjuntos.

Dos funciones ofrece hoy la Compañía de Alejandro Flores

EN LA VERMOUTH SE PRESENTARA "EN CASA DEL HERRERO", Y EN LA NOCHE SE ESTRENARA "UNA MUCHACHA DE CUENTO", PREMIADA EN EL CONCURSO DE CLARO Y PEREZ

Un público cada día más numeroso concurre a las funciones de la Compañía de Alejandro Flores para reir con la graciosa comedia cómica de Gustavo Campaña, "En casa del herrero", obra que ha gustado ampliamente al público. En realidad, "En casa del herrero" es una pieza liviana de argumento, capaz de hacer reir a cualquiera persona.

"En casa del herrero" irá nuevamente en la vermut de hoy del Teatro Alejandro Flores, y se nos anuncia que también se pondrá en escena mañana en la función de matinée.

En la nocturna de hoy, la Compañía de Alejandro Flores estrenará la delicada y tierna comedia "Una muchacha de cuento", obra original de Gabriel Sanhueza, que obtuvo un primer premio en el concurso teatral de Claro y Pérez.

"Una muchacha de cuento" es una obra escrita con una prosa fina, y su argumento gustará tanto o más que "Mocosita", obra con la cual se puede comparar.





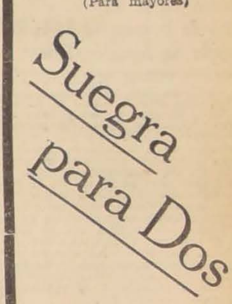


A $ 5.50 PLATEA

EN VERMOUTH Y NOCHE
(6.15 y 9.45)

la obra cómica que hace olvidar todas las amarguras y preocupaciones de la crisis, la que lo pondrá a Ud. de buen humor, dirigida por Jorge Infante y escrita por Luis Fernández Ardavín y que posee una música encantadora.

(Para mayores)



en la que hacen las delicias del público el bufo Miguel Ligero y el gran actor Roberto Rey.

GRAN MATINEE INGLESA a las 3 de la tarde, el monumento del cine moderno,

PARAMOUNT DE GALA

por todos los astros de la Paramount.
PLATEA $ 3.30

MAÑANA DOMINGO EN MATINEE

el triunfo mayor de Ronald Colman, quien encarna genialmente al ladrón elegante,

"RAFFLES"

Además, Noticiarios dibujos, canciones, el Cuarteto y humorismos por el tony Zanahoria y el clown el Sarco.

EL MARTES:
"LA MUJER DE CUALQUIERA" por Clive Brook y Ruth Chatterton, la obra más grande de esta pareja.

Pronto "REGENERACION", de Fox, en castellano, por Juan Torena.
"FATALIDAD", por Marlene Dietrich, el asombro de 1931.

TEATRO ALEJANDRO FLORES. VEA AVISO ESPECIAL.

Claro y Pérez
PROGRAMA DE HOY SABADO

ESMERALDA Y O'HIGGINS: HOY

PLATEA $ 3.30

VERMOUTH A LAS 6.15 Y NOCHE A LAS 9.30.— LA MARAVILLA DE LA METRO GOLDWYN PARA MAYORES Y MENORES

TRADER HORN

TOTALMENTE EN CASTELLANO.

ESMERALDA, MAÑANA EN VERMOUTH: "RAFFLES".

CARRERA

PLATEA $ 4.40

Vermouth y Noche

SIGUE EL EXITO COMICO DE LA GRACIOSA COMEDIA

CLINICA PARA GORDAS

HABLADA POR MARY DRESSLER Y POLLY MORAN.

Matinée sonora a las 3: "ALTA SOCIEDAD", por JANET GAYNOR Y CHARLES FARRELL.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ - ex IRIS

CASTRO 130.
—HOY—
ESTRENA EL GRANDIOSO DRAMA PASIONAL

GRAN MATINEE INGLESA,
EL HALCON DE LOS AIRES

"La Calle de las Almas Perdidas"

Ultima creación hablada y cantada por la célebre POLA NEGRI.
Mañana Domingo: A pedido general, el film de más éxito del año, EL DESFILE DEL AMOR, por MAURICIO CHEVALIER.

TEATRO AVENIDA

Vicuña Mackenna 624.

610 — HOY — 9.30

El grandioso éxito de la Metro Goldwyn Mayer, la maravilla cinematográfica de 1931.

«Trader Horn»

Para mayores y menores.

T—X.

Victoria-Hoy

ESPECIAL 6.30 —— PLATEA . $ 4.40
NOCHE 9.45 —— TERTULIA $ 3.30
(Para mayores)

SIGUE EL EXITO GRANDIOSO de la admirable película Warner, de ambiente caballeresco, CANTADA Y HABLADA

"EL PUMA"

por RICHARD BARTHELMESS MARY ASTOR y Marion Nixon

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth: En casa del herrero. Noche: Una muchacha de cuento.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebeña.—Vermouth y noche: Qué tienes en la mirada...?

CINES

ATENAS.—Vermouth y noche: Redención, por John Gilbert, y Habeas Corpus, por Laurel y Hardy.

APOLO.—Vermouth y noche: La novela de una corista, y Entre animales salvajes.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Noches vienesas, por Oscar Hammeertin, y programa cómico.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Amor serrano, por Rosita Moreno, y Club Nocutrno.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: La llama sagrada.

CARRERA.—Vermouth y noche: Clínica para gordas, por Mary Dressler y Polly Moran. Matinée: Alta Sociedad, por Janet Gaynor.

COLISEO.—Vermouth y noche: Los Russlanoff. El cine exhibirá De frente, marchen, por Buster Keaton; y El defensor solitario (5.a)

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: La Incorregible.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Raffles, por Ronald Colman.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El defensor solitario (4.a), y El Decertor, por William Boyd.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

NUÑOA.—Vermouth y noche: Su noche de bodas.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Cuando el amor ríe, por Mona Maris y José Mojica, y Cristina, por Janet Gaynor.

MINERVA.—Vermouth y noche: Los Misterios del Circo (3.a) y Raffles, por Ronald Colman.

MANUEL RODRIGUEZ.—Matinée: El Halcón de los Aires. Vermouth y noche: La calle de las almas perdidas, por Pola Negri.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: De frente, morchen; y El defensor solitario (5.a)

NACIONAL.—Vermouth y noche: La calle de las almas perdidas.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Trader Horn.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Noches vienesas.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Que siga la función, por Betty Compson y Sady Noel.

RIALTO.—Vermouth y noche: Fuffles, por Ronald Colman.

SPLENDID.—Rotativas: Trader Horn. Vermouth y noche: La Pecadora Virtuosa, por Evelyn Brent.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Puños y corazones, por Max Schmelling; El Misterio del Circo, y programa cómico.

SETIEMBRE.—Rotativa: Noches de placer, por Norma Talmadge. Vermouth y noche: Su noche de bodas.

VICTORIA.—Matinée: Luces de la ciudad, por Chaplin. Vermouth y noche: Trader Horn.

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

«LA NACION»



HOY SPLENDID

—Especial y Noche—
6.30 y 9.45

EL GRAN EXITO — UNA PELICULA PRECIOSA, toda hablada

"La Pecadora Virtuosa"

CREACION DE
EVELYN BRENT
(Sólo para mayores)

— Mañana Matinée —
CHAPLIN y DOUGLAS

3 P. M. Matinée Inglesa - Trader Horn - 3.30 para menores

T.—X.

Teatro Recoleta

Emp. Sancho y Lozano Ltd.
Av. Recoleta esq. de Dominica

Hoy: el suceso cumbre de la cinematografía francesa, cantada, con asombrosa sincronización,

"TARAKANOVA"
o LA MONJA DE MOSCU

Mañana, en vermouth y noche:
TRADER HORN

T—x

Teatro Club de Señoras

DOBLE EQUIPO SONORO R. C. A.

Hoy sábado a las 6 1|2, "LA INCORREGIBLE", hermosa película hablada en español.

Entrada 2.20

Mañana Domingo, "Dos Mundos". Martes: "Trader Horn".

T.-X

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Como un medio eficaz para dominar la depresión económica por que atraviesa el continente

consideran en general, los círculos políticos y parlamentarios de Washington, la proposición Planet. — Pero estiman, al mismo tiempo, que la idea, en relación con Estados Unidos, presenta muchas dificultades. — Comentarios y opiniones de diversos miembros del Congreso

WASHINGTON, 10.— La proposición de una Unión Aduanera Interamericana sugerida recientemente por el Canciller chileno señor Antonio Planet, ha producido agitación en los círculos políticos de esta capital.

En general, la idea ha sido considerada valiente; y, al mismo tiempo, como un medio eficaz para dominar la depresión económica por que atraviesa el Continente. Dicha idea en relación con Estados Unidos, tiene una serie de dificultades. La principal de éstas, según las autoridades aduaneras, es la política comercial norteamericana, que va contra los convenios de tarifas regionales y favorece el procedimiento uniforme de "naciones más favorecidas" para todos los países, con excepción de Cuba, que goza de privilegios en virtud de un tratado de reciprocidad.

En caso de que se hicieran efectivos los pactos regionales europeos, Estados Unidos, naturalmente, tendría que entrar a considerar la revisión de su política comercial, bajo los aspectos de las nuevas condiciones mundiales. Pero, como el derecho de la Unión al trato de "nación más favorecida" no ha sido aún revocado por ninguno de los países con los que ha celebrado convenios comerciales, la consideración de un cambio de política no ha preocupado la atención del Congreso. Interrogados media docena de prominentes senadores representantes de ambos partidos, manifestaron general simpatía por el proyecto del señor Planet, inspirado en estrechar más las relaciones comerciales entre las Repúblicas americanas.

Consideran que dicha idea guarda relación con el idealismo que ha originado la larga serie de Conferencias Panamericanas, tanto de carácter especial como general.

Los republicanos adictos a la política protectora de tarifas elevadas, consideran que una Unión Aduanera Interamericana que incluyera a Estados Unidos, tendería a anular los beneficios que aportan a los agricultores norteamericanos las tarifas aduaneras a los productos agrícolas. Y esto, por la simple razón de que los países latino-americanos tendrían como principal objetivo la colocación de ganado, cueros, cereales, azúcar y otros productos de primera necesidad.

Los demócratas, por el contrario, simpatizan con la proposición chilena y critican ásperamente la actual ley de tarifas. Pero el sentir general es que primero debe tratarse de revisar las tarifas, y rebajarlas para el mejoramiento de las relaciones comerciales, no sólo con la América Latina, sino con todos los demás países para evitar de este modo las diferencias en los tratamientos.

El senador Brockhart, republicano progresista por Iowa, ha dicho: "La proposición del Ministro de Relaciones señor Planet es de vastas proyecciones y si la Unión Aduanera que él propone incluye también a Estados Unidos, nos ayudará a ajustar nuestras tarifas.

"Su proposición ha sido hecha en términos generales; pero era necesario anticipar una idea general antes de llegar al desarrollo de los detalles. Su idea se ciñe a la orientación de las Conferencias Panamericanas; pero tiene más alcance que sus discusiones. Es una gran idea y merece un estudio detenido de parte de los legisladores aduaneros de Estados Unidos".

El senador republicano Robert H. Howell, por el importante Estado agrícola de Nebraska, por su parte, ha manifestado: "Considero de gran interés la proposición chilena y la creo digna de ser atentamente considerada, pues puede ofrecer grandes ventajas a nuestras industrias; pero, por otra parte, puede ser dañina a nuestra agricultura".

Mr. Howell recuerda que, hace años, Canadá propuso a Estados Unidos una unión similar, que no tuvo éxito debido a la oposición del Senado.

Hamilton Fish Jr., destacado republicano del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, ha declarado: "Es una idea excelente y Estados Unidos haría bien en aceptar ser miembro de la proyectada unión, si ella llega a realizarse. Pero en ningún caso debemos apadrinar el plan como si fuera originario nuestro, pues haría creer a muchos países que tratábamos de explotarlo, lo cual está muy lejos de nuestras intenciones y deseos".

Mr. Fish sugirió que "los legisladores aduaneros latino-americanos tomaran en cuenta el problema que representa el "dumping" ruso". Respecto a lo relacionado con este problema, dijo: "Argentina, que es gran productora de trigo, está tal vez más afectada que nosotros por el problema, pues es un país que tal vez más que ninguno está dedicado a una sola industria y tiene intereses vitales que lo llevan a tratar de impedir el "dumping" ruso de trigo y otros productos del trabajo forzado de dicho país y que han entrado en competencia en los mercados extranjeros, con el trabajo libre americano.

"La "Liga Anti-imperialista Americana", organización dirigida y controlada por comunistas y que tiene sus oficinas centrales en Nueva York, está empeñada incesantemente en una propaganda de odio contra Estados Unidos; en todas las repúblicas latino-americanas lo denuncia como un país de ideas imperialistas que trata de provocar y devorar la América Central y México.

Esta propaganda produce efectos reales, siembra la semilla del odio y la discordia y hace creer a los latino-americanos que nosotros tratamos de explotarlos y aprovecharnos de ellos para satisfacer nuestro egoísmo y fines imperialistas, cuando, en verdad, no abrigamos ningún propósito de expansión territorial y sólo tenemos el pacífico deseo de ampliar nuestras relaciones comerciales".

El senador Fletcher, representante del partido demócrata por el Estado de Florida, expresó: "Creo que el Canciller chileno va por el verdadero camino. No creo que una unión aduanera interamericana pueda producir ningún daño y considero que ayudaría al comercio norteamericano al mismo tiempo que beneficiaría a las repúblicas vecinas.

"Sin embargo, la primera dificultad que se presentaría está relacionada con los tratados comerciales por cuanto Estados Unidos tiene tratados de "nación más favorecida" con muchos países y tiene un tratado especial con Cuba. En general, creo que debemos adoptar una política de mayor acercamiento económico con las Repúblicas Latinoamericanas, aunque tengamos que rebajar nuestras tarifas aduaneras".

El representante Quin, del partido demócrata por el Estado de Mississipi, figura prominente de su partido después de representarlo diez años en el Congreso, considera sólida la idea del Canciller chileno y cree que si llega a realizarse podría aliviar la situación comercial de su país, la cual, según él, es hoy día adversa debido principalmente a la ley aduanera Hawley-Smoot.

Sin embargo, predice que el partido republicano no permitirá que se efectúe la proyectada unión, por temor a los cargos que se le harían de perjudicar a los agricultores y permitir la importación de productos agrícolas.

El representante Quin cree que preferible para Estados Unidos sería una revisión de las tarifas y rebajarlas uniformemente para todas las naciones y considera que su país no debe demostrar favoritismo por ninguna de ellas.

El senador King, representante demócrata por el Estado de Utah y miembro del Comité de Finanzas, muy considerado por su versación en materias internacionales, declaró: "No soy partidario de dividir el mundo en compartimentos comerciales e industriales impenetrables que afecten los movimientos internacionales en beneficio de la paz. Prefiero considerar al mundo como una unidad, pues necesitamos de la cooperación internacional para resolver los problemas económicos y para promover el desenvolvimiento y prosperidad de todos los países.

"Los intereses de la América Latina están ligados de tal modo a los nuestros que justifican la consideración de que los intereses de uno de sus países, son los intereses de los restantes.

"La Doctrina Monroe ha unido a EE. UU. y a la América Latina en un estrecho lazo de cooperación internacional y son muy justificados los esfuerzos reales y sinceros que se hacen en pro de un acercamiento aun mayor y llegar a obtener un desarrollo económico e industrial aun más amplio".

El representante Hadley, del partido republicano por Washington, estima que se trata de un asunto de política internacional y que en estos momentos no sería oportuno darle un alcance de tal, pues es ésta una materia que debe ser estudiada primeramente por el Departamento de Estado antes de ser enviada al Congreso para su aprobación. — (U. P.)

ESPAÑA

Ramón Franco fué trasladado a su domicilio

MADRID, 10. — El comandante Ramón Franco fué trasladado en automóvil a su domicilio, desde el hospital militar donde se encontraba. En otro automóvil le seguían los policías que lo vigilaban en el hospital.—(U. P.).

Francos Rodríguez está gravemente enfermo

MADRID, 10. — Francos Rodríguez se halla enfermo desde hace algunos días. Pasó una noche intranquila y se encuentra hoy peor que ayer.—(U. P.).

Una carta de Ramón Franco al Ministro de la Guerra, a propósito de la reforma de la Escuela de Aviación Militar

MADRID, 10.— El "Heraldo de Madrid" publica una carta de Ramón Franco, que éste le dirige al Ministro de la Guerra, no en calidad de militar, "pues he pedido el retiro", sino como diputado, en que critica la reforma de la Escuela de Aviación porque considera que esta reforma postergará los elementos de valía.

Al comentar el incidente de La Tablada, Franco lo califica como "el cortijo monárquico de Sevilla".

El comandante confirma que en el Aeródromo de Sevilla ocurre algo análogo a lo que ocurre en otros aeródromos, incluso en los cuerpos del Ejército y la Armada, donde "la tropa tiene gran entusiasmo republicano, pero la oficialidad es apática y sin ideales".— (U. P.).

RUSIA

Yaroslavsky ridiculiza la interpretación que se ha dado en el extranjero al reciente discurso de Stalin

MOSCU, 10. — En un discurso que pronunció el Secretario del Partido Comunista, Yaroslavsky, ante el Comité Central de Control, ridiculizó la interpretación dada por la prensa extranjera al discurso de Joseph Stalin, en el sentido de que él indica el abandono del bolcheviquismo. Al respecto, dijo: "Ellos saben muy bien que los bolcheviquis no tienen intenciones de renunciar al comunismo para entregarse al capitalismo. Muy al contrario, el discurso de Stalin significa que los bolcheviquis están más dispuestos que nunca a luchar para que el plan de cinco años llegue a ser una completa realidad."—(U. P.).

PANAMA

El candidato presidencial peruano, Haya de la Torre partió a su país

BALBOA (Zona del Canal), 10. — Hoy, a las 19, partió en el vapor "Santa María" el candidato a la Presidencia del Perú por el Partido Aprista, señor Haya de la Torre. Fué despedido por un grupo de sus admiradores.

En el mismo vapor viaja el rector de la Universidad de Missouri, Mr. Williams, quien se dirige a Buenos Aires por la costa occidental. — (U. P.)

COLOMBIA

CONVENCION DEL PARTIDO LIBERAL

BOGOTA, 10.—En una de sus últimas reuniones, el directorio del Partido Liberal resolvió por unanimidad llevar a efecto la inauguración de la convención del partido, a la que concurrirá, aproximadamente, un centenar de delegados de todo el país, el Domingo próximo, en la población cercana de Juntas de Apulo.

En esta convención los dirigentes liberales definirán la actitud del partido en el próximo Congreso y resolverán sobre la forma en que se efectuará la elección de los directores de la colectividad.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Marcel Thil derrotó por puntos al norteamericano Vincent Dundee

PARIS, 10.—Los críticos de box de los diarios de la mañana favorecen aún con sus pronósticos al norteamericano Dundee, en su pelea con Marcel Thil, campeón de Francia del peso medio, a quien que derrotará por puntos en el match a 12 rounds que se llevará efecto esta noche en el Stadium de Roland Garros.

Ambos boxeadores se encuentran en perfectas condiciones, y dieron término a su entrenamiento.

Ayer sólo hicieron trabajos livianos.—(U. P.)

PARIS, 10.—El campeón del peso medio de Francia, Marcel Thil, derrotó por puntos al norteamericano Vicent Dundee, en el match a 12 rounds llevado a efecto hoy en el Stadium de Roland Garros.—(U. P.)

SANCHEZ GUERRA PRESENTO SU CANDIDATURA EN BARCELONA PARA LAS ELECCIONES QUE SE REALIZARAN MAÑANA

(Correspondencia cablegráfica de William H. Lander, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 10.—El interés en las elecciones del Domingo, que se realizarán para decidir algunas minorías, ha aumentado considerablemente con la presentación de la candidatura del señor Rafael Sánchez Guerra en la ciudad de Barcelona.

El señor Sánchez Guerra, quien ocupa el cargo de secretario del Premier y pertenece al ala derecha del partido republicano que encabeza Alcalá Zamora, fué derrotado en Valencia en las elecciones del 28 de junio, por lo que ahora tentará suerte en Barcelona, ciudad a la que llegó ayer por la vía aérea.

Sánchez Guerra sostuvo hoy una larga conferencia con el Presidente en la Generalidad, después de la cual anunció su candidatura con el cartel de "Buen republicano y amigo de Cataluña, que siempre, desde las columnas de la prensa y desde la tribuna pública ha defendido el nombre de Maciá".

Como el partido de Maciá no presenta candidato para la elección del Domingo, antes de que se presentara el señor Sánchez Guerra, parecía seguro que el vencedor en las votaciones sería el comunista Joaquín Maurín o el sindicalista mayor Jiménez.

Se consideran significativas las consultas que el señor Rafael Sánchez Guerra, hijo del ex-Premier, ha sostenido con Maciá, las que han coincidido con las conferencias de los leaders catalanes Rafael Campalans, Amadeo Hurtado y Jaime Carner con Alcalá Zamora en Madrid, relacionadas con las aspiraciones de Cataluña dentro de la República Española.—WILLIAM H. LANDER.

UN MEMORANDUM DE FRANCIA SOBRE SU PUNTO DE VISTA ANTE LAS REDUCCIONES DE ARMAMENTOS QUE SE PRESENTARAN A LA CONFERENCIA DE 1932

SE CREE QUE ESTE DOCUMENTO HARA RESALTAR QUE FRANCIA NECESITA UN PODEROSO EJERCITO PARA GARANTIZAR SU PROPIA SEGURIDAD Y LA DE SUS POSESIONES DE ULTRAMAR. — STIMSON REHUSA HABLAR SOBRE EL TEMA DE SUS CONFERENCIAS CON MUSSOLINI

ROMA, 10.—La Embajada de Estados Unidos dió un comunicado en el cual desmiente la noticia publicada en algunos diarios norteamericanos de que el Secretario de Estado Stimson era partidario de la postergación de la Conferencia del Desarme en 1932.—(U. P.)

ROMA, 10. — El Secretario de Estado norteamericano, Mr. Stimson, hizo hoy la siguiente declaración: "Mis conferencias con Grandi y Mussolini fueron eminentemente cordiales, francas y satisfactorias; pero lo que discutimos no puede ser dado a conocer por el huésped. Las cosas que he oído corresponden al propósito de mi viaje, cual es familiarizarme con las condiciones europeas y los puntos de vista de los hombres de Estado de Europa. Yo he aprendido mucho en Roma".

Stimson almorzará hoy con Grandi. El martes continuará viaje a París.—(U. P.).

ROMA, 10.—La Embajada de Estados Unidos entregó a la prensa una declaración que dice: "Cuando se mostraron al Secretario de Estado norteamericano Stimson las informaciones de la prensa, de que él era partidario de una postergación de la Conferencia de Limitación y Desarme que debía realizarse en Ginebra en 1932, dijo que tal información no tenía base alguna. El Gobierno de Estados Unidos no desea su postergación y por el contrario, esperar encontrarse representado en la sesión inaugural y hace todos sus preparativos con ese objeto".—(U. P.)

PARIS, 10.—El memorándum en que Francia expone sus puntos de vista con respecto a la futura conferencia de desarme, está firmado por Briand, y será enviado a la Secretaría de la Liga de las Naciones inmediatamente. Es probable que la Liga lo haga publicar y lo distribuya entre las potencias.

Un resumen del memorándum será publicado en esta capital el 17, después de lo cual el Gobierno lo utilizará como base para cualquiera conferencia preliminar a la de Ginebra. También se utilizará en las discusiones entre Briand y Stimson y Briand y Henderson. A este último se le entregará una copia cuando llegue a París el martes, por ser presidente de la Conferencia de Ginebra.—(U. P.)

NORUEGA OCUPARA OFICIALMENTE LA REGION ORIENTAL DE GROENLANDIA

LONDRES 10.—El corresponsal de "The Exchange Telegraph Co." en Copenhague, comunica que el Gabinete, en una sesión especial que celebrará mañana, discutirá la decisión de Noruega de ocupar la parte oriental de la Groenlandia.—(U. P.)

LONDRES 10.—El corresponsal de "The Evening Telegraph Co." en Oslo informa que el Rey Haakon firmó una declaración de ocupación, de la parte oriental de la Groenlandia.

Se cree que Dinamarca apelará ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya de la decisión de Noruega.—(U. P.)

BRASIL

Las tropas leales sofocaron en el Estado de Sao Paulo

EL AMOTINAMIENTO DE UNA GUARNICION

RIO DE JANEIRO, 10. — Un comunicado oficial informa que algunas tropas de la guarnición acuartelada en Pindamonhangaba, pequeña aldea del Estado de Sao Paulo, se amotinaron.

El comunicado añade que las tropas leales sofocaron rápidamente el amotinamiento, sin derramar sangre, y restauraron el orden.—(U. P.).

ESTADOS UNIDOS

CON PEQUEÑAS ALZAS CERRO LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 10.—El movimiento de la Bolsa fué hoy moderado y cerró con alzas fraccionales. La venta de papeles ascendió al total de 1.300,000.—(U. P.)

ALEMANIA HACE......

(De la 1.a Página.)

Unión Aduanera Austro-Alemana, por lo menos durante el año que estará en vigencia el Plan Hoover.

Se tiene entendido, con buena base para ella, que esta es la actitud de Gran Bretaña, pero que cree que el acto de Alemania en ese sentido debiera ser simplemente una demostración de agradecimiento al Plan Hoover, que equivale a un regalo de ochenta millones de libras esterlinas, más bien que a una condición para el recibo del crédito internacional. — (U. P.).

BERLIN, 10.— En las circunstancias actuales se recuerda la crisis porque pasó el 16 de junio el Creditanstalt de Austria, que estuvo a punto de declararse en quiebra, pero que se salvó gracias a un inesperado y "dramático" empréstito del Banco de Inglaterra. Sin embargo, una salvación similar para Alemania por medio de un crédito externo al Reichsbank, es al parecer imposible sin la participación de Francia, porque, según se tiene entendido, Sir Montagu Norman, presidente del Banco de Inglaterra, dijo en Londres a herr Hans Luther, que la institución que él representaba insistiría en que Francia tomara parte en cualquier nuevo crédito internacional que se concediera a Alemania, en primer lugar por la situación de las reservas en oro del Banco de Inglaterra y en segundo término porque la colaboración de Francia es considerada conveniente desde el punto de vista político.

En la tarde de hoy el Gobierno de Alemania hizo nuevos y desesperados sondeos en Washington para conseguir que el Banco de la Reserva Federal y el International Acceptance Bank la ayuden en esta emergencia, pero no ha sido posible obtener informaciones respecto a la reacción que han causado las insinuaciones de Alemania en las dos instituciones norteamericanas.

Mientras tanto, se tiene entendido que los banqueros privados norteamericanos de ésta han han recibido mensajes de Wall Street, en los que se indica que esta última no se siente inclinada en la actualidad a comprometerse más ampliamente en Alemania.— (U. P.).

UNA COMISION DE 16 INTELECTUALES PERUANOS VIENE A CHILE A PROPENDER AL ACERCAMIENTO ESPIRITUAL ENTRE LOS ESTUDIANTES DE AMBOS PAISES

LIMA, 10.—A bordo del buque-motor "Reina del Pacífico", se dirigió a Santiago una delegación formada por 16 personas, que envía el Instituto Comercial a fin de propender al acercamiento espiritual entre los estudiantes chilenos y peruanos.

De la delegación forman parte profesores, alumnos y contadores del Instituto Comercial Peruano, y también algunos abogados, entre ellos, el señor Ramírez Otárola, quien estudiará por cuenta del Gobierno peruano la Legislación Social Chilena.

También viaja en la delegación el señor Emilio Barrantes, normalista peruano, que estudiará el desarrollo de la instrucción primaria en Chile.

Forman parte de la delegación, además, el periodista Juan Devéscovi y el profesor Raúl Garbin, quienes estudiarán en Chile la actual enseñanza comercial.

Por otra parte, esta comisión estudiará la organización de la Asociación de Contadores Titulados de Chile.

Antes de la partida de esta delegación, el Embajador de Chile, señor Ríos Gallardo, le ofreció una recepción en la cual deseó a sus miembros buen viaje y les aseguró que en su país encontrarían amplia cooperación de su Gobierno, a fin de terminar el cometido que se les había confiado.

La comisión está presidida por el profesor del Instituto Comercial señor Raúl Garbin y por don Jorge Ramírez Otárola.—(U. P.)

LAS TROPAS DE QUILLABAMBA, PERU, SE REBELARON CONTRA SUS JEFES QUE QUERIAN ARRASTRARLAS A UNA REVOLUCION

LIMA, 10.—El Ministro de la Guerra anunció que las tropas se rebelaron contra los oficiales en Quillamba, en el sur, cuando éstos últimos trataron de arrastrarlas a una "aventura revolucionaria" contra el Gobierno central. Se estima que los soldados se dispersaron en varias direcciones y dejaron a los oficiales solos.

El Ministro agrega que los rebeldes dejaron abandonadas dos ametralladoras inutilizadas y cientos de rifles.

Las tropas leales hacen todo lo posible por arrestar a los rebeldes que huyen.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

El Rey Jorge pronunció un discurso en Glasgow, en el cual se refirió al comercio con Sud América

GLASGOW, 10.—El Rey Jorge se refirió a Sud América en su discurso que pronunció al inaugurar el nuevo dock George V, en Shieldhall, hoy.

Elogió la historia de Glasgow y de Escocia, y entre otras cosas dijo: "Existen todavía nuevos mundos que Glasgow puede conquistar, por ejemplo, la parte Sur de la América, a la cual mi querido hijo, el Príncipe de Gales, acaba de regresar, y la que yo creo que un día ha de estar estrechamente ligada a Gran Bretaña por vínculos comerciales.—(U. P.)

PERU

Pago del servicio de la deuda externa correspondiente al 30 de junio último

LIMA, 10.—La Junta de Gobierno dictó un decreto por el cual ordena el pago del servicio de la deuda interna al 30 de junio pasado, "en vista de que la Caja de Depósitos y Consignaciones está lista a aportar más del ocho por ciento de los fondos para ese servicio sin que sea necesario tocar los fondos provenientes de ingresos fiscales destinados íntegramente al pago de haberes, pensiones y otras necesidades del Estado".

De acuerdo con el decreto-ley de veintinueve de mayo último, se había dispuesto la supresión de los servicios de todas las deudas del Estado.—(U. P.)

ARGENTINA

Se encontró petróleo en Tartagal, cerca de Jujuy

JUJUY, 10.—Se informa que han descubierto ricos terrenos petrolíferos en la vecindad de la aldea Tartagal, que se encuentra dentro de los terrenos explotados por una firma petrolera norteamericana.

La noticia ha causado gran júbilo dentro de la población, la que ya estaba acostumbrada con la idea de que esos terrenos no producían nada.

El petróleo fué descubierto cuando las perforaciones pasaron de 850 metros.—(U. P.)

El comercio exterior en el primer semestre del año

BUENOS AIRES 10.—El Departamento de Estadística informó al Ministro de Finanzas, doctor Enrique Uriburu, que el total de las exportaciones durante el período de enero a junio del presente año, sin incluir los embarques de oro, ascendió a 330.145,000 pesos oro, cifra que comparada con la de las exportaciones durante igual período del año 1930, de 350.599,000 pesos oro, representa una disminución de ... por ciento. Se hace notar en el informe que esta disminución se debe enteramente a la baja de los precios de los productos en general, pues el tonelaje exportado en el primer semestre del presente año, es de 9.146,000 toneladas, mientras que en el correspondiente período del año 1930 se exportaron 5.359,000 toneladas.

Es digno de notarse que el informe declara que las exportaciones durante los meses de mayo y junio de este año, excedieron a las de los mismos meses del año 1930 tanto en valor como en cantidad.—(U. P.)

Gab—G. Ab—X.

Máquina para extraer oro se ensayó ayer en la Quinta Normal

Los resultados fueron satisfactorios y el inventor, señor Pedro Baeza, recibió felicitaciones.—Hoy se harán las pruebas oficiales

A las 3 do la tarde de ayer, en el pabellón de la Sociedad de Minería de la Quinta Normal, se efectuó el ensayo de una máquina para extraer oro, de que es inventor el señor Pedro Baeza.

A presenciar esta prueba asistieron unas doscientas personas, entre las cuales anotamos a funcionarios de la Caja de Crédito Minero, de la Dirección de Minas, ingenieros, industriales y público.

La máquina se compone de un cajón clasificador y cuatro bateas en declive, en cuyo fondo hay paños de fieltro especial donde queda sujeto el metal.

Para efectuar el ensayo se trajeron algunos sacos de mineral desde Millacura, mineral que previamente fué molido con el objeto de experimentar la bondad del procedimiento a prueba, ya que el oro en polvo es de difícil separación.

Actuó el técnico alemán señor Luis Zebrak, y se empleó el sistema de agua para obtener el oro.

Se trataron unos 80 kilos de mineral y al cabo de breve tiempo se destapó el cajón para ver los resultados. Se procedió en seguida al lavado de los fieltros y se extrajeron algunos gramos del metal precioso.

Tuvimos oportunidad de anotar la opinión de algunos ingenieros que presenciaron el ensayo. Todos se manifestaron satisfechos del funcionamiento de la máquina que separa hasta las más pequeñas partículas auríferas. Su inventor recibió felicitaciones. Hoy a las 9 de la mañana se hará la prueba oficial del procedimiento del señor Baeza.



Mineral de Millacura, situado en el camino a San Antonio, cuyos desmontes auríferos fueron ensayados ayer en la Quinta Normal

Colegio Nacional de Contadores

Hoy se reúne el Consejo Directivo del Colegio Nacional de Contadores, en Monjitas N.o 877, a las 6 P. M. Terminada la sesión, se llevará a efecto la comida mensual a la cual están invitados los asesores jurídicos de la institución.



CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE HUAMACHUCO

La Liga Nacional Pro-Patria celebró el 10 de julio, aniversario de la batalla de Huamachuco, con un almuerzo íntimo en los salones de la Unión Comercial, en honor del señor don Romilio Pamplona, director de la institución y sobreviviente de la memorable jornada. Fué ésta una cariñosa y significativa manifestación. El señor Pamplona agradeció a sus amigos la demostración de aprecio y brindó por la creciente prosperidad de la Liga.

Asistió todo el directorio de la Liga y numerosos socios y amigos del señor Pamplona.

Presentación de los universitarios de Antofagasta

Hoy a las 18.30, la Asociación de Estudiantes de Antofagasta (A. E. A.), ofrecerá una velada de en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La presentación de los universitarios antofagastinos la hará don Augusto Iglesias. Dictará una conferencia el Senador don Aurelio Núñez Morgado, que versará sobre el tema: "Antofagasta y su porvenir económico".

Complementan el programa, un acto de concierto en que toman parte alumnas del Conservatorio Nacional de Música y elementos artísticos de esta capital. Será exhibido el film "La capital del Norte", película descriptiva que muestra en sus diversos aspectos el progreso alcanzado por la provincia de Antofagasta

Presidirá la velada el ex-Alcalde de Antofagasta, doctor Maximiliano Poblete Cortés, presidente honorario de la Asociación de Estudiantes de Antofagasta. Han sido invitados los parlamentarios de las provincias de Antofagasta y Tarapacá.

Ayer se reunió el Comité de Primas de Exportación

A las 6 de la tarde de ayer se reunió en la Subsecretaría de Comercio el Comité de Primas de Exportación bajo la presidencia del señor Alberto Valdivieso.

En esta sesión el Comité se dedicó a despachar las solicitudes pendientes y tomar conocimiento de diversas peticiones formuladas por algunos productores.

Departamento de Cooperativas, de Fomento

SUS FUNCIONES SERAN DESARROLLADAS POR LA SUB-SECRETARIA

Se ha dispuesto que las funciones que hasta ahora desempeñaba el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Fomento, serán ejercidas directamente, en lo sucesivo, por la Sub-Secretaría de dicho Ministerio.

Homenaje a la Virgen del Carmen

ORDENADO POR EL ADMINISTRADOR APOSTOLICO

El domingo 19 del presente se iniciará en los templos de la Arquidiócesis la solemne novena "de amor y penitencia" que el Iltmo. Administrador Apostólico Monseñor Campillo ha ordenado celebrar en su edicto del 3 del presente, como homenaje a Nuestra Señora del Carmen, y para conmemorar la Divina Maternidad de María, proclamada como dogma en el Concilio de Efeso el año 431 de la Era Cristiana.

El diocesano de Santiago desea obtener de la Virgen del Carmen "días de bendición y prosperidad para toda la nación chilena".

Tiempo probable para las próximas 24 horas

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte (Arica a Coquimbo). —Variable. Nublado. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad regular. Marejada.

Zona Central (Aconcagua a Maule).—Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del norte y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé).— Mal tiempo, lluvia y temporal. Vientos fuertes del norte y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Extremo Sur (I. Guafo a Magallanes).—Mal tiempo, lluvia y temporal, en el norte de la zona con vientos fuertes del norte y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa. De Magallanes no hay datos.

Oficina Meteorológica de Chile

Bailes y conciertos a beneficio de los talleres libres

Hoy y el Domingo, desde las 17 a 20.30, se realizarán conciertos y bailes sociales en los salones (Pabellón Chile) del Palacio de Bellas Artes.

Las festividades en referencia, son organizadas y auspiciadas por la Asociación de Artistas de Chile, con el objeto de obtener fondos a beneficio de los Talleres Libres.

El público asistente tendrá oportunidad de ver el Salón de los Independientes y se le obsequiará la segunda edición del Catálogo Ilustrado del Salón.

Precios de las carnes para hoy 11 de julio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de hoy, resulta de $ 1.20.

Para las carnes de cordero de 1.a clase, el precio medio es de $ 1.90.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para el día de 11 de julio de 1931, serán los siguientes:

CARNES DE VACUNO

1 Filete, el kilo. . . . $ 4.00
2 Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo. . . . . $ 3.00
3 Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo. . . . $ 2.30
4 Asados: Plateada, sobrecostillas, malaya y huachalomo. . . . $ [illegible].10
5 Cazuela: tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla coluda, el kilo. $ 1.70
6 Grasa en hoja, el kilo. . . . . $ 1.20
7 Huesos pucheros: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo. . . . . $ 1.20
8 Cogote, sin precio.

CARNES DE CORDERO

1 Piernas y chuletas, el kilo. . . . . $ 3.30
2 Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo. $ 2.90

EL ALCALDE CONCURRIO

AYER A SU DESPACHO

En la tarde de ayer el Alcalde señor Parada concurrió a su despacho, restablecido ya de la enfermedad que lo mantuvo postrado durante cuatro días.

El señor Parada dió instrucciones para citar a la Junta de Alcaldes para el próximo lunes, a las 5 de la tarde, en vista de que en la presente semana no pudo reunirse esta corporación.

Fué nombrado el tesorero general de las Cajas de Previsión

Ayer fué firmado por el Presidente de la República el decreto del Ministerio de Bienestar Social por el cual se nombra tesorero general de las Cajas de Previsión al señor Anselmo Palma Santa María.

Este nombramiento fué hecho a propuesta del Consejo de las Cajas de Previsión.

Los ex-alumnos salesianos del Centro "Camilo Ortúzar"

Mañana domingo, a las 10 A. M., los miembros de esta institución llevarán a efecto la apertura de un nuevo registro general de socios de que carecía.

La ceremonia será presidida por el directorio y asistirán algunos superiores de la Gratitud Nacional y especialmente el Rvdo. Padre Ambrosio M. Turriccia que es el delegado de la Inspectoría ante los Centros de Ex-Alumnos.

FONDOS PARA PAGO DE OBRAS PUBLICAS

La Comisión de Hacienda de la Cámara se reunió ayer para estudiar un proyecto por el que se propone la elevación de intereses y amortizaciones de los empréstitos autorizados por la ley N.o 932 para el pago de obras públicas.

La Comisión acordó informarlo favorablemente.

El Pbro. de Castro. habló ayer en la Academia de Bellas Letras

En la tarde de ayer, en el Salón de la Biblioteca de la Universidad Católica, dió su conferencia ante la Academia de Bellas Letras el presbítero don Diego de Castro Ortúzar.

Fué una charla de interés en la que no faltó belleza literaria, profundidad filosófica y emoción espiritual.

El señor de Castro fué aplaudido al término de su disertación.

La Asociación de Artistas se reune esta tarde

A las 3 P. M. celebrará sesión ordinaria la Asociación de Artistas de Chile en su local de Santo Domingo 758. Hay en tabla asuntos relacionados con los talleres y el Salón de los Independientes.

Se dará la cuenta de Tesorería.

Se le necesita

En el Cantón N.o 19, Santo Domingo N.o 3317, se necesita con urgencia al señor Luis Ignacio Vergara Riquelme.

Una carta autógrafa del Presidente del Uruguay fué entregada ayer al Excmo. Sr. Ibáñez

El Presidente de la República concedió ayer una audiencia especial al Ministro del Uruguay, señor don Eugenio Martínez Tedhy, quien concurrió acompañado de don Ismael Edwards Matte.

El señor Martínez Tedhy entregó a S. E. una carta-autógrafo del Presidente de su país, Excmo. señor Terra.

Según pudimos informarnos, en ese documento el Excmo. señor Terra reitera los sentimientos de inalterable amistad del pueblo y Gobierno uruguayos hacia nuestro país y su Gobierno además se expresaría el firme propósito de marchar en completo acuerdo con Chile en cuanto se refiera a la vida económica, política y social de los pueblos sudamericanos.

El Gobierno condecoró ayer al presidente de la Cía. Chilena de Electricidad

Se le otorgó la Orden "Al Mérito", en el grado de Comendador

En la tarde de ayer el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río, entregó la condecoración "Al Mérito" en el grado de Comendador, al señor Andrés W. Mac-Limont, Vice-Presidente de la American and Foreign Power Co. de Nueva York, y presidente de la Cía. Chilena de Electricidad Limitada, que el Gobierno acordó otorgarle en reconocimiento a su labor de acercamiento y amistad entre Chile y Estados Unidos, desarrollada desde el alto cargo que desempeña en nuestr país.

Mr. Mac Limont agradeció al señor Nieto del Río la condecoración y le pidió hacer llegar su reconocimiento al Excmo. señor Ibáñez y al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet.

Nuevo local para la Dirección de Educación Física

El Ministerio de Fomento ha cedido el 2.o y 3.er pisos del Departamento de Turismo, Agustinas 1260, para que funcione en ellos la Dirección General de Educación Física.

Boy-Scouts de Chile

DIRECTORIO GENERAL

El lunes 13 del presente, a la hora de costumbre y en su local, celebrará sesión ordinaria este Directorio General para resolver los asuntos que hay pendientes.

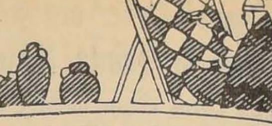
Se ruega la puntual asistencia.





INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



Noticias breves de todo el país

IQUIQUE, 10.—El Domingo se efectuará en este puerto el match de football entre los equipos representativos de Coquimbo y Tarapacá. Arbitrará el dirigente coquimbano don Marcos Rojas.

ANTOFAGASTA, 10.—Ha quedado constituída la Liga Marítima de Football, organizada por un grupo de antiguos dirigentes marítimos. Será presidida por don Horacio Benítez.

LOS ANGELES, 10.—La Asociación Departamental de Box de Los Angeles ha sido elevada a la categoría de dirigente provincial. Este acuerdo le ha sido comunicado por medio de una nota enviada por la Federación de Box de Chile.

SAN BERNARDO, 10.—La Asociación de Taxi-Bus Santiago-San Bernardo ha resuelto establecer una nueva línea entre San Bernardo y Buin. Será servida por cinco coches y la tarifa será de dos pesos por persona.

TALCA, 10.—Falleció el sacerdote agustino Fray Tomás María Agüero, que durante largos años fué un prestigioso profesor de Teología.

—Las alumnas de la Escuela Vocacional visitaron los albergues de cesantes, a quienes obsequiaron ropas y alimentos. Reunirán dinero para rescatar algunas prendas que los cesantes tienen empeñadas.

TOME, 10.—Fué entregado al tránsito el primer puente de concreto en la calle Serrano, cerca de la Plaza.

—Profundo pesar ha causado en los distintos círculos el alejamiento del Inspector Educacional don Pedro Concha, que desarrolló una vasta y fructífera labor.

CONCEPCION, 10.—Estuvo en esta ciudad el doctor don Carlos Urel, jefe de la Sección Antivariólica de la Dirección General de Sanidad. El doctor Urel se impuso de las actividades desarrolladas por la Oficina de Sanidad de la provincia para proceder a la vacunación.

CORONEL, 10.—Una ligera mejoría, dentro del estado de gravedad en que se encuentra, ha experimentado el señor Santiago Monks, víctima de la explosión de dinamita ocurrida el lunes.

C O L C H A G U A

Un tren y un camión chocaron en Requínoa

Un muerto y un herido grave

REQUINOA, 10. — Hoy, a las tres y media de la tarde, chocaron en el recinto de la estación de los ferrocarriles, el tren de carga N.º 716 y un camión con la patente 30082 de San Miguel. Pereció Carlos Vilaza, que viajaba en el camión, y recibió graves heridas Luis Zúñiga, que lo acompañaba.

El camión atravesaba la línea férrea en marcha hacia la bodega de los ferrocarriles cuando lo chocó el tren, que entraba en la estación a regular velocidad.

El automóvil quedó completamente destrozado y la locomotora resultó con desperfectos de cierta importancia. Gobernaba el camión Gerardo Ormazábal Zúñiga, que salvó milagrosamente ileso. Maquinista del tren era Juan Orellana Tobar.

Motivo principal del accidente es la falta de guardavías en el paso hacia la bodega de los ferrocarriles. —(Soto Donoso).

V A L D I V I A

Anciana paralítica pereció quemada en Valdivia

Cayó a un brasero. mientras se encontraba sola en su casa

VALDIVIA, 10. — La anciana Emiliana Arancibia de Montecinos, de condición humilde y enferma de parálisis, pereció quemada en su habitación, al caerse dentro de un brasero a la orilla del cual se calentaba.

Vivía la anciana en compañía de su marido Epitacio Montecinos, en una casa de la población Aguirre. Montecinos salió en la tarde de hoy a hacer algunas compras, y dejó a su esposa sentada a la orilla de un brasero.

Emiliana se hallaba desde hace tiempo atacada de parálisis a las piernas. Parece que mientras su marido estaba ausente, trató de levantarse de su asiento, pero no la sostuvieron sus inválidos miembros y cayó dentro del brasero.

Cuando media hora después regresó su marido, la halló horriblemente carbonizada.—(Barra).

C H I L O E

Vaso sagrado se ofrecía en venta para trofeo deportivo

Penetraron ladrones a la iglesia de Río Frío y se robaron el cáliz y otros objetos del culto

PUERTO MONTT, 10.— Penetraron ladrones a la iglesia de Río Frío y se robaron el Cáliz, el cual después trataron de vender en Puerto Montt a una persona que necesitaba una copa para ofrecerla como premio de una competencia de football.

Los sacrílegos delincuentes penetraron al templo aprovechándose de un descuido del sacristán, y se apropiaron del Cáliz y otros objetos sagrados. Se dió cuenta del robo a la Sección de Investigaciones de esta ciudad, la cual, tras difíciles pesquisas, logró recuperar el Cáliz en los mismos momentos en que los ladrones trataban de venderlo como trofeo deportivo.—(Casas).

El Ministro paraguayo en Bolivia pasó por Arica

ARICA, 10. — Procedente de Bolivia llegó hoy el Ministro del Paraguay en ese país, señor Ibarra, acompañado de su familia.

El señor Ibarra se excusó de hacer declaraciones para la prensa. Permaneció todo el día en cama y se levantó sólo para embarcarse en el "Santa Rita", en viaje al norte. —(Edwards).

Hoy partirá y llegará combinación

LOS ANDES, 10.— La combinación transandina cuya salida se había retardado debido al mal tiempo, partirá hoy a Mendoza. También llegará hoy la combinación que debió llegar ayer de Argentina. Mañana partirá el tren internacional de acuerdo con el itinerario.— (Figueroa).

Clausurada la cancha de football de Puerto Montt

PUERTO MONTT, 10.— Ha sido clausurada la cancha de football para poner término a las incidencias que en ella se suscitaban cada vez que se jugaban partidos.

Era tradicional que todos los matchs de football que en ella se jugaban terminaran en reñidos pugilatos, en que participaban los jugadores y los espectadores.

Hay, sin embargo, en esta ciudad, deportistas de verdad, cultos y caballerosos, para los cuales resulta injusta la medida de clausurar la cancha. Piden que sea reconsiderada, y que se reabra la cancha con algunas restricciones. Es decir, que se permita usar de ella a los verdaderos deportistas, a esos que en el deporte buscan una oportunidad de perfeccionar sus condiciones físicas y no ocasión para dar rienda a bajos instintos pendencieros. Y como estos buenos deportistas son los más en esta ciudad, es de esperar que se les atienda y se reabra la cancha clausurada.—(Casas).

Noticias breves de todo el país

SAN FERNANDO, 10. — El sábado a las 9 se efectuarán los funerales de la señora Tomasa Véliz de Soto, fallecida ayer.

—El Domingo se inaugurará la cancha de basket-ball de la Unión Comercial.

—El ex-inspector escolar del departamento, señor Julio Soto, fué despedido por el profesorado con una cariñosa manifestación. La inspección escolar fué asumida interinamente por el director de la escuela superior de hombres, don Carlos Fredes.

PUERTO NATALES, 10.— En el semestre que acaba de terminar la tesorería comunal recaudó $ 385,491.59.

—El 15 sostendrán un encuentro a 10 rounds los boxeadores locales Juan Zapata y Bernardino Gutiérrez.

CHAÑARAL, 10. — A Potrerillos se dirigió el señor Edmundo Ubilla Vásquez, a hacerse cargo de la dirección de la escuela de ese mineral.

—Asumió la dirección de la escuela superior de hombres de ésta el señor Luis Aguirre Garrido.

—El intendente de la provincia, señor Lucio Concha, llegó a ésta procedente de Potrerillos. El señor Concha hace una visita de inspección a los servicios públicos de Atacama.

VALDIVIA, 10. — A Santiago se dirigió el señor Aníbal Ojeda, ajente general de la Cía. de Seguros La Sud América.

—Los médicos de esta ciudad acordaron adherirse a la Asociación Médica formada en Santiago. Designaron presidente de la sección local al doctor don Luis Bianchi, y secretario al doctor don Otto Lenck.

—La Corte abrió concurso para proveer la secretaría del Juzgado de Ancud.

PUERTO VARAS, 10.— La Junta de Subsistencias quedó formada por el Alcalde, señor Alberto Wiehoff y por los señores Alfredo Binner, Mateo López e Isaías Hermosilla, en representación de los productores, de los comerciantes y los obreros, respectivamente.

QUILLOTA, 10. — En su última sesión la Junta de Vecinos acordó hacer algunos arreglos en la calle Concepción.

OVALLE, 10. — El Alcalde y el tesorero municipal se recibieron hoy de la comuna de Tongoy, anexada a Ovalle por disposición gubernativa.

T A L C A

Prófugo el contador de la Municipalidad de Talca

Lo desfalcado asciende a más de $ 30,000

TALCA, 10. — El lunes desapareció de la ciudad el contador municipal y secretario suplente de la Alcaldía, señor Lino Santander. Al parecer, Santander huyó al comprender que era inminente que el inspector de la Contraloría, que se halla en visita en la Municipalidad, descubriera un desfalco en que está comprometido.

Efectivamente, el inspector de la Contraloría, señor Salas Mora, descubrió, al revisar los libros municipales, un nuevo desfalco, ascendente a cinco mil pesos, cometido hace algunos meses.

Ha comprobado, además, el señor Mora, que lo defraudado en la Municipalidad pasa de los $ 19,000 primitivamente señalados. Se cree que asciende a más de $ 30,000.—(Itarriaga).

VALPARAISO

PROFESORES Y ESTUDIANTES PERUANOS EN MISION CULTURAL

LLEGARAN EL MIERCOLES A BORDO DEL "REINA DEL PACIFICO"

A bordo del "Reina del Pacífico", que es esperado el miércoles próximo en este puerto, llegará una delegación de profesores y estudiantes peruanos.

Componen la delegación diciendo personas entre profesores y estudiantes de la Universidad de Lima y otros establecimientos del vecino país. La preside el director del Instituto Comercial del Perú, Dr. Raúl Garbin.

Esta gira tiene por principal objetivo estrechar las relaciones culturales de ambos países. Los profesores y estudiantes peruanos permanecerán algunos días en Santiago, Valparaíso y otras ciudades de la República para conocer nuestros establecimientos educacionales.

El Gobierno de Egipto aceptó la propuesta de 35 mil quintales de salitre chileno

presentada por la Compañía de Salitre de Chile. — Rechazó las de los productores de abonos sintéticos

En círculos oficiales fuimos informados en la tarde de ayer que el Gobierno de Egipto, había aceptado sin reservas las propuestas presentadas por la Compañía de Salitre de Chile, para suministrar 35 mil quintales de salitre.

Existiría además la expectativa de que esta orden sea elevada en definitiva a una mayor cantidad.

También se sabe que fueron rechazadas las propuestas de nitrato de soda sintético alemán; por estas circunstancias los productores del citado abono sintético han perdido sus expectativas en el mercado de Egipto.

Sobre el particular solamente fueron aceptadas las propuestas del nitrato de cal alemán con un rebaja del 25 por ciento.

Con la presente importante transacción ha iniciado su organización de venta la Compañía de Salitre de Chile, que con la conquista de los importantes mercados del Egipto, ha entrado en ventajosa competencia con los productores sintéticos.

En los círculos salitreros de este puerto, se comentó favorablemente la aceptación de la propuesta por 35 mil quintales de salitre, que constituye uno de los primeros frutos de la excelente organización de venta de la Cosach en los mercados extranjeros.

EL EMBAJADOR CHILTON PARTIO AYER A LA REGION SALITRERA

VIAJA EN EL "SANTA CLARA" ACOMPAÑADO DE SU FAMILIA, QUE SE DIRIGE A ESTADOS UNIDOS

En el "Santa Clara", que zarpó a mediodía de ayer, se embarcó el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Henry Getty Chilton, acompañado de su esposa e hijas.

E distinguido dipomático desembarcará en Tocopila, para visitar la región salitrera. Su esposa e hijas continuarán viaje en el mismo barco hasta Estados Unidos, donde permanecerán una temporada.

El Excmo. señor Chilton y familia fueron despedidos a bordo por el Cónsul General de Gran Bretaña, señor Douglas F. Eilliter y miembros de la colectividad residente.

OTROS PASAJEROS

Entre los demás pasajeros que se embarcaron en el "Santa Clara" anotamos a Mr. Clifton Traves, piloto-jefe de la Panagra; capitán de navío, Mr. Edward de Taye Renouf, adicto naval a la Embajada británica en Santiago; Mr. Arthur Murphy, gerente de la Dupont Nitrate; Mr. O. B. Smart, gerente de la Foundation Company, y otros.

VIDA OBRERA PORTEÑA

CONFEDERACION REPUBLICANA DE ACCION CIVICA.—Hoy, a las 19 horas, se reunirán los socios de este partido político en su local social, para resolver interesantes asuntos que se encuentran en tabla.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

SOCIEDAD OBRERAS N.o 1.—Falleció la socia de esta institución, señora Arolinda V. v. de López. Sus funerales se efectuaron ayer, después de una misa que se ofició en la Parroquia de la Matriz.

SOCIEDAD SANTIAGO WATT.—Ha dejado de existir el socio de esta institución, don Juan Pérez P. A sus funerales que se efectuaron ayer, asistieron los socios de la institución con su estandarte social.

TEATRO OBRERO. — Ateneo Artístico Obrero.—Comedia de costumbre hoy, a las 21 horas, llevará a efecto el Ateneo su función semanal en el salón-teatro del Instituto Comercial. Se pondrá en escena la comedia en tres actos de Alejandro Flores "Compañerita", en la que tomarán parte los mejores elementos del Ateneo.

Crónica marítima

Ayer entraron:
Inca de Guayaquil.
Allipén de Corral.

Salieron:
Alejandro para Magallanes.
Santa Clara para Nueva York.
Cautín para Corral.
Hendohall para Nueva York.
Apolo para Puerto Montt.

Hoy saldrán:
Allipén para Arica.
Orazio para Talcahuano.
Inca para Guayaquil.
Chemnitz para Hamburgo.

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy: Lautaro de Liverpool y Don Carlos de Lota.
Mañana: Coquimbo de Buenos Aires.
El 13: Magallanes de Iquique y Fresia de Arica.
El 14: Baarn de Hamburgo.
El 15: Aconcagua de Nueva York, Gelsha de Oslo y Cautín de Corral.
El 19: Santa Elisa de Nueva York.

AYER SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL VOLUNTARIO TENIENTE SEÑOR FENNER

CONCURRIERON LAS AUTORIDADES, TODAS LAS COMPAÑIAS DE BOMBEROS CON SU MATERIAL ENLUTADO, Y DELEGACIONES DE SANTIAGO Y ACONCAGUA

En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del teniente don Julio Fenner, de la Segunda Compañía de Bomberos de este puerto, con asistencia de las autoridades de la provincia, todas las compañías de Valparaíso y Viña del Mar con sus respectivos materiales, delegaciones de la capital y de Aconcagua.

El cortejo salió poco después de las 19.30 horas desde los salones de la 2.a Compañía.

La carroza, totalmente enlutada, fué arrastrada por capitanes y tenientes de cada compañía y por dos voluntarios de la Segunda.

A continuación formaban el directorio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, las autoridades de la provincia y las delegaciones de las Compañías de Bomberos de Santiago y provincias.

Poco después de las 19 horas el cortejo llegó hasta las puertas del Cementerio N.o 1. El ataúd fué llevado hasta el mausoleo de los mártires del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, donde se oficiaron los últimos responsos.

Antes de procederse a la sepultación de los restos del voluntario señor Fenner, el Alcalde de Valparaíso, contralmirante don Enrique Costa Pellé, pronunció a nombre de la ciudad un sentido discurso.

En seguida habló el vice-superintendente del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, don José Fabres Pinto.

Después usaron de la palabra el director de la 2.a Compañía de Bomberos, don César Bargsted; comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor Santamaría; director de la 2.a Compañía de Bomberos de Santiago y representantes de los Cuerpos de Viña del Mar, Quillota, Quilpué, Villa Alemana y otros.

Despidieron el duelo el directorio del Cuerpo de Valparaíso, del de Viña del Mar, los directores de las delegaciones visitantes y de la 2.a Compañía.

Durante los funerales se tocó a muerto la campana del Cuartel General del Cuerpo de Bomberos.

Rebaja de los fletes de Iquique a San Antonio

ACORDO LA ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES

En la tarde de ayer se reunieron extraordinariamente, en la Cámara Central de Comercio, los armadores de este puerto.

Después de un interesante debate, acordaron, en vista de la situación económica del norte, rebajar los fletes de Iquique a San Antonio en un 50 por ciento, para las mercaderías de mayor movilización, y a un 33 por ciento los de la sal.

Este acuerdo se refiere solamente a la carga de norte a sur del país.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO REINA VICTORIA.—Compañía de Revistas Rogel Retes. Vermouth y noche: Patagonia, de Eugenio Retes.

CINES

COLON.—Vermouth y noche: Mío serás, por Jeannette Mac-Donald.

SETIEMBRE.—Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez.

IMPERIO. —Vermouth y noche: Don Juan Diplomático, por Lía Tora.

RIVOLI.—Vermouth y noche: Revista de revistas.

RIALTO.—Vermouth y noche: Mío serás, por Jeannette Mac-Donald.

COMPAÑIA SALITRERA "EL PEÑON"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 17 y 24 de los Estatutos Sociales, y de conformidad al acuerdo tomado por el Directorio, en sesión celebrada el 3 de julio de 1931, se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 17 de julio de 1931, a las 2 P. M., en el local de la Compañía, Valparaíso, calle Cochrane N.o 805, para los fines de considerar y resolver lo referente a los siguientes puntos:

a) Aprobar un plan para solucionar las obligaciones financieras de la Compañía y la adhesión de ésta a la Compañía de Salitre de Chile, comprendiéndose en dicho plan: 1.o, La emisión de £ 347,000 en debentures de la Compañía, del tipo de 6½% de interés, los que serán entregados a los banqueros de la Compañía en Londres; 2.o La transferencia de las diversas existencias y de los derechos que la Compañía tenga o pueda tener sobre existencias de yodo, en favor de los acreedores chilenos, en cancelación de sus créditos; y, 3.o, La transferencia de los demás bienes de la Compañía a la Compañía de Salitre de Chile, Sociedad constituída de conformidad a las leyes N.os 4863 y 4866, de fechas 21 y 29 de julio de 1930, respectivamente, y al decreto con fuerza de ley N.o 12, de fecha 24 de febrero de 1931, por escritura pública otorgada ante el Notario de Valparaíso, don Salvador Allende, el 20 de marzo de 1931;

b) Fijar los términos y condiciones en que ha de realizarse el referido plan;

c) Otorgar los poderes que sean necesarios para la ejecución de dicho plan; y

d) Acordar la disolución y liquidación anticipada de la Compañía y nombrar los liquidadores, fijándoles sus facultades y remuneración.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 17 de julio, inclusive.

Valparaíso, 3 de julio de 1931.

DAVID BLAIR, Presidente.

Valp-J-17

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR.

2.a CITACION.

No habiendo podido efectuarse, por falta de número, la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas citada para el día 6 del presente, se convoca nuevamente a los señores accionistas, por acuerdo del Directorio y en conformidad con el N.o 9 del artículo 31 de los Estatutos, a Asamblea General Extraordinaria, para el sábado 18 del presente mes, a las 11 horas, en la oficina de la Compañía, calle Blanco 967, de esta ciudad, para tratar de la adquisición de un establecimiento destinado a la elaboración de azúcar.

En conformidad con el artículo N.o 40 de los Estatutos, esta Asamblea General se llevará a efecto con el número de accionistas presentes a la hora de la citación, por ser 2.a citación.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el miércoles 8 hasta el sábado 18 del presente mes, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, julio 7 de 1931.

ROBERTO OVALLE, gerente.

EL GOBIERNO HA PUESTO EN PRACTICA EL MODUS VIVENDI CHILENO-FRANCES SOBRE INTERNACION DE MERCADERIAS

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un importante decreto por el cual se fija un arancel especial a las mercaderías internadas al país y procedentes de Francia, desde el 22 de mayo último.

Este decreto ha sido dictado de acuerdo con lo estipulado en el modus vivendi chileno francés, firmado el 22 de mayo último y establece que las mercaderías de Francia que se indican a continuación, internadas al país, desde el 22 de mayo del presente año, en adelante, estarán sujetas a los derechos de internación que se expresan como excepción a los establecidos en la Ley Arancelaria:

Decreto que fija los derechos de internación a los artículos procedentes de Francia internados al país desde el 22 de mayo del presente año, en adelante, como excepción a los establecidos en la Ley Arancelaria

Partida	Mercadería	Derechos
11	Hierro fundido en lingotes, K. B.	$ 0.01
219	Conservas de carne, K. B.	5.00
220	Conservas de fruta, K. B..	8.00
223	Conservas de legumbres, hortalizas o tubérculos K. B.	8.00
252	Aguardientes y bebidas destiladas, litro	18.00
253	Solamente el amargo alcohólico en botellas, litro...	20.00
274	Hilados de lana, K. L.	18.00
275	Hilados de lana (36,000 metros o más por kilo), K. L.	12.00
285	Hilos de lana o de lana hasta con 70 o|o de seda o metal ordinario, K. L.	18.00
369	Tejidos que pesen menos de 40 gramos, por metro cuadrado, y que tenga 27 hilos o menos en un cuadro de cinco mm. por lado K. N.	4.50
370	Tejidos como el anterior pero con 28 hilos y no más de 33, K. N.	5.70
371	Tejidos como el anterior pero con más de 38 hilos, K. N.	7.00
378	Tejidos que no sean lisos ni asargados, menores de 40 gramos por metro cuadrado y con 27 hilos o más, en un cuadrado de 5 mm. por lado K. N.	5.60
379	Tejidos como el anterior, pero con 28 hilos y no más de 38, K. N.	6.70
380	Tejidos como el anterior, pero con más de 38 hilos...	8.40
381	Solamente en lo que concierne a tejidos que pesen menos de 40 gramos por m2. Recargo: K. N.	1.20
384	Solamente en lo que concierne a tejidos que pesen menos de 40 gramos por m2. Recargo: K. N.	3.60
392	Telas de lana menores de 250 gramos, K. N.. .	18.00
393	Telas de lana mayores de 250 gramos, K. N..	18.00
395	Tejidos hasta con 20 o|o de seda K. N.	[illegible]
396	Tejidos con más de 20 por ciento y menos de 80 o|o de seda, K. N. .	60.00
397	Tejidos con 80 o|o o más de seda, K. N. . .	120.00
398	Tejidos de seda cruda (tusor), K. N.	60.00
399	Terciopelo de algodón, K. N.	12.00
465	Pasamanería y cintas con más de 20 o|o y menos de 80 o|o de seda, K. L.	60.00
466	Pasamanería y cintas, con 80 o|o o más de seda, K. L...	120.00
484	Artículos de punto con 80 o|o o más de seda, K. L.	150.00
501	Corbatas con seda K. L.	200.00
503	Corsets con seda en el tejido ,c|u.	60.00
546	Pañuelos de lino, sin bordados, K. N.	25.00
552|3	Paraguas de algodón, cada uno	2.00
554	Paraguas con seda cada uno...	10.00
567	Ropa de tela impermeable, con seda, K. N. . .	60.00
579	Ropa de encajes, tul, con seda K. N.	400.00
586	Ropa de lana, con adornos de seda, K. N. . .	80.00
587	Ropa que contenga menos de 80 o|o de seda en el tejido, K. N. . . .	120.00
588	Ropa con 80 o|o o más de seda en el tejido, K. N.	250.00
595	Ropa hecha para mujer etc., de lana, K. N.	50.00
596	Como la anterior, pero con adornos de seda, K. N.	80.00
597	Ropa hecha para mujer, con menos de 80 por ciento de seda en el tejido, K. N.	120.00
598	Como lo anterior pero con 80 o|o o más de seda, K. N.	250.00
608	Sombreros de fieltro de lana o pelo, sin obra de sombrerero, o sea, sin adornos forros, etc., c|u.	13.50
614	Sombreros para mujer, etc., sin obra de modista, de fieltro de pelo o lana, c|u.	10.00
616	Como los de la partida anterior pero de tela con seda, paja-seda, etc., c|u.	15.00
620	Sombreros para mujer, etc. con obra de modista, de fieltro de pelo o lana, c|u.	13.50
621	Como los de la partida anterior, pero de tela con seda, paja-seda etc., cada uno	40.00
632	Alfombras de lana, de otras clases, K. N. . .	15.00
700	Flores artificiales que contengan seda etc., K. L.	50.00
979	Coloretes y afeites, etc., K. L.	50.00
1002	Extractos o esencias para tocador, etc., K. L.	50.00
1009	Gotas o medicamentos para usar por gotas K. L	15.00
1014	Sólo las inyecciones hipodérmicas en ampolletas o en solución, K. L.	40.00
1016	Jarabes medicinales K. B.....	6.00
1026	Medicamentos granulados, K. L.	10.00
1032	Solamente las obleas, píldoras y grajeas, K. L.	7.00
1033	Productos de tocador, como cremas leches, etc., K. L.	25.00
1035	Polvos para el cutis, etc., con perfumes, K. L.	10.00
1046	Té medicinal K. L. .	5.00
1054	Vinos medicinales, litro	10.00
1055	Solamente las soluciones alcohólicas a base de extractos vegetales o animales, de uno o más componentes, y las soluciones alcohólicas a base de combinaciones químicas, K. B.	6.00
1138|B	Solamente el jabón de Marsella K. B.... ...	1.60
1169	Extractos curtientes, etc. K. B.	0.25
1269	Solamente los calentadores de agua para baño, K. B...	0.70
1270	Sólo los calentadores de agua para baño K. B.	1.00
1280	Molinillos para uso doméstico, o de almacenes, K. B.	0.50
1351	Piezas y repuestos para máquinas de la partida 1349 K. B.	0.25
1375	Herramientas para jardinero, K. B.	0.05
1376	Herramientas de mano y sus piezas no especificadas K. B.	0.05
1381	Sólo las sierras para máquinas y herramientas mecánicas, K. B. ..	0.25
1593	Artefactos de cristal, K. B.	4.50
1668	Carteras, cigarreras, tabaqueras etc., K. L. .	50.00
1674	Guantes de cuero sin forrar, K. L.	100.00
1720	Papel para tapicería, siempre que pese más de 90 gramos por m2., K. B.	1.00
1757	Catálogos comerciales de casas o fábricas establecidas en el extranjero y que tengan en Chile agentes o apoderados para la recepción de pedidos, con la condición de que las mercaderías que provegan de dichas casas y sean vendidas por esos agentes o apoderados no hayan sido importadas por ellos mismos, sino que se deban a pedidos efectuados por otras personas que no las hayan retirado o hayan quedado en rezago K. B.	0.01

Para aplicar estos derechos distintos de los generales a productos franceses, las aduanas exigirán que se compruebe el origen de las mercaderías afectas a ellos, mediante la presentación de un certificado de origen.

No se exigirá certificado de origen para las mercaderías que se encontraban en aduanas chilenas el 22 de mayo del presente año, ni para las que hayan sido embarcadas con destino a Chile en puertos extranjeros antes del 6 de junio del presente año.

Las oficinas de la aduana concederán un plazo de seis meses para la presentación de los certificados de origen de los productos o mercaderías que no estén comprendidos en la disposición transitoria del artículo anterior. Tal plazo se contará desde la fecha en que la aduana numere la respectiva póliza de despacho para el consumo. En este caso, los importadores deberán pagar los derechos que correspondan según la tarifa general y la diferencia entre estos derechos y los que deban aplicarse, de conformidad con el presente decreto les será devuelta por la Aduana a la presentación en buena y debida forma del respectivo certificado de origen.

Los certificados de origen deberán ser expedidos por las autoridades aduaneras francesas o por las Cámaras de Comercio competentes y oficialmente reconocidas por el Gobierno francés, de acuerdo con las fórmulas adoptadas por la respectiva administración de aduana o por las Cámaras de Comercio.

No se exigirá certificado de origen para las encomiendas postales, para los envíos que se hagan por Correo, para las encomiendas de cinco kilogramos o menos que lleguen por vía aérea ni para las muestras de los viajantes de comercio.

LA AUDICION DEL TERCETO AR-E-FRAN

Una gratísima sorpresa experimentó el público que en el estreno del conjunto "Ar-E-Fran" quiso cerciorarse de la verosilimitud de aquellos elogios pregonados durante varias semanas por diestros reclamistas. Y para no desprendernos del todo de esos inevitables lugares comunes que muchas veces tienen justificada elocuencia periodística, diremos que el terceto Ortiz-Fuentes-Medina superó las mejores expectativas. Se trata de un conjunto sumamente simpático, que canta con una corrección casi desconocida en Chile, música liviana de buenos autores y canciones populares que la cantante Emita Ortiz ha podido armonizar para tener, barítono y soprano con innata musicalidad.

Emplean el falsete de buena ley y, otras veces, la voz llena cuya impostación es aquella que siempre hemos admirado en la soprano y excelente maestra que integra el terceto Ar-E-Fran. Nadie puede sustraerse al encanto que campea en sus lieder entonados a media voz.

Sin duda, el Wiegenlied de Schubert fué el mejor trozo de la velada, y como pieza dificultosa, en cuanto a técnica y vocalización, recordamos también el "Caprichio vienés", de Kreisler, que el conjunto lírico entonó con soltura y mucho gusto.

Se anotaron dos merecidas repeticiones: la "Farfalletta", de Tito Schipa y la no menos chispeante canción original de Emita Ortiz, llamada Telaraña.

A. A.

LA SINFONICA DA HOY SU ULTIMO GRAN CONCIERTO

CARVAJAL - ROSITA RENARD

Esta tarde, a las 6.30, se llevará a efecto en el Teatro Municipal la última de las audiciones sinfónicas que dirige el prestigioso maestro Armando Carvajal, bajo los auspicios de la Universidad de Chile.

Para finalizar con todo brillo estos conciertos, se presentará un hermosísimo programa que contiene solamente obras maestras, entre las cuales se encuentra como novedad para Chile el famoso concierto en do menor de Rachmaninoff, cuya parte solista estará a cargo de la pianista Rosita Renard.

El programa completo es el siguiente:

I

Mendelssohn.—Obertura "La Gruta de Fingal".

Rachmaninoff.— Concierto en do menor para piano y orquesta. Solista; Rosita Renard. (Primera audición en Chile).

II

Debussy.—"La Mer" (3 Esquisses sinfónicas).

Wagner.— a) Los adioses de Wotan y encantamiento del fuego, de la ópera "La Walkiria".

b) Preludio del tercer acto de la ópera "Lohengrin".

Las localidades que quedan, están a la venta en la boletería del teatro, a los precios de $ 5 platea y $ 1 galería.

Don Enrique Brieba ha hecho un interesante estudio sobre los límites de Chile y el Perú

Memoria que presenta al Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la labor que le cupo desarrollar como representante de Chile en la comisión mixta demarcadora de límites

El señor Enrique Brieba, representante de Chile en la Conferencia Mixta de Límites con el Perú, ha presentado al Ministerio de Relaciones Exteriores una interesante memoria sobre la labor que le cupo desarrollar en cumplimiento de la misión que le fué encomendada por el Gobierno.

La memoria, que consta de tres volúmenes, reproduce "in-extenso" la documentación y los planos del original que demuestran las operaciones efectuadas al demarcar la frontera con una línea de hitos en conformidad al artículo 2.o del Tratado, pero los cálculos han sido considerablemente reducidos en su desarrollo con el fin de facilitar su consulta.

Fuera del objetivo principal de la obra, de justificar y comprobar el trabajo ejecutado, el señor Brieba ha tratado en lo posible de satisfacer dos exigencias que a su juicio son fundamentales, a saber: que su consulta sea fácil y simple para el caso de una revisión de hitos, y que el máximo de experiencia recogida pueda ser aprovechado en el futuro en trabajos técnicos similares.

En resumen: es una obra que no sólo demuestra un acabado trabajo de su autor, que ha tenido necesidad de ordenar y compaginar dos ejemplares diversos: el dactilografiado y el impreso, sino que también un esfuerzo notable por el gran acopio de datos y referencias técnicas. Sin duda, servirá de espléndida documentación para el futuro de la demarcación de la línea fronteriza entre Chile y el Perú.

No hubo intervención de una tercera mujer en el crimen de la calle Castro

Olga León y Ester Núñez confesaron que Hortensia González era inocente

Ayer informamos que de algunas declaraciones prestadas por las mujeres que tomaron parte en el crimen de la calle Castro, Rosa Ester Núñez y Olga León se desprendería que otra joven más tendría intervención en el atentado de que fué víctima el comerciante don Santos Ogno.

Por orden del Juez del Crimen, señor Rodolfo González, fué conducida al tribunal Hortensia González, que era la joven que acusaban las cómplices de Jacinto López.

Hortensia fué careada con Olga León y con Rosa Ester Núñez, y luego también con el comerciante Ogno.

Ogno después de algunos esfuerzos recordó perfectamente que la joven González estuvo en su almacén a comprar pan, como a las nueve de la noche y que, por lo tanto, las acusaciones de Olga y de Rosa Ester eran falsas. Estas dos mujeres, interrogadas por el magistrado confesaron que Hortensia sólo había estado algunos minutos en el negocio, mientras compraba el pan.

LAS LLAVES DEL ALMACEN

Según hemos podido saber, hoy se le entregarán al comerciante Ogno las llaves de su almacén de la calle Castro esquina de Las Heras.

La joven González, después que fué careada con Santos, quedó inmediatamente en libertad incondicional.

El proceso de Van Loc

Sobre una información aparecida en un diario de la tarde del proceso que instruye el Ministro don Carlos Valdovinos en contra de Pham Van Loc, y que según esa información estaría en estado de sentencia, podemos decir que se trata de un error, ya que hace muy pocos días que la Corte de Apelaciones rechazó la apelación interpuesta por el abogado del indo-chino, señor Francisco Barros, por el cierre del sumario.

Falta, por lo tanto, antes del dictamen de la sentencia, el auto acusatorio, la contestación del auto acusatorio y el estado de prueba del proceso que dura treinta días.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

SAMUEL VLADIMIRSKY GRUNFELD

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio de Disidentes (Cementerio General). Los funerales tendrán lugar mañana 12, a las 10 A. M., partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Av. Club Hípico 1794.

SU ESPOSA E HIJOS

3108—Df—12—Jul

Expresión de gracias

Damos el más sincero agradecimiento a las personas que se dignaron acompañar a la última morada a nuestro querido deudo, señor

JORGE GARCIA CERDA

Sus padres y hermanos.

8044—Df—X.

P A G I N A   A G R I C O L A

Decálogo de la lechera

Por su interés transcribimos a continuación los diez principios que forman el decálogo de una buena ordeñadora:

1.o Ser muy aseada y lavarse las manos antes de empezar a ordeñar y las veces que sea necesario durante la operación.

2.o No ordeñar vacas enfermas de la ubre, sino para tirar la leche, pues en esta forma la leche gana en calidad lo que se pierde por haberla arrojado.

3.o Usar baldes de boca estrecha y siempre filtrar la leche al vaciar los baldes en los tarros, no haciendo uso de trapos ni arpilleras, sino de un pedazo de malla muy fina.

5.o Ser cariñoso con las vacas y suspender los gritos, patadas y argollazos, que hacen que las vacas escondan la leche.

6.o Ordeñar siempre las mismas vacas y si es posible en el mismo orden, pues las vacas se acostumbran y facilitan la operación a la ordeñadora.

7.o Ordeñar siempre en cruz y nunca empezar la operarión por los pezones laterales, por tenerlos más a mano.

8.o No mojar jamás las manos en saliva, pues no lo necesita; use la mano seca y nunca meta sus dedos en el balde de la leche.

9.o Cuide esmeradamente que la leche no se contamine en el tambo y cooperará a la salud de muchos niños.

10. Observe estas reglas y hágalas observar por sus compañeras de tareas y obtendrán grandes beneficios, pues a las ordeñadoras de esta naturaleza se les pagarán salarios más elevados.

Plantación de esparragueras

Entre las plantas de cultivo hortícola semi-intensivo, el espárrago ocupa uno de los principales lagares, debido a su buena adaptación a las condiciones naturales del país, al consumo que se hace de sus productos, al destino que tienen para la elaboración de conservas y a que se pagan a precio remunerador.

La plantación de una esparraguera, en buenas condiciones, es una operación larga y dispendiosa, pues a los tres años principia a recogerse el resultado del trabajo y durante ese tiempo no pueden limitarse los gastos necesarios para ponerla en buen estado de producción.

En principio, el espárrago no es exigente para la calidad del suelo; pero para establecer su explotación intensiva necesitamos elegir los terrenos más fértiles entre los de media consistencia, de capa vegetal profunda, con sub-suelo permeable a fin de que nunca pueda reunirse humedad en exceso, que es el mayor enemigo de la esparraguera.

Elegido el terreno, se procederá a darle las labores culturales necesarias para prepararlo convenientemente. El terreno conviene que el año anterior se haya cultivado con chacra, para que esté bien desmalezado. Las labores culturales se inician tan pronto como se cosecha la chacra y deben llevarse hasta treinta centímetros de profundidad. Durante este trabajo se incorporarán de 25 a 30 mil kilos de guano de establo por hectárea, a fin de que tenga tiempo de descomponerse antes de la plantación, pues esta planta es muy exigente en humus o materia orgánica en descomposición.

Como es cultivo agotante conviene incorporar los abonos y enmiendas que se aconsejan para mantener la fertilidad y los buenos rendimientos, lo que se consigue si se aprovechan las labores indicadas.

El número de labores que recibirá el terreno serán las suficientes para dejarlo bien molido en todo su espesor y se aprovecha de sacar las piedras, troncos, raíces, etc., en general cualquier material que exista en el suelo y pueda perturbar el buen cultivo de la esparraguera. Especial cuidado se pondrá en la desmalezadura y destrucción de la chépica principalmente. Si el terreno no queda bien desmalezado, esta circunstancia será muy perjudicial, a causa de la dificultad material de destruir las malezas cuando la esparraguera entra al período de producción.

Preparado el terreno, se procede a la plantación. Esta se efectúa durante los meses de junio y julio y suele prolongarse hasta setiembre en el sur.

La planta podemos producirla en la propiedad; pero a causa de que este trabajo es largo, resulta más ventajoso comprarla. Se compran champas de un año, robustas, de arraigamiento bien desarrollado, carnudo y distribuído uniformemente, lo que indica buena calidad. Con respecto a la variedad que plantaremos, poco hay que estudiar, pues la mejor variedad y la más cultivada es el Argenteuil, del que hay variedades precoces, intermedias y tardías. En una gran esparraguera conviene tener presente esa circunstancia a fin de prolongar, lo más posible, el período anual de cosecha.

Preparado y fertilizado el suelo en la forma indicada, si se dispone de la planta, llega el momento de iniciar la plantación.

En los climas templado-cálidos la plantación puede hacerse asociada con árboles frutales, entre los que se eligen especies de lento desarrollo. En los demás casos la plantación debe hacerse sin asociación de árboles. Los árboles preferidos son los ciruelos y algunas variedades de cerezos, perales, etc.

En todo caso la plantación la haremos en hileras orientadas en la dirección norte-sur, que es la que permite el mejor asoleo de las plantas. Sólo en caso que la pendiente del terreno no lo permita tendremos que adoptar la dirección de la menor pendiente, pues el agua debe deslizarse lentamente durante el regadío, que se practica por infiltración.

La distancia a que se espacian las hileras y las plantas sobre las hileras es variable. Siguiendo el sistema de cultivo de Argenteuil, conviene adoptar distancias mayores, pues cada planta crece aisladamente, toma gran vigor y queda en condiciones de producir espárragos muy gruesos, que son los preferidos en el mercado. La plantación a menor distancia puede producir mayor cantidad, pero los espárragos son delgados y menos estimados en el mercado. También hay que tener presente si se trata de una esparraguera casera o industrial; en el primer caso las distancias serán menores.

La distancia entre las hileras variará de 1.20 mt. a 1.70 mt.; el promedio de 1.50 mt. es bien conveniente. Generalmente se aceptan las distancias de 1.20 a 1.50 mt. en el país. Sobre las hileras las champas se espacian de 0.80 mt. a 1 metro. Determinada la distancia entre las hileras, éstas se marcan con ceniza, aserrín, etc., o se rayan con el auxilio de un alambre o cordel que marca la línea. No conviene que las líneas tengan más de cien metros de largo, para facilitar los riegos.

Determinadas las líneas se procede a surcar el suelo, por medio de un arado acequiador que abra un surco de 0.25 mts. de profundidad y 0.50 mt. de ancho en la parte superior; se arreglan a mano los bordes del surco y el sobrante de tierra se acumula en caballete, al centro del camellón.

En el fondo de cada surco conviene pasar varias veces un arado profundizador, para soltar el suelo. Después se marcan los puntos donde debe quedar cada champa, a la distancia aceptada; en ese punto se aconseja labrar el terreno con pala y mezclar guano bien descompuesto; se forma una superficie convexa, a diez o doce centímetros de profundidad, sobre la que se colocará la champa y se cubrirá con seis a ocho centímetros de buena tierra mezclada con guano descompuesto. La champa se prepara cortando las raíces quebradas.

El terreno debe tener humedad suficiente para que no sea necesario regarlo inmediatamente.

Los cuidados del primer año consistirán en mantener el suelo suelto, mullido y bien desmalezado. Cuando se cultiva de riego, éste se repite a espacios variables según que el verano sea más o menos caluroso. Para efectuarlo, se hace una acequia regadora a cada lado de la plantación y se tiene cuidado de que el agua no se apoce, pues los riegos se dan por infiltración.

La desmalezadura, en el camellón, se hace con algún modelo de cultivador universal y no importa que una parte del terreno caiga sobre las líneas de plantación. En la hilera las limpias se hacen a mano.

Llegado el otoño, cuando las ramas se ponen amarillas, se cortan a 0.10-0.15 mt. de alto; pueden quemarse sobre el terreno para que sirvan de abono. Se aprovecha para marcar los puntos donde las champas no se desarrollaron a fin de completar la plantación en el momento oportuno.

Buen método para enterrar postes

Es casi imposible enterrar largos postes de madera o hierro en el suelo, cuando quien hace el trabajo se halla sobre una escalera. Algunas veces, si el poste es delgado, se rompe. Otras, la parte superior queda bastante marcada o, en el caso de postes de hierro llegan a doblarse.

Un buen método que simplifica grandemente el trabajo, consiste en utilizar una cuña de madera dura, cortada en forma de triángulo, y una de cuyas caras, la perpendicular, se trabaja de manera que afecte la forma de los postes a enterrar. La otra cara, la diagonal, lleva dos cortes trasversales. Por estos cortes se pasa una cadena, la que luego rodea también el poste, en la forma en que aparece en el grabado. Luego, una gruesa maceta de madera golpea sobre el taco, el que ... así el poste con suma facilidad.

Empujando la maceta hacia ... se saca fácilmente de su sitio.



Un colector de frutas hecho con una cámara neumática

Cuando se desea cortar las frutas del extremo de las ramas más altas de un árbol grande y la escalera no basta para hacer posible la tarea, el colector que se indica en el grabado será bueno.

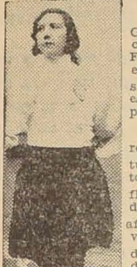
Se consigue una vara de bambú o una caña de pescar vieja, se le ata una horquilla de dos dientes en la punta, cuidando de inclinarla a guisa de garra, a fin de agarrar la fruta al sacarla del gajo. Un alambre galvanizado fuerte se le acomoda un poco más abajo, formando un aro que mantenga abierto el extremo de una cámara, justo bajo los dientes de la horquilla, con espacio solamente suficiente para acomodar la fruta. El otro extremo de la cámara neumática se ata abajo en la vara para que el fruto no caiga. Al usarlo se llena poco a poco la cámara, y huelga explicar cómo se la vacía.

DEPORTES

Fuerte equipo traerá Aconcagua

CUATRO DAMAS COMPITEN HOY EN FLORETE

EN EL GIMNASIO DE LA ESCUELA DE EDUCACION FISICA



Señorita Bernarda Clavelle

Esta tarde, en el Gimnasio de la Escuela de Educación Física, se llevará a efecto una interesante reunión de esgrima organizada por la Federación.

La base de la reunión la constituyen los dos asaltos de esgrima de florete, que sostendrán cuatro de los aficionados que han venido disputando do este estímulo desde que la competencia fué instituída.

Estos asaltos, dada la preparación a que se han sometido las participantes, pueden alcanzar un desarrollo interesante y nos dará una demostración del progreso de las aficionadas.

A las 6.30 competirán las señoritas María Salas y Beatriz Morales y a continuación las señoritas Bernarda Clavelle y Fresia Ferrada.

Se pondrá término a la reunión con un asalto amistoso entre los señores Jorge Garretón y Tomás Goyoaga.

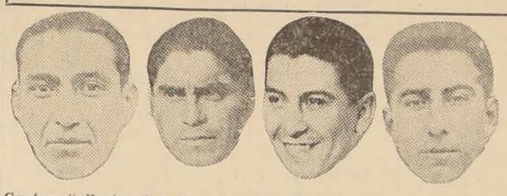
EL CASO DE TEMUCO

En su sesión de ayer, el directorio de la Federación de Football estudió extensamente la situación producida en el seno de la Asociación Temuco, en la que se han formado dos bandos, a raíz de algunas incidencias internas.

El directorio acordó, como término del debate, comisionar al tesorero señor Luis Valenzuela, para que se traslade a aquella ciudad, y con plenas facultades trate de armonizar la situación y solucionarla.

Entre otros acuerdos, el directorio resolvió, además, convocar al Consejo a reunión para el sábado 25, a las 19; obsequiar 20 entradas del partido de mañana a la Liga Infantil para los jugadores más destacados; y comisionar al presidente señor Sommerville, para que gestione la realización de un beneficio para el ex-jugador internacional Próspero González.

Formarán en el elenco jugadores porteños, quillotanos y caleranos. — Esta tarde se resolverá si el match se juega en los Campos de Sports, o en el Estadio del Audax. — El cuadro santiaguino se concentró ayer en Peñaflor



Cuatro "pilastras" del cuadro santiaguino Chaparro, Morales, Saavedra y Torres.

Mañana quedará definido en la zona central el campeonato nacional de football, con el lance que jugarán las selecciones de Santiago y Aconcagua.

Los elementos elegidos por Santiago para formar el conjunto provincial hicieron en la tarde de ayer un movido encuentro de práctica con el equipo de la Escuela de Medicina. En las últimas horas de la tarde, los jugadores y dos dirigentes se fueron a Peñaflor, en donde permanecerán concentrados hasta el domingo a mediodía. Allí continuarán haciendo ejercicios livianos, y el domingo se vendrán directamente al estadio.

EL CUADRO VISITANTE

Se temía la ausencia de los jugadores de Valparaíso en el cuadro de Aconcagua, pues hasta ayer no se sabía de algún paso de la Asociación porteña que impidiera su conformidad para formar parte en el elenco, tanto que la Asociación Quillota anunció a la Federación un cuadro formado por elementos quillotanos y caleranos.

En la tarde, la Federación puso un telegrama a la Asociación Valparaíso, incitándola a contribuir a la formación del elenco provincial, y en las primeras horas de la noche le fué anunciado al presidente de la Federación la aceptación de la Asociación porteña.

En consecuencia, el cuadro lo formarán porteños, caleranos y quillotanos.

CAMPOS DE SPORTS O ESTADIO ITALIANO

En vista de que debido a las últimas lluvias, las canchas están en condiciones precarias, hoy sólo podrá resolverse en definitiva si el match se juega en el estadio de Ñuñoa o en el del Audax Italiano. En nuestra edición de mañana podremos, pues, proporcionar el dato definitivo.

Las localidades para el match han sido fijadas en dos pesos las galerías y cinco pesos las tribunas.

SUSPENDIDO EL ATLETISMO

La Asociación Atlética de Santiago, en atención al mal estado de las pistas, resolvió ayer postergar indefinidamente el torneo atlético anunciado para mañana.

EL ZIG-ZAG Y LA BANDERA JUEGAN HOY

OTROS PARTIDOS DE LA COMPETENCIA GRAFICA

El calendario de la Liga Gráfica de Deportes anuncia para hoy, en las canchas del Santiago, los siguientes encuentros oficiales:

Serie A. (Libre): Unión Ministerial versus Metalúrgicos, a las 14.30 horas. Arbitro, señor David Castro.

Serie A. (Gráfica): Zig-Zag versus Bandera, a las 15.45 horas. Arbitro, señor Juan Moya.

Serie C (Gráfica): Productos de Papel versus Club de Deportes "La Nación", a las 14.45 horas. Arbitro, señor Arturo Césped.

Serie B (Gráfica): Universitaria versus Gutenberg. Arbitro, señor Gabriel Jiménez.

Director de turno, señor Luis A. Gasc.

—La comisión de rayuela recibirá la inscripción de los diferentes clubs afiliados a la Liga Gráfica, en la cancha, iniciándose el campeonato con unos amistosos entre "La Nación" con Aprovisionamiento; Zig-Zag con Unión Ministerial; Etchepare con Casa de Moneda y Especies Valoradas; Deportivo Electricistas versus San Vicente; Productos de Papel versus Metalúrgicos.

Director ed cancha de este campeonato, el señor Ramón Rodríguez.

ENCUENTROS AMISTOSOS DE FOOTBALL

—APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, y Deportivo Electricistas jugarán hoy a las 15 horas un amistoso en la cancha Población Carrera, final de la Avenida General Velásquez.

—ESCUELA DE LEYES Y J. P. HUEMUL, jugarán amistosos esta tarde en la cancha de la Escuela de Medicina, actuando los segundos cuadros a las 14 horas y a continuación los primeros.

—POR EL CAMPEONATO GERMAN CONTRERAS, se jugarán hoy en la cancha de Avenida Bilbao esquina de A. Varas, los siguientes encuentros: Orge con Aycaguer Duhalde a las 13.45, ante el árbitro señor Casas; Africana con O. Ortega, a las 15 horas, ante el árbitro señor Torres; Europea con Cocoa Raff, a las 16 horas, ante el árbitro señor Saldías.

CLUBS QUE CITAN A SUS JUGADORES

El Serena F. C. a los del tercer equipo a las 10, del segundo a las 13.30 y del primero a las 14.45, en el Estadio de Renca.

El Loma Blanca a los del tercero a las 10, segundo y primero, a las 14, en la cancha del Germinar.

El River Plate, a los del cuarto a las 9, tercero a las 10, segundo a as 13 y primero a las 14, en Carabineros.

El Salvador Vásquez, a los del tercero a las 9, del segundo a las 14, en la cancha Escuela de Carabineros.

El Morning Star, a todos us jugadores a las 14, en la cancha Santiago.

El David Arellano, tres equipos a las 12, en Santiago Concha 1880.

Deportivo Minerva, primer equipo a las 14, en Peñalolén.

Chile Vizcaya Andes, cuarto a las 9, en la cancha Fábrica de Gas.

..Unión Deportiva Española, tercero y segundo equipos, a las 10, en Santa Laura.

La Cruz, cuarto y tercer equipos, a las 9.30 en la cancha Santiago.

Deportivo Andrés Ferrando, tercer equipo a las 9, en la cancha Salvador Izquierdo; segundo a las 14, en Carabineros.

Deportivo Electricistas, primero y segundo equipos, a las 15, en la cancha Ortega.

Unión Santa Elena, tercero a las 9, en Carabineros; segundo y primero, a las 14, en Ecuador esquina Amengual.

Los Carreras F. C., primero a las 15 en la cancha Izquierdo; segundo y tercero a las 11, en Carabineros.

Sportivo Boston, tercero y cuarto en Escuela de Carabineros; primero y segundo, a las 14.

Atlético Chacabuco, tercero a las 9, primero y segundo a las 13.30, en el Estadio de Renca.

Gimnástico-A. Prat, tercero y cuarto a las 8.30 y 9.30, en Carabineros.

SE INICIA HOY UN INTERCLUBS DE LAWN TENNIS

STADE FRANCAIS CON SANTIAGO

Enrique Roa del Santiago

Esta tarde, en las canchas del Stade Francais, se dará comienzo al interclubs tennista concertado entre el Santiago y la institución de la colonia francesa.

Como lo hemos informado, se realizarán 16 singles y 8 dobles, y en caso de que el puntaje total arrojara un empate, se definiría el interclub con un match entre Pablo Ossandón, del Santiago, y Axel Grevan, del Stade.

Los jugadores que intervienen en esta competencia, son:

Tornero (ST) con P. Ossandón (S); Bascuñán (SF) con A. Band (S); Barayón (SF) con Roa (S), Aldunate (SF) con A. Salas (S), Van Kilsdonk (SF) con Roa (S), Condon (SF) con Goicolea (S), Parrell (SF) con H. Besa (S), Orrego (SF) con R. Besa (S), Raab (SF) con Fresno (S), L. Zamoza (SF) con Betteley (S), C. Page (SF) con M. Mórquez (S), Despuy (SF) con Aldunate (S), Fage (SF) con R. Fenner (S), L. Miquel (SF) con R. Salas (S), Zentilli (SF) con O. Vera (S), Larrañaga (SF) con Echegoyen (S).

A los aficionados se les cita pra hoy a las 14.30 en el Stade Francais.

LOS LANCES DE MAÑANA EN SAN MIGUEL

Por las comunicaciones oficiales de la Liga de San Miguel, se juegan mañana los encuentros entre los terceros, segundos y primeros equipos de La Legua y del Libertad, en la cancha Ochagavía.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Avisa a sus clubs afiliados que deben enviar dos alumnos al curso de árbitros que organiza la Asociación local y que deben hacer las designaciones y comunicarlas a la secretaría, a más tardar en la próxima semana.

El partido de esta tarde

En el estadio de Carabineros se realizará en la tarde de hoy el encuentro concertado entre el Green Cross y el Júpiter de Puente Alto, equipos que se preparan para hacer un buen partido.

La reunión se iniciará con el lance del segundo cuadro del Green Cross con el de la misma categoría del Río Janeiro, jugándose a las 15.15, el match principal.

Los contendores, llamados por el árbitro señor Roberto Aguirre, formarán así:

GREEN CROSS:

Ramírez
Matetich Ulloa
Román Larraín Montero
Malatrassi Rodríguez Vicuña
Soto Pinto

O

Baeza Arias
Alfaro Carbonell Collao
Soto Sánchez Peralta
Vargas Lucero
Alvarado

JUPITER

Las localidades han sido fijadas al precio de un peso la galería y tres pesos la tribuna.

SPORTVEREIN Y BADMINTON JUEGAN MAÑANA

ACTUARAN LOS PRIMEROS CUADROS Y LOS VETERANOS

Para mañana en la mañana, en el Estadio Los Leones, anuncian el Badmidton y Sport Verein una reunión amistosa, que no por esto deja de ser atrayente.

A las 9 horas jugarán los cuadros de "veteranos" de ambas instituciones, y a las 10 los primeros conjuntos adultos.

VIDA OBRERA

Cuadro teatral Daniel de la Vega

LA PRESENTACION DE HOY

Esta noche hará su primera presentación el cuadro teatral de aficionados "Daniel de la Vega"; esta función se verificará en el salón-teatro del Club Deportivo Andrés Ebner, situado en Olivos 984.

La obra que han elegido para su primera presentación es el drama en tres actos intitulado "Dos hombres", cuyo autor es el conocido periodista don Daniel de la Vega.

Además se pondrá en escena un sketch original de la señorita Gloria Estévez.

En resumen, dados los preparativos que se hacen es de esperar que esta primera presentación obtenga el más lisonjero resultado en bien de la muchachada que compone este Cuadro.

Sociedad "Igualdad y Trabajo"

Cita para mañana Domingo, a las 14.30, a junta general extraordinaria.

Esta reunión es con el único objeto de tratar lo relacionado con la entrega de la población a los señores socios, por parte de la Habitación Barata, y es indispensable que los socios asistan a esta junta general extraordinaria.

Sociedad Fermín Vivaceta

Mañana a las 16 horas se efectuará una velada y baile pro-fondos Escuela Nocturna, en su local social, Porvenir 775.

Una velada cultural y artística de beneficio a los obreros cesantes

Los obreros cesantes de la Casa de Hospedaje de la Avenida Santa María, han organizado recientemente un cuadro artístico con el objeto de llevar a efecto veladas culturales y artísticas y ofrecer su concurso a las diferentes sociedades de la ciudad, y los productos que se obtengan de estos festivales y concursos serán destinados a ayudar en su situación económica a los obreros que se encuentran sin trabajo, especialmente a las familias de éstos.

A los varios festivales artísticos llevados a efecto con este fin desde la reciente fundación del cuadro de aficionados hay que agregar la interesante velada cultural y artística que se efectuará hoy a las 9 de la noche en la Sociedad Melchor Concha y Toro, que ha ofrecido graciosamente su local social para llevar a cabo esta clase de fiestas a beneficio de los obreros necesitados.

EL PROGRAMA

El cuadro "El Oro Blanco" compuesto por algunos elementos de buena actuación artística ha preparado para el beneficio de esta noche un interesante programa de variedades en el que colaboran destacados aficionados y profesionales de la ciudad que han ofrecido su concurso para tan humanitario fin.

La primera parte del programa será destinada a la presentación de la obra de Rogel Retes, titulada "Los Copihues". Los números de variedades se desarrollarán de la siguiente manera:

Segunda parte:

La señorita Cecilia Vicencio rifará un beso.

1. Sinfonía por la estudiantina que dirige hábilmente el señor Patricio Díaz.
2. Variedades.
3. Recitación por el señor V. López.
4. Maldita herencia, tango, señorita C. Vicencio.
5. Charleston, señoritas R. Rodríguez y S. Alcayaga.
6. Monólogo, señor H. Moreno.

Entrada general: $ 1.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Cita para mañana, a sesión ordinaria, a las 3 P. M., en Arturo Prat N.o 1242, a los siguientes socios:

Froilán Jara, Manuel Soto, Mateo J. Benavides, Juan Donoso, Juana Benavides, Jobino Martínez, Amelia Rivas, Juan Miranda, Egidio Miño José Esturillo, Juan Esturillo, Vicente Escobar, Ramiro Meza, Máximo Escobar, Belisario Tolorsa, María Cuevas, Rosa A. Leiva, Emelindo González, María Zamorano, Benjamín Hernández, Isabel Ubilla, Clodomiro Riveros, Juana Parrales, Vicente Araya, Sara Aguilera, Alberto Seguel, Antonio Arenas, José Soto, Luisa Salinas, Carlos Peña, Sabino Abarca, Juan Román, Víctor Muñoz, Francisco Cañete, Modesto González, Carmen Ortega, Arturo Marín, Dorila Cavieres, Joaquín González, Ricardo Lizama, María Riveros, Julia Gamboa, Manuel J. Castro y Guillermo Miranda, por asuntos que les interesa, y a todos los socios que no hubiesen entregado sus recibos para controlar la tesorería y darles un carnet que los acredite como socios de este comité.

Instituciones que citan

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO, SECCION "LUIS A. SOTO".—Junta general, mañana, a las 10, en Santa Rosa 423.

CENTRO 21 DE MAYO DE LA U. N.—Junta general, mañana, a las 10 de la mañana.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Reunión de Consejo mañana, a las 9.30 A. M., en Carmen 3579, Ñuñoa.

SINDICATO GENERAL DE CARPINTEROS.—Reunión general mañana a las 9 A. M., en la Casa del Pueblo, para tratar importantes asuntos.

CENTRO MAGALLANES.—Reunión de directorio hoy, a las 18, en Bandera 524.

COMUNIDAD POBLACION GOYCOLEA.—(Cisterna).—Junta general mañana, a las 10, en Avenida Goycolea 242.

COMITE PRO-ADELANTO LOCAL "EL SALTO".—Asamblea general mañana, a las 9.30 para tratar asuntos de importancia.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.—Reunión de directorio mañana, a las 10 A. M., y reunión general a las 15 horas.

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZA.—Junta general mañana, a las 10, para tratar importantes asuntos.

CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS.—Junta general de delegados el lunes, a las 18.30.

Sindicato de Empleados de Carnicerías

Ayer se efectuaron los funerales del socio de esta colectividad don Jorge García.

Esta organización se hizo representar por una delegación del directorio presidida por el señor Juan Ramírez, presidente de la colectividad, quien hizo uso de la palabra en el cementerio a nombre del gremio.

J. M. Dávila Baeza

Ha sido acogida con mucho agrado por los socios y familias el acuerdo de la Comisión de Fiestas de hacer periódicamente en el salón social, veladas culturales y bailes familiares, para lo cual se cuenta con el concurso del prestigioso cuadro artístico "La Alborada" y la conocida orquesta a cargo del maestro D'Alvaro.

Mañana se verificará a las 17.30 horas la velada y baile en honor de las familias de los consocios, acordándose cobrar la entrada únicamente a las visitas.

Círculo Personal en Retiro Cuerpos Orden Público de Chile

En la asamblea general, que fué muy concurrida, se acordó:

1. Aprobar el reglamento de sesiones, trabajo muy meditado que no mereció observaciones.
2. Se nombró el tribunal de honor, compuesto de los señores Henríquez, González, Silva, Lagos y Pérez.
3. Se modificó el reglamento de sanidad, haciéndolo aun más extensivo a las familias de los asociados.
4. Se pidió que los asociados procuraran pagar en tesorería sus cuotas y no esperaran que fuera el recaudador a sus domicilios, y
5. Finalmente tuvo muy buena acogida la idea de costear el valor del estandarte social con cuotas voluntarias, cuyos detalles serían insertados en el libro de oro.

El festival de baile de hoy en la Casa del Pueblo

El Congreso Social Obrero de Chile, que ha sido oficialmente invitado por la revista "Sucesos" para participar en el concurso de belleza obrera que se efectuará en el mes de setiembre próximo como número principal de las festividades de la Semana Obrera, ha estado efectuando una serie de festivales artísticos y de bailes con el objeto de elegir a las señoritas candidatas que han de representarlo en este interesante torneo obrero.

Hoy a las 9.30 de la noche, conforme lo acordó en la reunión de ayer la comisión encargada para efectuar esta selección, se efectuará un interesante festival de baile en la Casa del Pueblo, en el que participarán todas las organizaciones adheridas al Congreso Social Obrero de Chile, siendo representadas por un buen número de señoritas, a fin de que la comisión organizadora conozca el elemento femenino de cada colectividad y efectuar oportunamente la selección definitiva de las candidatas a reinas.

El festival que se realizará hoy ha sido preparado con todo entusiasmo a fin de que resulte del mayor lucimiento posible y tanto la comisión organizadora del concurso como la Comisión de Extensión Cultural de la Casa del Pueblo, han puesto todo el esmero y entusiasmo para que la fiesta adquiera el mayor relieve, contándose con una espléndida orquesta para que la amenice.

La terraza, parque y demás dependencias con que cuenta la Casa del Pueblo, han sido arreglados artísticamente por los organizadores que quieren que el festival de hoy supere en proyecciones a los ya efectuados anteriormente.

Sindicato Profesional de Sastres

SECTOR MATADERO

Acuerdos:

En su última sesión de Asamblea, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o El ingreso de esta institución al Congreso Social Obrero, nombrando como delegados a los señores Segundo Verdugo, Luis A. González y Jorge Retamales;

2.o Efectuar el día de mañana, la fiesta en honor del señor Luis Collants, redactor de vida obrera de "La Nación" y "Los Tiempos", y

3.o Citar al directorio y comisión de fiestas para hoy, a las 21 en su secretaría, Huemul 1228.

Sociedad Artesanos La Unión

Hoy, a las 21, habrá un interesante baile pro fondos del Club Gimnástico y Deportivo; se desarrollará un interesante programa de variedades. Además habrán otros números interesantes y un variado carnet de bailes amenizado por la orquesta.

LA MATINEE DE MAÑANA

A las 18, habrá interesante matineé, a cargo de la comisión de deportes a beneficio de sus fondos para seguir desarrollando campeonatos deportivos oficiales. En la noche, de 22 adelante, se desarrollará un segundo baile y un programa de variedades.

En la matinée de la tarde se verificará la elección de las candidatas al concurso de bellezas auspiciado por la Revista "Sucesos", y el Domingo próximo, serán elegidas en definitiva, las cuatro que presentará la Artesanos a este interesante concurso.

SESION DE DIRECTORIO

Mañana, a las 10, celebrará sesión el directorio.

JUNTA GENERAL DE SOCIOS

Conforme a los estatutos, se cita a junta general de socios para mañana Domingo, a las 15, para dar cuenta de la labor del primer semestre.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

Hoy sábado se llevará a efecto la velada pro-ayuda de los fundidores cesantes del gremio, en el salón-teatro del Sindicato Cintolesi Hnos., ubicado en Walker Martínez 112 (comuna de Yungay), empezando los números de variedades a las 21.30 horas.

El conjunto artística "Arte es vida", que ha prestado su concurso desinteresadamente para este gremio tiene a su cargo un interesante programa de variedades. En la segunda parte del programa se pondrá en escena la comedia titulada "Los tres padres".

Terminada esta velada se llevará a efecto un gran baile social amenizado por una buena orquesta.

Esta velada se efectuará aunque llueva y se advierte a las personas que tengan entradas en su poder, se sirvan dar cuenta de ellas antes de las 18 horas, en la Casa del Pueblo y de lo contrario no serán válidas después de las 20 horas.

Citación. — A junta general para mañana Domingo, a las 11 horas. En esta reunión el directorio dará cuenta de importantes asuntos.

—El directorio se reunirá hoy a las 14.30 horas, en la Casa del Pueblo.

Sindicato Industrial Ruiz Hnos.

Los dirigentes de este sindicato, con el objeto de allegar fondos para satisfacer algunas necesidades de urgencia de la colectividad, han preparado para hoy un interesante festival artístico y cultural, en Prat N.o 1242, a las 20.30 horas.

El programa de variedades que se ha confeccionado para este beneficio ha sido preparado con todo esmero y en él prestarán su concurso destacados elementos aficionados y profesionales.

Finalizará la velada con un animado baile social amenizado por una buena orquesta.

Hoy gran festival en honor y beneficio de la Goyita

Hoy sábado a las 21 horas se dará comienzo al festival artístico organizado por el conjunto Nueva York en el salón-teatro de la Sagrada Familia, San Alfonso 875 esquina B. Encalada, en honor y beneficio de la simpática artista infantil "La Goyita".

En este festival además del conjunto organizador, tomarán parte conocidos aficionados, tales como Ernesto Romo, Diego Verty, Manolo Ortega, Tito Prado, Matías Segura y otros.

Sindicato Gath y Chaves

EL MATCH ENTRE EL EQUIPO DE LA ARTESANOS Y EL SINDICATO

Mañana, a las 9, en el Estadio de Gath y Chaves, se llevarán a efecto los matchs amistosos entre los equipos infantiles y adultos del Sindicato Gath y Chaves y los de la Sociedad Artesanos La Unión.

Los equipos del Sindicato, que recién se han fundado, han tomado parte en ocho matchs, todos los cuales los han ganado y por lo tanto, se encuentran invictos.

Se esperan con todo interés estos encuentros.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 21 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 7 Y BAJARON 14 TITULOS

Sin variantes dignas de especial mención en cuanto al movimiento continuó operándose ayer en el mercado de valores.

Las principales transacciones les correspondieron a Tocopilla, Tres Puntas, Debentures, Refinería de Viña y Cemento El Melón.

En bonos se vendieron 319,000 nominales.

Durante la 2ª hora se remataron 2.355,000 Caja 7 1|2, de abril de 1929, al precio de 60 3|4 por ciento.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1|2, de 60 a 60 1|2.
Hip. Valp. 8-1, de 76 a 77.
Debentures, de 44 a 44 3|4.

Bancos
Central, de 900 a 920.
Chile, de 119 a 121.

Mineras
Dichas, de 0.65 a 0.70.

Industriales
Gas Santiago, de 52 1|2 a 53.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 8-1|2, de 67 3|4 a 67 1|4.
Caja 8-1, de 77 a 76 1|4.
Hip. 7-1, de 61 3|4 a 61 1|2.
Libras Elect. Ind., de 42 1|2 a 40 1|2.

Bancos
Curicó, de 65 a 60.

Mineras
Oruro, de 8 1|2 a 7 1|2.
Patiño, de 79 1|2 a 79.
Tres Puntas, de 0.60 a 0.50

Industriales
Lautaro Pref., de 75 a 72.

Salitreras
Cemento Melón, de 40 a 39.
Cervecerías, de 76 a 75.
Elect. Ind., de 45 a 40 ex-div.
Renta Urbana, de 110 a 105.
Viña de 42 1|2 a 42.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
500 Caja 7-1|2, 61.
500 Caja 7-1, 75.
6000 Caja 7-1, 1912, 63.
10000 Caja 7-1|2, 1928, 62.
54000 Caja 71|2, 60 3|4.
28000 Caja 8-1|2, abril, 71.
7000 Caja 8-1, 1920, 76.
6000 Hip. 7-1, 61 1|2.
8000 Caja 8-1, 1915, 76.
27000 Hip. 8-1, 67 3|4.
93 Banco Chile, 120.
58 Banco Chile, 121.
300 Tocopilla, julio 30, 28 1|4
6000 Tres Puntas, 0.50.
60 Lautaro Port., 72.
45 Lautaro Nom., 63.
5 Fuego, P. H., 60.
116 Catres, 20.
56 Gas, 53.
200 Melón, 39.
69 Renta Urbana, 105.
300 Viña, 42.
200 Viña, julio 16, 42 1|4.

SEGUNDA RUEDA
3000 Caja 7-1|2, julio, 60 3|4.
5000 Caja 7-1|2, abril 1929, 61 1|2.
5000 Caja, 60 1|2.
6000 Caja 8-1|2, abril, 71.
6000 Caja 8-1|2, abril, 70.
13000 Caja 8-1, 920, 76 1|4.
13000 Hip. 8-1, 67 3|4.
1000 Hip. 8-1, 68.
7000 Hip. 8-1, 924, 68 1|4.
15000 Caja 8-1|2, mayo, 67 1|4.
10000 Hip. 7-1, 61 1|2.
10000 Hip. 7-1, 929, 62.
4500 Debentures, julio 16, 44 1|4.
100 Banco Chile, 121.
100 Tocopilla, julio 30, 28 1|4.
300 Tocopilla, julio 16, 28.
100 Tocopilla, 28.
100 Tocopilla, julio 30, 28 1|2
150 Catres, 20.
200 Cemento Melón, 39.
100 Elect. Pref., 40.
38 Gas Santiag,o 53.
100 Tocopilla, julio 30, 28.

REMATE
2355000 Caja 71|2, abril 1929, 60 3|4.

TERCERA RUEDA
14000 Caja 7-1|2, julio, 60 1|2.
4000 Caja 8-1|2, mayo, 67 1|2.
15000 Caja 8-1|2, abril, 70 1|2.
45000 Caja 8-1|2, julio, 67 1|4.
200 Libras Elect. Ind., 40 1|2.
50 Banco Chile, 121.
300 Dichas, 0.60.
1000 Disputadas, 8.
100 Disputada, julio 16, 8.
100 Tocopilla, julio 30, 28 1|4.
40 Lautaro Port., 72.
200 Elect. Ind., 40.
25 Elect. Ind., 40.
10 Gas Santiago, 53.
100 Gas Santiago, 52.
38 Gas Santiago, 53.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA
2000 Valp. 8-1, 77.
25 Cemento Melón, 40.
100 Tocopilla, julio 30, 28 1|4.
200 Viña, 42 1|4.
1100 Viñas, julio 16, 42.
900 Viñas, julio 30, 42.

CAMBIO
Vendedor, 39.98.
Comprador, 39.96.

SEGUNDA RUEDA
8000 Caja 7-1, 63 1|2.
2000 Caja 8-1|2, 68.
1000 Caja 7-1|2, 60 1|2.
37000 Valp. 8-1, de fecha, 77 1|4.
173 Elect. Ord., 12.
300 Cemento Melón, julio 16, 39.
37 Tabacos, 87 1|2.

CAMBIO
Vendedor, 39.98.
Comprador, 39.96.

CAMBIO

COMERCIAL.. .. ..39.98
UN PESO VALE.. ... ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
Libra esterlina	39.93	40.13
Dólar		8.25 1/4
Franco suizo		1.60 1/4
Franco francés		0.32.38
Lira italiana		0.43.18
Peseta		0.79 1/2
Peso argentino		2.60
Reichsmark		1.96
Sol peruano		2.58
Corona checa		0.24 5/8

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, contado £ 114.12.6; plazo £ 116.0.0; subió, contado, 1.10.0; plazo 1.7.6.

Cobre Standard: contado, £ 35.0.0; plazo, £ 35.12.6; subió, contado, 0.18.0; Plazo: 0.17.6.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	67		
Novillos	248	Corderos	2477
Vacas	294	Cerdos	448
Q. vivos	53	Cabros	9
Q. en vara	19	Terneros	46
Total	681	Total	2980

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a	1.15	a	1.20
Id. de 2.a	1.00	a	1.05
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a.	1.30	a	1.35
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de vaca, 1.a.	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cordero, 1.a	1.90	a	2.00
Id. de 2.a	1.60	a	1.70
Id. de 3ª	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a.	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de cabro	no hubo venta		
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.90	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.65
Id. de novillo			0.65
Id. de vaca			0.65
Cuero de ovejuno, 18, 24 y 30 cada			

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª.

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
P. Arenas 8-5		75		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2.		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Reg. Tacna 8-1		74		
O. Públicas 7-1		51 1/2		
Deuda Interna 7-1		50		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	5000	61		
Caja 7 1/2	10000	60 1/2	10000	60 3/4
Caja 8 1/2			20000	67 1/4
Caja 8-1			7000	76 1/2
Hipotecario 7-1	10000	61 1/2		
Hipotecario 8-1.			5000	68
Debentures, julio 30	500	44 1/2		
£ Eléctricas	500	40 1/2	500	41
BANCOS				
Central	1	890		
Chile	100	121		
Español.	168	60		
Talca			70	60

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Curicó			126	60
MINERAS				
Carahue.			1000	0.30
Dichas	500	0.65		
Disputadas, Jl. 30	500	8	200	8 1/8
Electric.			1500	0.60
Gatico			1000	0.60
Higueras			700	0.50
Lebu			1000	1 3/4
Minera e Ind.	50	15 3/4	150	16 1/4
Morococala	200	4	200	4 1/4
Patiño, Jl. 30	100	79	100	85
Tocopilla, Jl. 30	100	28 1/4		
Tres Puntas	500	0.40	1000	0.50
SEGUROS				
La Santiago			100	58
GANADERAS				
Fuegos, Jl. 30	150	60 1/2		
INDUSTRIALES				
Cem. Melón, Jl. 16			100	40
Cervecerías			100	75
Cristalería			100	90
Electr. Ord.	400	12		
Electr. Ind.	100	40	100	46
Gas Santiago	100	52	100	52 1/2
Tabacos.			10	87
Telégrafos			110	25
Viña, Jl. 16	100	42	100	42 1/4
Renta Urbana			100	110

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.96
Vendedor	39.98
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1	61 c
Caja 7 1/2	60 1/2 v
Caja 8 1/2.	67 1/4 t
Caja 8-1	76 1/4 v
Hipotecario 7-1	61 1/2 c
Hipotecario 8-1	68 v
Valparaíso 8-1	77 tV
Debentures	44 3/4 cp
£ Electr. Ind., ex-cup.	40 1/2 t
BANCOS	
Central	920 c
Curicó	60 v
Chile	121 c
Talca	60 v
MINERAS	
Dichas	0.70 t
Disputadas	8 vm
Gatico	0.60 v
Higueras	0.50 v

Patiño	79 vp
Morococala	4 c
Tocopilla	28 vm
Tres Puntas	0.50 c
SALITRERAS	
Lautaro Port.	72 t
Lautaro Nominativas	63 t
GANADERAS	
Fuegos	62 vm
INDUSTRIALES	
Catres	20 t
Cemento El Melón	39 t
Cervecerías Unidas	75 v
Electricidad Ordinaria	12 c
Electricidad Preferida	40 tV
Electricidad Industrial	40 t, ex div.
Gas de Santiago	53 v
Renta Urbana	105 t
Tabacos	87 v
Telégrafo Comercial	25 v
Viñas	42 vm
SEGUROS	
Santiago	58 v

B O X

Esta noche en el ring del Tallman

Actuarán los campeones del E. Parada B. C.

Esta noche, a las 21.30 horas, en el ring que el Benjamín Tallman posee en la calle San Francisco 685, se llevará a cabo el festival pugilístico concertado entre este Club y el Eliecer Parada, instituciones que cuentan a su favor con los antecedentes suficientes para ofrecernos un programa de interés.

EL MATCH DE FONDO

Han sido encargados del encuentro de fondo los aficionados José López, del E. Parada y Eduardo Arriagada, del Tallman, pugilistas que han dado muestras más de una vez de su capacidad, espíritu combativo y resistencia física.

EL PROGRAMA

El programa de esta noche en el ring del Tallman es el siguiente:

René Soto, del E. Parada, con René Cid, del Tallman.

Juan Fernández, del E. Parada, con Orlando Tapia, del Tallman.

Luis Meza, del E. Parada, con Pedro Campos, del Tallman.

Abelardo Miranda, del E. Parada, con Enrique Díaz, del Tallman.

Primer match, de semi-fondo, Javier Osorio, del E. Parada, con José Claramount, del Tallman.

Segundo semi-fondo, Bruno Vallejos, del E. Parada, con Juan Gamboa, del Tallman.

Match de fondo, José López, del E. Parada, con Eduardo Arriagada, del Tallman.

La prueba de suficiencia de esta tarde

El peruano Trillo, Osorio, Turra y E. Carrizo son la atracción. — Otros profesionales que actuarán

Hoy a las 16 horas, la Federación de Box de Chile, se someterá a una prueba oficial de entrenamiento en el gimnasio del Green Cross, calle Acevedo 2030, a todos los pugilistas que actuarán en el programa del 19 en el Estadio Nacional.

FELIPE TRILLO

Indudablemente que la atracción de la tarde la constituye la presentación de Trillo, pugilista que llega precedido de fama por su campaña tanto en América como en Europa. Sabemos que se encuentra en buenas condiciones.

OSORIO Y CARRIZO

Se descuenta el éxito que alcanzarán estos pugilistas por las demostraciones excelentes que han hecho en el curso de su entrenamiento, especialmente Carrizo, que trata por todos sus medios de obtener la mejor aprobación para su primer encuentro en el profesionalismo.

OTROS PUGILES QUE TAMBIEN DEBEN RENDIR PPRUEBA

Conjuntamente con los boxeadores antes nombrados también deben rendir prueba los siguientes profesionales que actuarán en el programa: José Turra, Fernando Avila, Ernesto Ronda, Ubaldo Ibáñez y Gabriel González.

Los scouts de la Brigada V. Lastarria

Mañana se benefician los scouts de la Brigada J. Victorino Lastarria, en el Gimnasio del Girardi B. C.

En este programa sobresalen las academias entre Félix Mutinelli y el Tato Schakels, y la de Ubaldo Ibáñez, con Ernesto Rojas.

El match de fondo está a cargo de Perico Cortés, del Giraddi y Eduardo Alarcón, del M. Sánchez.

El semi-fondo lo harán: Carlos González, del C. Ríos G. v. Fernando Tobar, del M. Montt.

Los demás encuentros son:

Humberto González, del Girardi v. Gustavo Espinoza, del T. Eléctrica.

Enrique Briceño, del Alcorta v. Rafael Chasco, del M. Sánchez.

José González, del C. Ríos v. Segundo Palma, del American.

Roberto Ortiz, del Tallman, v. Oscar Farías, del American.

Andrés Allaga, del Parada v. Sócrates Retamales, del Girardi.

Esta noche en El Tani

ESTA NOCHE EN EL TANI B. C.

Con participación de elementos destacados del Figueroa Alcorta, ofrece esta noche El Tani B. C. en su ring de la calle Santiago 1134, a las 21.30 horas, un festival que seguramente dará márgen para apreciar una vez más la capacidad de la muchachada de El Tani y del club visitante.

EL PROGRAMA

Enrique Ruz, del Tani, con Julio Escobar, del F. Alcorta.

Armando Arata, del Tani, con Carlos Guardia, del F. Alcorta.

Ernesto Gallardo, de Tani, con Luis Díaz, del F. Alcorta.

Jorge Sánchez, de El Tani, con Séptimo Roa, del F. Alcorta.

Víctor Maturana, de El Tani, con Luis Lorca, del F. Alcorta.

Cinco rounds, Homero Aldunate, de El Tani, con Enrique Yantén, del F. Alcorta.

Cinco rounds, de fondo, Humberto Aravena, de El Tani, con José Casolli, del F. Alcorta.

Las peleas de esta noche en el Girardi

Los aficionados de estas instituciones están decididos a no dar ni a pedir cuartel en la competencia que sostendrán esta noche en el gimnasio de la calle de Santa Isabel.

Se han preparado para esta lucha como jamás lo han hecho, por lo que los encuentros tendrán que resultar buenos.

El carnet de peleas lo forman:

Manuel Guajardo, del Salazar v. Juan Fomiglie, del Girardi.

Santiago Toro, del Salazar, v. Víctor Vallejos, del Girardi.

Carlos Paredes, del Salazar v. Diego Campos, del Girardi.

Luis Navarro, del Salazar, v. Julio Guerra, del Girardi.

Carlos Maldonado, del Salazar, v. Emilio Avaria, del Girardi.

En el semi-fondo Serry Levy, del Salazar, reconoce los méritos de su rival, Luis Montoya, del Girardi, pero no le teme.

El match de fondo lo harán: Oscar Huerta, del Salazar, y Ramón González, del Girardi; encuentro que dará que hacer a ambos.

El festival de esta noche en el Green Cross

El Green Cross y Tracción Eléctrica, sostendrán esta noche a las 21.30 horas, en el ring que el primero de estos clubs posee en la calle Luis Acevedo, 2030, una interesante competencia de box amateurs. Con este fin las dos instituciones han seleccionado a sus exponentes, y gracias a esta eficaz labor han logrado concertar un programa que promete el mejor éxito deportivo.

hace varios años defiende al Tracción Eléctrica, es el encargado del encuentro de fondo, muchacho que en más de una oportunidad ha dado muestras de sus conocimientos, valentía y resistencia.

Rodolfo Silva, su contendor, de esta noche, no desmerece en nada a éste en cuanto a méritos y estamos seguros de que la prueba para los dos será difícil, pues poseen un estilo semejante y sus conocimientos técnicos son muy equiparados.

EL PROGRAMA

El programa de la reunión de esta noche es el siguiente:

René Cerda, del Tracción Eléctrica, con Zoilo Ahumada, del Green Cross.

Carlos Ibacache, del Tracción Eléctrica, con Armando Tailor, del Green Cross.

Luis Castro, del Tracción Eléctrica, con Silvio Aguilar, del Green Cross.

Encuentro semi-fondo a 5 rounds, entre los pesos medios Humberto Ruz, del Tracción Eléctrica con Manuel Riveros, del Eliecer Parada. En esta pelea se disputa un premio de un par de zapatillas y entrepiernas donadas por el director honorario del Tracción Eléctrica, don Isidro Reyes.

Match, de fondo, a cinco rounds, entre los amateurs del peso medio livianos Manuel Urbina, del Tracción Eléctrica con Rodolfo Silva, del Green Cross.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 10. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, 1, sin dividendo.
Brazilian Traction, 21.87.
Electric Bond Shares, 41.87.
Insoll Utilities Imp., 30.50.
United Founders, 5.25.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 55.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 54.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931, 93.
Chile Caja Hip., bonos 6 1|2 por ciento, 1957, 58.50.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 23.
Allis Chalmers Manfg., 25.75.
American Foreing Power, 32.62.
American Metal Co., 12.50.
American Radiator, 13.50.
American Smelt & Refg., 34.50.
American Tel. & Tel., 178.87.
American Woolen, 6.75.
Anaconda Copper Co., 25.75.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Aachison Topeka W. S. F. DD., 165.25.
Bethlehem Steel, 47.75.
Bendix Aviation, 21.
Canadian Pacific RR., 27.
Cerro de Pasco Copper Co., 17.50.
Commonwealth Southern, 8.50.
Dupont de Nemours, 89.50.
Fox Films, 16.87.
General Asphalt, 23.
General Electric, 43.12.
General Motors, 37.87.
Great Northern RR., 47.50.
Hudson Motors, 14.37.
International Cement, 34.
International Harvester, 44.50.
International Petroleum, no se cotizó.
International Tel. & Tel., 33.62.
Kennecott Copper Co., 20.37.
Montgomery Ward, 20.12.
Missouri Pacific RR., 27.75.
National City Bank, 84.75.
National Cash Register, 26.25.
National Dairy Products, 34.75.
North American Co., 69.75.
Ohio Oil, 11.
Packard Motors, 7.37.
Patiño Mines & Ent. Cons., no se cotizó.
Radio Corporation, 18.
Southern Pacific RR., 85.
Standard Brands, 18.
Standard Oil, Cal., 37.25.
Standard Oil, New Jersey, 38.75.
Texas Gulph Sulphur, 35.50.
Unión Pacific RR., 166.25.
United Aircraft, 28.12.
United Corporation, 23.
United Gas Imp., 29.87.
U. S. Leather, 8.25.
U. S. Rubber, 15.25.
U. S. Steel, 98.
Utilities Power Light, 24.
Warner Bros. Pictures, 7.50.
Western Union Tel., 116.62.—(U. P.)

CAMBIOS

Inglaterra, 4.8627 dólares por libra esterlina.
Francia, 39.130 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.96 centavos oro por belga.
Suiza, 19.40 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7225 centavos oro marco.
España, 9.5250 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2675 centavos oro por florín.
Argentina, 31.82 centavos oro por peso.
Perú, 2.811 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.8050 centavos oro por corona.
Noruega ,26.7750 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7750 centavos oro por corona.
Portugal, 4.42 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0375 centavos oro por schilling.
Brasil, 7.52 centavos oro por milreis.
Chile, 12.03 centavos oro por peso.
Japón, 49.31 centavos oro por yen.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 10.—Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.86.615 dólares.
Francia, 123.995 francos.
Bélgica, 34.8425 belgas.
Alemania, 20.51 marcos.
Finlandia, 193.30 marcos.
Austria, 34.615 schillings.
Holanda, 12.08125 florines.
Italia, 92.95 liras.
Suiza, 25.075 francos.
Suecia, 18.145 coronas.
Noruega, 18.16625 coronas.
Dinamarca, 18.165 coronas.
España, 51.075 pesetas.
Japón, 986 yen.
Argentina, 14.60 nacionales.
Shecoeslovaquia, 164.295 coronas.
Portugal, 110.125 escudos. —

BONOS CHILENOS

LONDRES, 10.—Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento de 1922 se cotizaron a 88, y los del 6 por ciento de 1926, a 71.50.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales:

Plata en barras, la onza, 13.31.
Merrcuio, la botella £, 17.
Tungsteno la unidad, 13.
Bismuto la libra, 6.50.—(U. P.)

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales en libras esterlinas por toneladas:

Plomo, a la vista, 12.13.9; a 90 días, 12.18.9.
Estaño, a la vista, 114.0.0; a 90 días, 115.15.0.
Cobre en lingotes, a la vista, 34.17.6.
Cobre en lingotes, a 90 días, 35.11.3.
Cobre electrolítico, a la vista, 37.0.0.
Cobre electrolítico, a 90 días, 39.0.0.
Zinc, a la vista, 12.7.6.
Zinc, a 90 días, 13.0.0.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10.—Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:

Plomo, de 4.20 a 4.35.
Estaño:
Julio, 25.10.
Agosto, 25.20.
Setiembre, 25.40.
Zinc, de 3.85 a 4.00.

Cobre en lingotes, estuvo flojo; los principales productores se mantienen a 8 1|2; se han firmado nuevos contratos para octubre, a 7.15; diciembre, a 7.25.

Cobre electrolítico para el interior a 8.25, para la exportación a 8.77 1|2. —(U. P.)

NUEVA YORK, 10.—El estaño se cotizó a 25.50, y el cobre de 8.— (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:

Up river clase fina, 8.50.
Up river clase ordinaria, no se cotizó.
Caucho en bolsa, no se cotizó.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 6.37.
Caucho de primera calidad y "Latex Crepe", entrega inmediata, 6.50. —(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 10.—Hoy se vendieron 500 fardos de algodón, cotizados en peniques por libra:

Julio, 5.11.
Agosto, 4.86.
Noviembre, 4.93.
Enero, 5.00.
Febrero, 5.03.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10.—Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:

Al contado, 9.35.
Julio, 9.19.
Agosto, 9.53.
Noviembre, 9.77.
Enero, 9.88.
Febrero, 10.08.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 10.—La linaza se cotizó a 1.6150 por bushel.—(U. P.)

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia: Santa Rosa 2350.—Embarque: Estación San Diego.—Feria Santa Rosa. — Teléfono [illegible] Princ.—Dirección telegráfica: [illegible] dos, Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

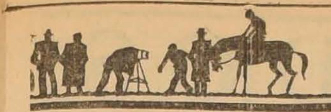
Transacciones efectuadas al peso en el remate de ayer 10 de julio de 1931:

CERDOS:

22 con 3,100 kilos, a $ 1.20.
19 con 2,674 kilos, a $ 1.20.
4 con 746 kilos, a $ 1.17.
10 con 1,574 kilos, a $ 1.16.
6 con 802 kilos, a $ 1.12.
15 con 1,706 kilos, a $ 1.12.
15 con 1,998 kilos, a $ 1.12.
21 con 2,326 kilos, a $ 1.10.
8 con 794 kilos, a $ 1.07.
14 con 1,328 kilos, a $ 1.06.
10 con 1,254 kilos, a $ 1.05.
10 con 1,330 kilos, a $ 1.05.
18 con 1,974 kilos, a $ 1.02.
10 con 1,216 kilos, a $ 1.01.
19 con 1,992 kilos, a $ 1.01.
21 con 2,284 kilos, a $ 1.00.
12 con 1,330 kilos, a $ 1.00.
1 con 128 kilos, a $ 1.00.
4 con 488 kilos, a $ 1.00.
5 con 518 kilos, a $ 0.98.
19 con 1,814 kilos, a $ 0.98.
12 con 1,020 kilos, a $ 0.97.
10 con 1,120 kilos, a $ 0.96.
12 con 1,358 kilos, a $ 0.95.
12 con 1,064 kilos, a $ 0.95.
7 con 552 kilos, a $ 0.95.
9 con 936 kilos, a $ 0.93.
2 con 200 kilos, a $ 0.91.
9 con 982 kilos, a $ 0.90.
3 con 278 kilos, a $ 0.90.
17 con 1,422 kilos, a $ 0.90.
2 con 320 kilos, a $ 0.90.
17 con 1,428 kilos, a $ 0.90.
4 con 404 kilos, a $ 0.90.
4 con 496 kilos, a $ 0.90.
1 con 100 kilos, a $ 0.90.
2 con 224 kilos, a $ 0.90.
6 con 498 kilos, a $ 0.90.
10 con 1,028 kilos, a $ 0.85.
15 con 1,044 kilos, a $ 0.85.
7 con 612 kilos, a $ 0.85.
3 con 330 kilos, a $ 0.85.
8 con 686 kilos, a $ 0.85.
12 con 998 kilos, a $ 0.85.
8 con 558 kilos, a $ 0.81.
1 con 96 kilos, a $ 0.80.
1 con 80 kilos, a $ 0.80.
1 con 138 kilos, a $ 0.80.
1 con 272 kilos, a $ 0.65.
4 con 374 kilos, a $ 0.52.

LANARES

114 Capones, $ 35.80, Chillán, J. G.
125 Ovejas, $ 23, Melipilla M. B.
125 Ovejunos, $ 23, Melipilla, M. B.
121 Ovejunos, $ 23, Melipilla, M. B.
123 Borregas, $ 19, San Antonio, S. P.
20 Ovejas, $ 17, San Bernardo, F. J. H.
19 Ovejas, $ 16, Conchalí, J. A.
19 Ovejas, $ 16, Conchalí, J. A.
132 Ovejunos, $ 16, Marchigüe, M. S.
51 Capones con 2,318 kilos, $ 0.93 el kilo, San Carlos, F. V.
50 Capones, 2,270 kilos, a $ 0.93, San Carlos, F. V.
50 Capones, 2,224 kilos, $ 0.92 1|2 San Carlos, F. V.
50 Capones, 2,210, $ 0.92, San Carlos, F. V.



Las carreras extraordinarias de esta tarde en el Club Hípico

La reunión es a beneficio de la Asociación Nacional de Paperchase y cuenta con un programa de escasos atractivos. — Valseuse debe salir de perdedores. — Amalthée, First Alarm y San Rosendo se destacan en las pruebas condicionales. — Copetín, Allá Voy y Pique nos seducen en los handicaps

La reunión extraordinaria que nos ofrece para la tarde de hoy el Club Hípico, es a beneficio de la Asociación Nacional de Paperchase y, desgraciadamente, el programa es de un interés relativo, pues se han dado cita elementos modestos, y la mayoría de las pruebas cuentan con muy pocas anotaciones. No está de más advertir que la pista se encontrará sumamente pesada.

La primera carrera, premio Raconteur, es condicional sobre 1,200 metros, para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15,000 pesos, y presente Amalthée todo comentario está de más.

La hija de Joy Bird viene de finalizar a pescuezo de El Monarca en el clásico Salpicón; de manera que al repetir esta performance debe perder de vista a los modestos rivales que ahora le salen al paso.

Es, pues, la pupila del San Luis un candidato obligado para el cronista.

Ausente Oromedón, el placé debe ocuparlo Alma Latina, que viene de clasificarse tercera de Beauharnais y Colpué.

La segunda carrera es un handicap sobre 1,300 metros y en donde intervendrán siete competidores: Copetín, Chañaral, Poliedro, Holyrood, Me Consta, Nigüinco y Algún Día.

Aunque Copetín no figuró en su última presentación, vamos a hacerlo nuestro favorito, pues estimamos que en esta distancia y a 51 kilos está en la obligación de conducirse honrosamente.

Para el placé nos seduce Algún Día, que pasa por su mejor momento.

La tercera carrera es sobre 1,400 metros y destinada a 3 años no ganadores.

La elección hay que hacerla entre Folklore, que en su última presentación remató tercero de Boyhood y Marco Tulio, en efectivo avance; Marjolaine, también tercera de su compañero Marco Tulio y Qué Tal; Reticencia, una debutante propia hermana de Rubanerie y Valseuse, que fué buena segunda de Niñera, producto de innegable calidad.

Como la "línea" es clara para Valseuse, le recomendamos a ella la defensa del pronóstico, dejando entonces para los placées a Marjolaine y a Folklore.

Ocupa el cuarto lugar del programa una prueba de remate sobre 1,400 metros, y ausente Pique—que ha optado por la de clausura—, son My Dolly, First Alarm, Bacchus Rex, Lolol, Nacelle y Beaujen los de mejores títulos para luchar por la recompensa.

First Alarm, que ha estado corriendo con toda regularidad, será seguramente la favorita del público, y lo es también la nuestra.

My Dolly, que en esta distancia es donde se conduce mejor, y Bacchus Rex, que posee más calidad que todo el lote—y que no lleva otro factor en contra que la cancha—, deben ocupar los lugares siguientes en el marcador.

La quinta carrera, premio Wonderful, también es condicional, sobre 1,500 metros, para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos, y entre los 13 participantes, destacan chances muy parecidas: Petit París, San Rosendo, Mi General La Sota, Minimum, Primera Tiple y Salariado.

Reconociendo de antemano la dificultad del pronóstico, por la modestia extrema de los competidores, diremos que nuestro candidato es San Rosendo, recordando su cuarto lugar detrás de Beauharnais, Colpué y Alma Latina.

Para escoltar al hijo de Paf señalamos a Primera Tiple y a Salariado.

A continuación se disputará un handicap sobre 1,300 metros, la carrera más difícil de la tarde, pues tanto puede ganar Allá Voy como La Baguala, Louis d'Orleans, Soberano, Colpué, Sufeta, Valencianeta, Azucarada y My Diamond.

Allá Voy terminó quinto, más o menos cerca el Domingo pasado en la prueba ganada por Algún Día a Peteca, Confite y Lapidario.

La Baguala ha estado corriendo bien en el Chile y no puede descuidarse. Louis d'Orleans lleva la sugestiva monta de Baeza. Soberano, al mover en buenas condiciones, puede imponerse en un "cánter". Colpué fué buen segundo de Beauharnais. Sufeta corrió mal el Domingo pasado, pero ahora puede rehabilitarse; y, finalmente, Azucarada es de las mejores cartas, pues acaba de ganar a Pentápolis en el Hipódromo Chile.

Como estimamos muy buena la última carrera de Allá Voy, lo dejaremos para el primer lugar, reservando los siguientes a Azucarada y a Colpué.

Clausura la reunión el premio Millionaire, handicap sobre 1,500 metros, para ganadores entre 10,000 y 50,000 pesos, y que, desgraciadamente quedará reducida a cinco competidores.

En esta carrera no puede tomar parte Campeador, que se perfilaba como favorito, por ser ganador de más de 50,000 pesos.

Cana al Aire viene de rematar último en el clásico Salpicón, y como parece un hecho que el pupilo del Hilda se conduce mal en barro, es de rigor descartarlo.

Fifo, Pique y Andaluza se midieron el Domingo pasado sobre esta misma distancia y los tres finalizaron fuera del marcador. Fifo, cargaba 59 kilos, Pique 57 y Andaluza 55. Ahora van más o menos en las mismas condiciones.

La Razón ha decaído francamente como lo prueban sus últimos fracasos.

Nuestras preferencias están por Pique, que lleva la buena monta de Zúñiga. Para el placé Andaluza.

RESUMEN

Amalthée, Alma Latina.
Copetín, Algún Día.
Valseuse, Marjolaine, Folklore.
First Alarm, My Dolly, Bacchus Rex.
San Rosendo, Primera Tiple, Salariado.
Corral Sandoval, Allá Voy, Azucarada, Colpué.
Pique, Andaluza.

Los trabajos de ayer en el Hipódromo Chile

PISTA PESADA

Yastá, montada por un aprendiz, pasó 700 metros en 49; después de un descanso repitió 1,000 metros en 1.9.

La Pícara, montada por A. Fletcher y **Trascendente** por M. Araya, pasaron 1,000 metros en 1.9 1|5.

Escollera, montada por P. Cancino, pasó 600 metros en 40.

First Alarm, montada por J. Guajardo pasó 400 metros en 27; después de un descanso repitió en 26 4|5.

Decreto Ley, montado por M. Araya y **La Pirámide** por L. Barra, pasaron 1,000 metros en 1.7 2|5.

Alpha, montada por Mario Quezada, pasó vuelta y 200 metros en 1.53; primera vuelta en 1.39.

Sirio, montado por R. Ravello, pasó 600 metros en 40 4|5; completó suave y repitió en 41 2|5.

Pedrada, montada por Mario Quezada y **Water Polo**, por J. Guajardo pasaron 800 metros en 52 3|5.

Don Max, montado por R. Ravello, pasó 800 metros en 54 3|5. Repitieron Pedrada, Water Polo y Don Max juntos, 800 metros en 51 1|5.

Ming, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 3|5.

Mosca Amarilla, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 4|5; después de un descanso repitió en 26 3|5.

My Dolly, montada por M. Acuña, pasó 400 metros en 25 3|5.

Nacelle, montada por G. Valencia, pasó 1,000 metros en 1.9.

Beauharnais, montado por O. Pombet, pasó 400 metros en 26 1|5; después de un descanso repitió en 26.

Petite Joie, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 26.

Infanzón, montado por M. Acuña, pasó 400 metros en 26 4|5; después de un descanso repitió en 26.

Calvo, montado por E. Cáceres, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió en 26 3|5.

Winter Queen, montada por M. Araya y **Don Voronoff** por A. Fletcher, pasaron 1,000 metros en 1.7 4|5.

Lacre, montado por J. Muñoz, pasó 600 metros en 43.

Pontresina, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 3|5.

Confite, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 27 3|5.

Venturoso, montado por M. Villena, pasó 600 metros en 41 3|5; después de un descanso repitió en 40.

Mosela, montada por R. Ravello pasó 800 metros en 54.

CLUB HIPICO-Sábado 11 de julio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio RACONTEUR. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — En esta carera sólo podrán montar jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Moreno	J. L. Díaz	1	Amalthée	59	4	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, brazaletes y g. rojo.	Don Luis
C. Ruz	J. M. Acuña	2	Mont d'or	59	6	F	Ugolin	Grille d'Or	Rosado, m. amarillas, g. negra.	C. Ruz
A. Donati	J. Vergara	3	El Borbollón	54	5	F	Rodano	Silene	Blanco, m. y g. moradas.	A. Donati
E. Fuentes	D. Solís	4	Alma Latina	53	5	F	Bishop	Iris Moll	Am., banda neg. y rojo, g. am.	E. Fuentes
C. Morris	No corre	5	Oromedón	53	4	F	Kalandor	Merele	Rosado, braz. y g. amarilla.	R. Carlisle
C. Rodríguez	E. Mendoza	6	Ojeada	48	4	F	Alum	Go On	Verde oscuro, alamares y g. neg.	Ebeache
P. Marchessini	L. Gallardo	7	Babilusa	47	4	F	Cuyano III	Baba	Naranj. y az. eléc. a c., m. y g. n.	Keyport
C. Lacalle	E. Saavedra	8	Da Vinci	48	4	F	Brown	Esteta	Blanco, m. y g. rojo.	Las Rosas

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio IVANHOE. — 1,300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganad entre $ 10,000 y $ 30,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Pastene	R. Olguín	1	Copetín	51	5	F	Constant	Cuncuna	Blanca estrella, ver., puños y g. r.	Izarra
P. Polanco	C. Guerra	2	Chañaral	50	5	F	Campanazo	Chatterbox	Am., lunares az. g. az., borla am.	H. Johnson
R. Valenzuela	J. Zúñiga	3	Poliedro	48	4	F	El Tango	Poligama	Celeste, lun. bl., m. y g. bl.	Kemmerer
O. Escalante	No corre	4	Holyrood	47	4	F	Holy Friar	Swallow	Rosa seca, cruzado y g. negra.	Monte Aguila
D. Yáñez	L. Espinoza	5	Me Consta	47	4	F	Constant	Miss Blanca	Morado y bl. en ruedas, m. y g. r.	Las Huinchas
S. Miranda	N. N.	6	Nigüinco	46	6	F	Calais	Copla	Naranja, lunares y g. negra.	Amsterdam
D. Galaz	M. Quezada.	7	Algún Día	45	4	F	Isabelino	Farandula	Amarillo, cuello, anillos y g. roja.	D. Galaz

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio SHYLOCK. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Ramírez	R. Ravello	1	Chacolo	56	3	F	Greenock	Minor Ferry	Morado, m. y g. blanca.	Popeta
A. Moreno	Arm. Fletcher	2	Dedal de Oro	56	3	F	Etón	Dálmata	Negro, anillos y borla amarilla.	Don Luis
E. Rodríguez	A. Gutiérrez.	3	Folklore	56	3	F	Falkland	Alfonsina	Colorado, zig-zag y g. verde.	Siempreviva
V. Raby	A. Rebolledo	4	Marjolaine	56	3	F	Saint Emilion	Titina	Gris perla, m. y g. negra.	C. Cousiño
P. Polanco	M. Baeza	5	Pisistrate	56	3	F	Joy Bird	Grenoble	Granate, m. azulinas, g. blanca.	C. Amaro
R. Pastene	W. Fuentes	6	Panguitoa	54	3	F	Panguilemu	Catentoa	Azul turquesa, m. oro, g. blanca.	M. A. Benavent
A. Cavieres	L. González	7	Reticencia	54	3	F	El Tango	Rotisserie	Amarillo, banda y g. café.	Alianza
J. Cavieres	J. Zúñiga	8	Valseuse	54	3	F	Citoyen	Valsouria	Blanco, tirantes y g. verde.	C. Covarrubias

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio LADY BIRD. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos que se rematen en $ 6,000. —Peso: 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos, menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos por carrera ganada desde el 5 de abril de 1931. — Inscripción: $ 35. — Premio: 3,500 al primero.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. A. Pinochet	J. M. Acuña	1	My Dolly	57	7	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, g. café.	Imperia
J. Cavieres	No corre	2	Pique	57	5	F	Puff	Praliné	Blanco, faja azul, m. y g. rojo.	A. Valdés
C. Rodríguez	J. L. Díaz	3	Beau Dunois	56	6	F	Royal Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul.	J. Peñafiel
J. Rodríguez S	E. Rebolledo	4	Bacchus Rex	54	7	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde en ruedas, g. verde.	Botafogo
F. Peralta	J. Guajardo	5	First Alarm	54	7	F	Royal Alarm	Dusting	Azul, m. blanco y rojo listado, g. r.	Titín
P. Marchessini	M. Villena.	6	La Grele	53	7	F	Ugolin	Rafale	Nar. y az. a cuadros, m. nar. g. az.	Keyport
J. Chamorro	A. Lab.	7	Conte Rosso	52	6	F	Bis	Contesse de N.	Rojo, alamares, cuello, p. y g. am.	J. Chamorro
D. Yáñez	J. Vergara	8	Lolol	52	7	F	Dichoso	Royal Red	Rosado.	Anita
D. Velasco	G. Valencia	9	Nacelle	51	7	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, g. lacre.	My Darling
L. Aravena	D. Solís	10	Beaujen	50	5	3/4	Pillastre	Oregón	Rojo, tirantes am., m. bl., g. am.	D. Alceu
A. Verdugo	M. Araya	11	La Pícara	48	7	F	El Pícaro	Quenelle	Verde estrella y g. rosada.	A. Verdugo
L. A. Vásquez	L. Barra.	12	Odessa	48	7	F	Bishop	Irish Moll	Am., lunares negros, g. rojo.	L. A. Vásquez

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30.— Premio WONDERFUL.— 1,500 metros. —Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000.— Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados.—En esta carrera sólo podrán montar jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
I. Yáñez	R. Donoso	1	Bretón	55	4	F	Brown	Bretaña	Roj. band. az., m. roj. braz. g. az.	El Canelo
J. 2.o Vaccaro	L. Gallardo.	2	Ortigosa	55	4	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, gorra blanca	Valparaíso
C. Lacalle	J. L. Díaz	3	Petit París	55	5	F	Campanazo	Penniless	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
A. Aguilera	P. Valderrama	4	Puñetazo	55	5	F	Aul Reckie	Sixmilelbolton	Verde, cuello, puñ. y g. oro.	J. S. Soto
L. G. Gómez	M. Quezada	5	Petite Joie	54	4	F	Royal Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirantes y g. azul	Almafuerte
D. López	A. Cavieres.	6	San Rosendo	53	4	F	Paf	Astra	Negro, m. rojo, g. amarilla	San Agustín
C. Ruz	J. M. Acuña	7	Mi General	52	4	F	Belerofonte	Glorie du Chili	Rosado, m. amarillas, g. negra	C. Ruz
I. Espinoza	N. N	8	La Sota	51	4	F	Tacite	Atica	Morado, lunares blancos	El Socio
I. Palma	D. Solís.	9	Baqueana	49	4	F	Peter Pan	Zólika	Azul, m. rosadas, g. amarilla	Diana
I. Basterrica	L. Barra	10	Minimum	50	4	F	Chile II	Viña del Mar	Roj., cruz am. m. am. g. roja	I. Basterrica
C. Rodríguez S.	E. Mendoza	11	Bohemia	49	4	F	Remanso	Brujería	Blanco, lunares rojo, g. roja.	Alnero
R. Díaz	B. Tapia	12	Primera Tiple	49	4	F	Royal Alarm	Partiquina	Blanco braz. y g. celeste	2 de Octubre
A. Huerta	L. López	13	C. en Mano	48	5	F	Belerofonte	Valmesa	Verde y blanco en rued., g. verde	Botafogo
F. Guzmán	Arm. Lab	14	Salariado	48	4	F	Salpicón	Palomilla	Az. osc. m. az. y am. en r. g. am.	Santa Isabel

SEXTA CARRERA, A LAS 16.—Premio METILENE.—1,300 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 30,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Rivera	No corre.	1	Zurda	58	4	F	Leteo	Zutana	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
D. Sandoval	J. Carrasco	2	Allá Voy	57	4	F	Tullibardine	Dondevás	Blanco y azul en rued., g. roja	E. Bouquet
D. Sandoval	A. Gutiérrez.	3	La Baguala	53	5	F	D. Rey	Alfajía	Azul, am. y ros. list. g. azul	Unión
F. Rojas	J. M. Baeza	4	L. d'Orleans	57	5	F	Amurat	Morialva	Café, m. moradas, g. blanca	F. Rojas
Art. Muñoz Z.	N. N.	5	Soberano	56	4	F	Tullibardine	Sopanta	Lacre y negro ist. m. y g. negra	R. Armas
P. Tonelli	S. Villanueva.	6	Colpué	55	5	F	El Tango	Captivante	Amarillo, m. y g. café	Pochita
A. Donatti	M. Villena.	7	Don Eduardo	55	4	F	Campanazo	Pouponne	Amarillo, braz. y g. azulino	J. Ferrer
E. Fuentes	No corre.	8	El Ouafi	55	5	F	Rains	My Gall	Azul elect., m. y g. café	Patricio
R. Cárdenas	J. Oregón	9	Sufeta	55	5	F	Pillastre	Peucana	Naranja, m. y g. verde	Coralia
S. Ponce	F. Santander	10	Valencianeta	51	5	F	Bishop	Lady Blanca	Rojo y blanco a cuadro	Las Heras
I. Espinoza	J. Zúñiga	11	Azucarada	48	5	F	Peter Pan	Represalia	Verde braz. y g. roja	I. Espinoza
E. Román	R. Olguín.	12	Burbujita	45	6	F	Salpicón	Sungalla	Mord. m. mor. y roj. list. g. roja	J. Belles
J. Carrasco	C. Guerra	13	My Diamond	45	6	F	D. Rex	Naná	Neg. cruz am. m. blancas, g. em.	Safety First

SETIMA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio MILLIONAIRE.—1,500 metros. —Para caballos de 4 años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y 30,000. —Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Allen	No corre	1	Campeador	54	6	F	Campanazo	Camargo	Rosado, listas y braz. morados	Santa Fe
V. Raby	A. Rebolledo	2	Cana al Aire	53	5	F	Last Reason	Juanilla	Rojo banda y gorra azul	Hilda
A. Breque	A. Gutiérrez.	3	Fifo	53	4	F	Falkland	Pubenza	Amarillo faja braz. y g. rosada	El Oromo
J. Cavieres	J. Zúñiga	4	Pique	51	5	F	Puff	Praliné	Blanca faja azul, m. y g. rojo	A. Valdés V.
P. Bagú	F. Santander	5	Andaluza	49	5	F	Nitrógeno	Joyosa	Café mangas y gorra blanca	C. Lyon S.
L. G. Gómez	N. N.	6	Vadarkablar	46	5	F	El Pícaro	Margarina	Blanco costuras y g. azul	E. Herane
S. Ponce	R. Olguín	7	La Razón	45	6	F	Olascoaga	La Gaceta	Morado, m. rojas, g. verde	La Razón

PRONOSTICOS DE "LA NACION" PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera
"LA NACION"	Amalthée Alma Latina	Copetín Algún Día	Valseuse Marjolaine Folklore	First Alarm My Dolly Bacchus Rex	San Rosendo Primera Tiple Salariado	Corral Sandoval Allá Voy Azucarada Colpué	Pique Andaluza

Programa para las carreras de mañana en el Club Hípico

DOMINGO 12

1.a CARRERA, A LAS 13.30

Premio RANQUELINO. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.º

Folklore . .. 56 West End . . 56
Paola . . .. 56 La Limeña .. 54
Pumanque . 56 María Inés . 54
Qué Tal . .. 56 Panguitoa .. 54
Ulric . . . . 56 Reticencia. . 54

2.a CARRERA

Premio RODILARD. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.º

Cataplum . . 56 Rimplanto . 56
Duroc . . . 56 Venturoso .. 56
El Socio . .. 56 Bretonne . . 54
Me Conviene 56 Carrara . . . 54
Quintín . .. 56 Santillana. . 54

3.a CARRERA

Premio REX WHITE.—1,300 mtrs.— — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 48 kilos. — recargo de 1½ kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

Puñetazo . 58½ Full de Ases 52½
N. te Piques 58½ Ascensión . 52
Ay Ay Ay . 57 Gr. Queen. 50½
Azteca . . 57 Fillingo .. 50
Vienesa . . 57 Mosca Verde 49
Decreto Ley 55½ Ojeada . . 49
Prothus . . 55½ C. en Mano 48
San Rosendo 55½ Da Vinci . 48
Alumno. . 54 Goodwood. 48
Te Pito . . 54 Trascendente 48
La Sota . . 50½ Pollona . . 47½
Pentapolis. 53½
Platea. . . 53½

4.a CARRERA

Premio REVERI. — 1,300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 48 kilos. — recargo de 1½ kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

L. Clifford. 61½ Bayetón .. 52½
Confite .. 58½ Fr. a Frente 52½
Peñasco . . 57 Moro Viejo 52½
Oromedón. 55½ Julie 52
Bureo . . . 54 Macanudo . 51
Calvo . .. 54 Moriana .. 50½
Falenita. . 53½ P. Tiple .. 50½
Mansilla . . 50 Tabarés. . 48
Bohemia .. 49½ Babilusa . 47½
Faro . . . 49½ La Melba .. 46
Bravo Mozo 48 Salsette .. 46
Javanés .. 48

5.a CARRERA

Premio ALTANERO II. — Clásico. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 25.000, y de cuatro años que no hayan ganado más de $ 60 mil. — No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 6 de julio. — Premio: $ 10 mil al primero.

Gran Jauja. 58 Marco Tulio. 46
Modistilla. . 56 Adulon . .. 45
Feu d'Amour 54 Bardelys . .. 45
Guitarrero .. 52 Rechifla . .. 45
Limonade .. 52 Vamp 45

6.a CARRERA

Premio ROSELAF. — 2,200 metros. — Para caballos de cuatro años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al primero.

Berenjena . 60 Tejo II . .. 51
Sirio . . .. 59 Barredor. . . 50
Castel . . . 56 Topa Topa. 47
Adivino. . . 54 Nock 45
Aboukir . . 53 Water Polo . 45

7.a CARRERA

Premio ROSICLER.—1,400 metros. —Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 10 mil pesos. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.º

Biribi . . . 60 Glacial . . . 47
Bodas de Oro 59 Alpha . . . 45
Q. te Importa 56 Beau Dunois 45
Valerosa . . 51 Copetín . .. 45
Moussia . .. 52 Stockwell . . 45
Feu d'Amour 48

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.—Arboles y plantas

SE VENDE UN LOTE DE ENCINAS y eucaliptus en pie cerca Estación Central. Catedral 1210. 12—J

20 PESOS CIENTO CHAM... crisantemos, papas dalias, margaritas. Irarrázaval 2221. 2740.—12-jul.

NOGALES NUEVOS, VENDO 45 MATAS. Av. Subercaseaux 3525. 2958

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, importadas; almácigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.o 5 gratis. Atendemos pedidos de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía., Puente 563, Santiago. Unica casa de confianza, que garantiza todos sus productos. 12-J

CRIADERO VATEL. 20,000 ARBOLES de raíz desnuda, especialidad naranjo Thompson, limoneros. Irarrázaval 361, frente Av. Seminario. 12-J-3084

3.—Arriendos buscados.

NECESITO CASITA CON SITIO, cerca Estación Alameda o Yungay. Casilla 6009. Jl.-12

CABALLERO RESPETABLE BUSCA dos piezas, sin muebles entrada independiente, casa honorable, ubicación entre Miraflores y Amunátegui, respectivamente, Rosas y Tarapacá, prefiérese casa con teléfono. — Casilla 888. 2230-12-J.

NECESITO CASA CUATRO DORMITORIOS, barrio alto o cercanías Alameda hasta Echaurren. Canon: $ 500. Casilla 1603. 2755—13—Jul

EN CASA FAMILIA, CERCA CERRO Santa Lucía, deseo departamento amoblado, con baño anexo. A. P. Correo 15. 2792.

URGENTEMENTE DESEO CASA A LA calle de 3 o 4 piezas, para ocuparla el 15. Máximo $ 160. Vicente Vives N., Correo Central. 2940— 12-J

DOS CABALLEROS NECESITAN arrendar departamento sin muebles de dos piezas. Situación central. Dirigirse a casilla 2983.

BUSCO PIEZA ESPACIOSA, ASOLEADA, independiente, sin muebles, con baño. Ofertas con precio. Casilla 535. 3046-J-12

4.—Arriendos ofrecidos.

60, 70, CASITAS INDEPENDIENTES, luz. Delicias 3523.

SE ARRIENDAN CASITAS, SALVADOR 1863. 1749—31-J

220 Y 250 CASAS, VICUÑA MACKENNA 584. 1958—J, 12

ARRIENDO CASA, SEIS PIEZAS, 3 patios. Madrid 987. Tratar: Fontecilla 247. 1991—12—Jul

ARRIENDANSE DOS CASAS, ALTOS y bajos. Santa Rosa 211, $ 300 c|u.

200 CASA MODERNA, 5 PIEZAS fuera dependencia. San Camilo 863.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180, $ 190, $ 210 y $ 230. Tratar: oficina de Administración. Pasaje "La Americana", N.o 16. 31-Jul.

MAPOCHO ENTRE CUMMING Y PAZ arriendo casitas baratas. 2237.—12-jul.

ARRIENDO CASITAS. COCHRANE 1423-A; otras Aldunate 1424. 2310—12—J

475 ARRIENDO CASA ASOLEADA, central. Huérfanos 1667.

LECHE COMPRO CUALQUIER PRODUCCIÓN o sobrante. Se prefiere por ferrocarril. Torreblanca N.o 835. 12—J

ARRIENDO PIEZA. MONEDA 929.

MANTEQUILLA FRESCA Y DEL SUR compro por mayor. Torreblanca número 835. 12-J

$ 350 SE ARRIENDA LA LINDA CASITA Santa Isabel 434. 2295—12-J

$ 200 CASA NUEVA, ALTOS. SANTA Elena 1409.

140 CASAS. AVENIDA DE LA PAZ 279. 2252—J. 15

PLACILLA 149 Y NOGALES 4295, entre Delicias-Ecuador, buenas casitas. 2249—J, 12

125 CASITAS. SAN DIEGO 1252. J 13

ARRIENDASE DEPARTAMENTOS Y piezas. Angamos 259. 2465—J. 12

300, ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA. Fontecilla 76, bis. 2618—11 Jl.

80, PIEZA. SANTO ROSA 284.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. — Martínez de Rozas 3656. 12—J

ARRIENDANSE CASITAS MUY BARATAS, tres piezas. Santa Elvira 530, casa 5.

300 ARRIENDO CASA MODERNA, 9 piezas, hall. Paz 921. 12—J

CENTRALISIMO DEPARTAMENTOS, piezas con sin muebles. Precios rebajados. Merced 563. 13-J-3086

$ 580 ARRIENDASE NUEVA Y CÓMODA casa-quinta Avenida José Domingo Cañas 1878, esquina Carmen Covarrubias, Ñuñoa. 12-J-3075

PIEZA BALCON. GRANADO 542.

325 ESPLENDIDA CASA, DOS PISOS, ocho habitaciones, además varias dependencias. Santa Rosa 1389. 2835.—J 12

160, 220, COMODAS CASAS MUY HIGIÉNICAS. Juan Vicuña 1380. Victoria 745. 2834.—J 12

$ 500 ARRIENDO COMODO CHALET Avenida Italia 871. Carro 35. 2833.—J 12

$ 250 CASAS RECIEN REFACCIONADAS, siete habitaciones grandes. Molina 572. 2832

$ 120 CASAS CON LUZ Y AGUA. Molina 572. 2831.—J 12

$ 300 ÑUÑOA, ARRIENDASE CÓMODA casa quinta. Beltrán 2048. 2828.—J 12

CASAS REBAJADAS. ARTESANOS 881. 2822.—J 13

$ 75 ARRIENDASE CASA Y SITIO en Macul. Tratar: Av. Italia 1860. 2821.—J 12

320 ALTOS SIETE HABITACIONES, arriéndase. Carreras 311. 2802.—J 13

ARRIENDO SALON CALLE. CARMEN 126. 2820.—J 12

$ 250 CHALET MODERNO DE DOS pisos, con tres dormitorios, toilette instalada y dependencias. Avenida José Domingo Cañas N.o 1342. J 12

$ 250 CASA NUEVA CON TRES DORMITORIOS, toilette instalada y dependencias. Santos Dumont N.o 1114, esquina de Independencia. J 12

CASAS FLAMANTES. SANTA ROSA 589. 2851.—J 12

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAMENTO en casa particular. Dardignac 151. J 13

210 CALLE; 160 INTERIOR, CÓMODAS casas, luz, agua. Grajales 2524.

$ 350 ARRIENDO CASA COMODA, cerca Escuela Militar. Coquimbo 1460. J 12

$ 420 PEDRO VALDIVIA, CHALET 409, con árboles frutales, recién empapelados, baño instalado. 2870.—J 13

200 REBAJADO ARRIENDO, CASITA nueva, baño instalado, gas, etc. Blanco Encalada 2862. J 12

BUENAS PIEZAS, BARATAS. SAZIE 2364.

$ 120, ARRIENDASE BUENA CASITA, Thompson 3543. 2746.—13-jul.

50 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, Santos Dumont 715. 2745.

ARRIENDASE BAJOS, ASOLEADOS, ocho habitaciones, hall, dependencias, canon rebajado. Compañía 1839. 2403-J-11

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. CARMEN 44. 2456—J. 12

LIRA 34, ARRIENDASE PIEZA O departamento calle, con o sin pensión.

90 ARRIENDO CASITA. ALDUNATE 652. 2451—J. 13

180 ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS, patio. Alameda 3081. 2448—J, 12

AHUMADA 26, TERCER PISO, A CABALLERO solo, arriendo espléndida pieza dos balcones a la calle. 2044—J. 12

ARRIENDO CASA FLAMANTE. EYZAGUIRRE 656. 2506—12-J

$ 700, ARRIENDASE COMODA Y espaciosa casa altos, 5 dormitorios, 2 toilettes instalados. Verla y tratar: Vergara 210. 2504—11 Jl.

$ 280, ARRIENDO CASA ALTO. Verla de 3 a 5. Loreto 497.

$ 700, ARRIENDO ALTOS ASOLEADOS. Huérfanos 1550. Tratar en los bajos. 2493—12-J

ALTOS CENTRALES, SIETE HABITACIONES. Rosas 1950. 2491—12-J

CASA QUINTA, POCA FAMILIA, RECIÉN empapelada, servicios higiénicos, hall, dependencias, arriendo.— Avenida Larraín 5925. Tratar: Irarrázaval 521. 2513—11—J

160, 85, 75 ARRIENDANSE CASITAS. Gay 2514, casa 8.

GALVEZ CERCA ALAMEDA ARRIENDANSE amoblados o no, altos modernos, asoleados, cinco dormitorios, hall, dos baños instalados, $ 450. Tratar: Gálvez 238. 2474—11-J

CASA BARATA ARRIENDASE. — Arauco 1182. 2489—14—J

270 ARRIENDO CASA. SANTA FILOMENA 340. 2527—12—J

SE ARRIENDA CASA GRANDE, HABITACIÓN o industria. San Isidro 34. 2523—12-J

LUJOSA CASA SE ARRIENDO AL lado de la Avenida España consta de hall, salón, escritorio, comedor, comedor de niños, terraza, gran parque de 500 metros cuadrados. Tres dormitorios, baño y cocina completo instalado con toda clase de artefactos y calentadores, garage, dependencias, Gallinero modelo para 100 gallinas. Canon $ 900. Gay 2485. Verla de 10 a 12 y de 2 a 4. 15—J

ARRIENDO CASA SIETE PIEZAS, baño instalado. Nueva Valdés 1035.

CASITAS, ARRIENDANSE. THMOPSON 3555. 11-J

$ 300, 280, 240 ARRIENDO CASAS Escanilla. Siete y cinco piezas, hall, baño. Llaves: Escanilla 977,. 12-J

CASA PROPIA, ARRIENDO PIEZA amoblada. Brasil 133. 11-J

PIEZA BALCON. INDEPENDENCIA 622. 2592—12 jl.

$ 80 REGIA PIEZA BALCON, CASA extranjera. Moneda 639. 3074

CHALET SEIS PIEZAS, FUERA DEPENDENCIAS, todo servicio. Brasil 758, chalet 10. 12-J-3067

CASAS MODERNAS, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Diego 828. 12-J-3067

CASAS 2 Y 3 PIEZAS, TODO SERVICIO. Franklin 1492, administración. 12-J-3067

CASA CALLE, 8 PIEZAS, 2 PATIOS, 220. Franklin 1492, administración. 12-J-3067

CASAS HIGIENICAS, 3 Y 4 PIEZAS, todo servicio. San Pablo 1726. 12-J-3067

40 PESOS PIEZA GRANDE. SAN San Francisco 211, casa F. 3085

ARRIENDASE CASA CENTRAL, POCA familia. Mujica 54. 12-J-3064

400 ARRIENDASE CASA NUEVA, CONFORTABLE, altos, siete piezas, dependencias, galerías, balcones, bidet, baño, califont instalados. Verla 2 a 4. Lira esquina Copiapó. 12-J-3081

500, ARRIENDO ALTOS NUEVOS. Vicuña Mackenna 912. 12-J-3068

CASA MODERNA, NUEVA, GRANDE, San Luis 1470. 2990—12-J

GRAN CASA ESTUCADA, PARRON, gallinero, Inglaterra 1057. 2990—12-J

$ 120, ARRIENDO DOS PIEZAS, COCINA, en casa-quinta, General Bustamante 62. 2986

$ 40, ARRIENDO, GASFITER O electricista. Loreto 84. 2984

140, GRAJALES 2545. 2971

160, ARRIENDO CASITA. LIRA 885. 2899-J-12

150, ARRIENDASE CASA, TRES PIEZAS, huerto, gas, electricidad. Llaves: Vera 459. 2898-J-12

250, ARRIENDASE CASA NUEVA, pocas piezas, gran sitio, árboles, cocina instalada, gas, electricidad, tranvías y autobus puerta. Dominica 135.

280, CASA FLAMANTE, 4 DORMITORIOS, hall, comedor, servicios, garage. Maestranza 2016. J-12

200, ARRIENDO CASAS NUEVAS. Vicuña Mackenna 1949. 2899-J-12

$ 250, CHALET MODERNO, EN DOS pisos, con 3 dormitorios, toilette instalada y dependencias. Avenida José Domingo Cañas N.o 1352. J-12

195, CASITA MODERNA, BAJOS SIN altos, matrimonio. Herrera, lado Huérfanos. 2992

$ 250, SAN FRANCISCO 248, arriéndase cómoda y moderna casa. Tratar: casa 12. 3093

$ 550, CARRERAS 247, ARRIENDASE, casa bajos, tres patios. 3091-J-12

BUENAS, BARATAS, ARRIENDASE casas. Catedral 1553-1559.

175, REBAJADO, CHALECITO, 4 piezas. Huemul 1175. 3089-J-12

CASA, PATIO EXTENSO, 290. TRATAR: San Diego 1932. 3107

PIEZA CALLE. ROSAS 910. CASA 6. J-12-3095

300 CASA NUEVA, SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, baño instalado, próxima Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 2922— 13-J

$ 50, PIEZA, PERSONA SOLA. CASTRO 280. 2905

$ 35, PIEZA, PEDRO LAGOS 1524.

PIEZA, PERSONA HONORABLE. San Diego 103. 2007-J-13

¡¡¡140, 200!!!! MAGNIFICAS CASAS, tres, cuatro, habitaciones, asoleadas, góndolas Alameda, Santa Elena 1168 2908-J-12

140 Y 180, ARRIENDO COMODAS casas, en Delicias 3814. Tratar: Ramírez 30. J-13

170 ARRIENDASE COMODA CASA 4 piezas grandes, patio. Llaves: Dávila 759. 2921— 12-J



ALMACENES DE LIQUIDACIONES. — Solicite usted hoy mismo nuestro folleto recién editado de la SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS. Casilla 1372, Santiago. 16-J

CASITAS INDEPENDIENTES CON todo servicio y luz eléctrica, desde 70 pesos. Santa Rosa 1496. 2744.—12-jul.

SE ARRIENDA CASA-QUINTA, ENTRADA auto, calle Patria Vieja. Tratar: Tocornal 1461. 2739.

$ 470 ARRIENDASE CASA ESTILO chalet, tres dormitorios, toilette instalada. Moneda 1431, interior. 2730.—12-jul.

225, 300, BAJOS CONFORTABLES, arriéndase. San Alfonso 590. 2729.—12-jul.

CASAS BARATAS CALLE, TODO servicio. Maipú 73. 2728.—13-jul.

ARRIENDO CASA CHICA, MUY central. Tratar: Cóndor N.o 743, almacén. 2725.—13-jul.

$ 200, CASA ESQUINA, 4 PIEZAS, todo servicio. Esperanza 1404. J-12

$ 160, CASA TRES PIEZAS, ASEADA. Martínez de Rosas 2286. 2883-J-12

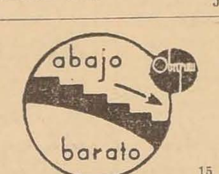
220, ELEGANTES, MODERNOS BAJOS, Lord Cochrane 819. J-12

300, CASA 6 PIEZAS, COCINA, BAÑO instalado, gas, electricidad. Carrión 1393. 2888-J-14

$ 425, ARRIENDO ESPLENDIDOS bajos, hall, baño instalado. Huérfanos 2821. 2889-J-12

400, ARRIENDASE BAJOS. CASTRO 56. J-12

$ 150, 160, 200, ARRIENDASE CASAS, modernas, independientes, barrio Estación Alameda. Tratar: Thompson 3578. J-12



15 Jl.

COMODOS, ASOLEADOS ALTOS. — Lira 785. 2970

COMODA CASA QUINTA, 260, ÑUÑOA, Tocornal 2918. Entrar por Exequiel Fernández. 2979

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEPENDIENTE, todo servicio, San Pablo 2250. 2978—13-J

AGUSTINAS 830, CASA FAMILIA, piezas. 2977—12-J

GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRAFLORES 246. Departamentos para matrimonios y familias, comida de primer orden. Precios rebajados. 2978—12-J

BUENA CASA ARRIENDASE, DAVILA 1292, tratar, Maruri 390. 2964—15-J

DEPARTAMENTO DOS, TRES PIEZAS, Recoleta 740. 2965

BASCUÑAN 139, ARRIENDASE CASAS, tratar Cochrane 70. 2957

16, 18, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO casitas, gratis una semana, Chiloé 1740, Administración. 0882

$ 300, ARRIENDASE EN LA MEJOR situación de La Cisterna, Condell 482, casa habitación, 6 piezas, fuera dependencias, hall, baño instalado, gallinero, 120 metros fondo, árboles frutales. Tratar Catedral 1338, altos.

$ 174, SE ARRIENDA MAGNIFICA casa, 4 piezas, cocina, baño y parrón frutal. Tratar: Chiloé 1866. Llaves: Caja Ahorros, P. Huemul, Silva. 2919— 12-J

ARRIENDO MUY BUENAS CASAS y para entrega inmediata, en Huérfanos 3110, 3116, 3152, 3154, Lira 567, San Francisco 586 y 592. Tratar, Santo Domingo 662. Teléfono 65591. 2676

SAZIE 2554, CASA DOS PIEZAS, COCINA, luz, $ 90. 12—J

DEPARTAMENTO TODO CONFORT, independiente, puerta calle, arriéndase, amoblado, uno o dos caballeros, casilla 2148. 2378

$ 620, MERCED 312, ARRIENDASE casa bajos, moderna, elegante, poca familia, toda comodidad. Llaves misma.

$ 330, SANTA ROSA 99, ARRIENDASE casa bajos, esquina. Llaves 93.

$ 260, MAULE 1074, LADO SAN DIEGO, arriéndase buena, cómoda casa. Llaves 1068.

PIEZA SAN ANTONIO 265.

ARRIENDASE CASA BAJOS, BONITO parrón, gallinero, ocho piezas. Bascuñán 268. 12—J

ARRIENDANSE TRES BUENAS CASAS en Romero 2531 - 2539. Cánones: $ 300, $ 220 y 130, una cuadra Delicias y Av. España, carros a la puerta. 2950

200, 150 CASAS NUEVAS, ELEGANTES, rebajadas, seis piezas, hall, subterráneo, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila. 12—J

53 CASITA, PIEZA, PATIO. HERRERA 1307.

ARRIENDASE CASA SEIS HABITACIONES, gran sitio, arboleda. Bascuñán 474.

ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE.— Santa Rosa 610.

550, ALTOS MODERNOS, SEIS DORMITORIOS, baño instalado. Rosales 1671. 2595—11 jl.

350, BUENOS ALTOS. SAZIE 1955.

ARRIENDO CASAS CHICAS. ROSAS 1824. 2583—12 jl.

PIEZAS ARRIENDANSE. ESTADO 141 A. 2645— 12-J

350, CASA FLAMANTE, SEIS PIEZAS, hall, servicios. Serrano 211. 2633— 12-J

360, REBAJADA. TOCORNAL 435. 2624— 12-J

CASITAS DOS, TRES PIEZAS. BEZANILLA 1275. Tratar: San Luis 1246. 2697— 12-J

ARRIENDO CASA MATRIMONIO SOLO. Esperanza 1031.

ALTOS CUATRO PIEZAS, COCINA, baño instalado. San Antonio 434.

450 ARRIENDO CHALET NUEVO Los Leones. Edificio Díaz, oficina 86. 2672—12-J

$ 170, CASITA 5 PIEZAS. SAN PABLO 2834. 11-J.

ARRIENDASE CASAS. HERRERA 616.

CASA - QUINTA, CON LOCAL; GALLINEROS. Ramírez 40-A. 11-J.

190 a 800 PESOS CASAS, BIEN SITUADAS, arriéndanse. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 13-J.

130 CASA CUATRO PIEZAS, CARMEN 197. 2323-11-J.

CASA NUEVA CUATRO PIEZAS, Cocina gas, instalada, Cóndor 677. 2571-12-Jul.

220, SEIS GRANDES PIEZAS, SERVICIOS, Chiloé 1664. 2572-12-J

130 CASA TRES PIEZAS, SERVICIOS, Chiloé 1666. 2573-12-J

ARRIENDASE CASA SANTA FILOMENA, 189. 2-Jul.

ARRIENDASE CASA FLAMANTE, Juárez Corta 510. 2576-12-J

100 DEPARTAMENTO CHICO, CARMEN 124. 2380-11-J.

ARRIENDO COMODA CASA EN Lord Cochrane 859. — Tratar ahí. 12-J

ARRIENDO COMODA CASA EN Agustinas 2322. — Tratar: ahí. 2558-12-J

ARRIENDASE PIEZA CALLE. BAÑO, amoblada. Lira 36. 2559-11-J

ARRIENDO CASA GRANDE COMODA, en bajos. Lord Cochrane 1491. 250 pesos. Tratar: 1499. 2543-12-J

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE 137, 225, 315, 335, 395. Tratar: Copiapó 558. 2779

CASA CHICA, ARRIENDO. SOTOMAYOR 481, hall, dos piezas, dependencias. 2773—13—Jul

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, tres piezas, matrimonio honorable, sin niños. Hipódromo Chile 1088. 2762

CASAS 3 PIEZAS CALLE, REBAJANSE actuales arriendos. Cueto 906.

ARRIENDO CASA BAJOS, SIN ALTOS, asoleada. Jofré 49. 2770—12—Jul

$ 550, ARRIENDO A EXTRANJEROS chalet nuevo, moderno, cocina eléctrica y baño instalados, 3,000 mts. terreno, arboleta frutal, gallineros, parrones. Pizarro 2945, Ñuñoa. Verlo, 2 P. M., adelante. 2769

ARRIENDO CASAS DIEZ PIEZAS, camino Melipilla N.o 353. Tratar: Borja 1099. 2766—12—Jul

CASAS 3 Y 4 PIEZAS, TODO SERVICIO, arriendo barato. Libertad 1315. 3772—12—ul

$ 425, AGUSTINAS 2376, ALTOS, 8 piezas, todas muy asoleadas. 2760—12—Jul

CASA QUE ESTABA ARRENDADA en $ 300 hoy 250, General Velásquez 117, 8 piezas fuera servicio. 2757—12—Jul

CHALETS NUEVOS, DESDE 110 PESOS, arriéndanse "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 2801—13—Jul

650, SAN ISIDRO 39. 2816—12—Jul

$ 200 CASA Y EXTENSO LOCAL para negocio. Gálvez 188. 2815—12—Jul

180, ESPLENDIDA CASITA, CUATRO habitaciones, frente plaza, arriéndase. Santo Domingo 2760. 2854

CASA HONORABLE, SIN PENSIONISTAS, arrienda dos piezas calle, asoleadas, baño, teléfono. San Isidro 311. 2851—12—Jul

$ 450, ARRIENDO CHALET NUEVO en Domingo Toro Herrera 1491. Población Caja de Ahorros (Ñuñoa). — Cuatro dormitorios y demás dependencias, baño instalado, jardín. Verla, de 2 a 5 P. M. 2850—12—Jul.

DEPARTAMENTO CALLE, BAÑO. Cerro 67. 2847—13—Jul

SE ARRIENDA CASA MODERNA, con garaje, calle Livingston 52 (Vicuña Mackenna, primera cuadra). Canon, $ 650 mensuales. 2846

50, ARRIENDO PIEZA. ESMERALDA 855. 2845—13—Jul

ARRIENDO ESPLENDIDA Y ASOLEADA casa. San Diego 440. 2839—12—Jul

180, 230 ARRIENDO COMODAS CASITAS, 4 piezas, 3 de servicio. Santa Elena 1267. 2838—14—Jul

220, ARRIENDO CASAS, COQUIMBO pasado San Diego. Bolsa Comercio 318, 6-8. 2837—12—Jul

¡¡¡ATENCION!!! CON INSIGNIFICANTE cuota encontrará casas, cánones rebajados. "Empresa Informativa". Bandera 172, segundo piso, oficina 1.

MONEDA 2856, ARRIENDASE CASA bajos sin altos, siete piezas, dependencias, baño instalado, dos patios, gas, electricidad.

$ 290 CHALET BARRIO PARQUE, 2 pisos, nuevo. Huérfanos 1243. 12-J

160 CASA CERCA ALAMEDA. BULNES 82. 2938—12-J

100 - 120 BUENAS CASITAS. VICUÑA Mackenna 958. 2941— 12-J

CASA -QUINTA ÑUÑOA, JOSE DOMINGO Cañas 1645, arriendo barato. Nueve habitaciones, instalaciones completas baño, cocina, gas. Arboleda frutal, parrón, teléfono. 2944— 12-J

ARRIENDO CASITA CENTRAL. SAN Diego 280. 2949— 12-J

CASA SIETE PIEZAS, HALL, BAÑO, califont, patio. Román Díaz 152. 2925—12-J

BAJOS COMODOS, OCHO PIEZAS, fuera dependencias, arriendo. Vergara 222. 2925— 12-J

$ 200 ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, refaccionada. San Luis de Francia 1415, (Maestranza). 2929—12-J

ANTIGUA RESIDENCIAL, PIEZA asoleada. Cochrane 262. 2930— 13-J

ARRIENDO CASA BARATA. EDISON 4628. 2931—12-J

280 ARRIENDASE BUENA CASA. Porvenir 43. 2917— 12-J

450, CHALET GRAN QUINTA APROPIADA crianza aves. San Nicolás 1546. Tratar: Agustinas 1652.

$ 260 ARRIENDO ALTOS SANTA Elena 859, cuatro dormitorios, salón, comedor, hall, todo servicio, media cuadra Diez de Julio. 3035

$ 90 ARRIENDO CASITA CUATRO Underwood poco uso, por cuarta de tral norte. 12-J-3034

$ 280, 300 ARRIENDANSE COMODAS casas 4 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, gas, electricidad. Sin comisión. Avenida M. Montt 486. 16-J-3032

$ 575 ARRIENDANSE CONFORTABLES casas, hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, calefacción central, agua caliente, ascensor, terraza. Sin comisión. Tratar: Rosas 910, 6.o piso. 16-J-3032

300, MATRIMONIO, DORMITORIO, espléndida comida. San Isidro 249-A.

ESPLENDIDA RESIDENCIA HONORABLE. Catedral 1837. 12-J-3027

CASA SIN PENSIONISTAS, DEPARTAMENTO con o sin muebles. San Ignacio 828. 12-J-3025

PIEZAS CALLES, PERSONAS HONORABLES, con sin pensión; otra oficina o comercio. Propietaria: Carmen 735. 3023

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAMENTO asoleado, con sin pensión. Av. Manuel Montt 2541, próximo Irarrázaval. 12-J-3022

DESDE $ 300 ARRIENDO CHALET Y bungalow recién terminados, arboleda frutal, jardín. Irarrázaval 3378.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106. 3007

PIEZAS CASA FAMILIA, AGUSTINAS 828. 3003

$ 700, ESPLENDIDO CHALET LOS Leones. Detalles: teléfono 60956.

5.—Automóviles y rodados en general.

AUTOMOVILES USADOS, RECIBIDOS en pago, absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. 31-J

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando documentos. Autorizado por la Dirección del Tránsito. Carreras 431. 1816—12 J.

BUICK, STUDEBAKER, NASH, PACKARD, últimos modelos, cerrados precios muy rebajados, aceptamos autos usados parte precio. Sotomayor 19. 12—J

CONSULTE LOS BAJOS PRECIOS en automóviles, facilidades de pago, en Brusadelli y Manni. Delicias 1312. 31-Jul.

AUTOMOVILES, DESDE $ 500, Brusadelli y Manni. Delicias 1312. 31-Jul.

GONDOLA "REO", RECORRIDO ALAMEDA, en perfecto estado se vende de ocasión. Tratar y verla: Tarapacá 851. 14-J

ENRIQUE CORTESE SOLO ANUNCIA cuando tiene realmente oportunidades. Hoy ofrezco: Regio Coupé Chrysler, del 30 casi nuevo, flamante, Willys Knight cerrado, cuatro puertas, Ford Roaster del 30, Chevrolet Turismo flamante, Chrysler Turismo 5 y 7 asientos, del 30; Graham Paige cerrado, cuatro puertas; Studebaker Turismo Standard Six, cualquier precio. Dos camiones muy baratos y en buenas condiciones de marcha. Venga a mi salón de venta, en Delicias 2425. Impóngase personalmente de los precios irrisorios de estos coches. Todos garantidos. 15-J

1,300, CHEVROLET FLAMANTE, Cueto 910. 2248—J, 12

VENDO UNA CARRETELA CON DOS caballos. Carrascal 4091. 2444—J, 12

SE VENDE BARATISIMO AMOBLADO comedor importado. Herrera 7... 2337—12-J

VENDESE DE OCASION CARROS Y líneas descauville, también fierro ... en planchas. Huérfanos 1624.

NEUMATICOS USADOS COMPRO. Mapocho 1182.

VENDO AUTO FORD TURISMO, modelo 27, buen estado, de ocasión. Santos Dumont 560. 2450—J. 12

SI DESEA UD. EFECTUAR UNA REPARACIÓN a su automóvil Ford, vaya al Garage de Besa, Fernández y Cía. Ltda. Vicuña Mackenna 194. 14-J

HUDSON SIETE ASIENTOS, VÉNDESE, permútase, por 5 asientos. Cochrane 1482. 2669-12-Jul.

CAMIONES NUEVOS, SEIS CILINDROS, mitad precio, vendo, facilidades. Siglo XX 146. 2715— 12-J

ENSEÑAMOS MECANICA Y MANEJAR automóviles, últimos adelantos motores combustión interna, rueda libre, etc. Para señoritas, automóviles especiales, garantimos documentos. Autorizados por la Dirección del Tránsito. Toesca 2555 ... 2527. 2763—16-J

OCASION, CORTINAS FORD ... nuevas, Av. Francia 1286.

CARROCERIA STANDARD PARA camión Ford, en perfecto estado, realizo de gran ocasión. Independencia 3027. 2803—12-J

FORD BUEN ESTADO VENDO BARATO. Barros Borgoño 58, Providencia. 2819—12-J

$ 650, SE VENDE FORD TURISMO 24, perfecto estado. José M. Infante 1808. 2843—12-J

REGIO AUTOMOVIL HUDSON CERRADO, moderno, se vende. Garage República. Pasaje República 20. 2809.—J

VENDO CAMION FORD 1½, EN PERFECTO estado. F. Vivaceta 1464 2808.—J

CHEVROLET, OPORTUNIDAD, VÉNDESE. Catedral 2693.

MOTOCICLETA HARLEY UN CILINDRO, modelo 1930, flamante, ... prueba, vendo ocasión. Delicias ... 2825.—J

VENDO GONDOLA NUEVA, GRANDE, con recorrido, por viaje, Santa Elena 1680. 2790.—12-J

OFREZCO AUTO PARTICULAR PARA familia, mandar niños colegio. San Diego 2017. 2787.—12-J

$ 1,000 STUDEBACKER, TURISMO modelo 1928, perfecto estado, Irarrázaval 2221. 2739.—12-J

PARA AUTOS VENDO PISADERAS, adornos aluminio, nuevos, cualquier precio. Independencia 386.

CAMIONETA PARA CARGA 1½ T... nelada, véndese ocasión. Chacabuco 515.

GONDOLA BROCKWAY VENDO ... ocasión. Chacabuco 515.

1,000 FORD TURISMO 5 ASIENTOS, Matucana 215. 2949— ...

ESSEX TURISMO Y FORD CERRADO, últimos modelos, gran ocasión. Teatinos 52.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMÓVILES garantizando documentos. Profesor autorizado. Almirante Barroso ...

VENDO GONDOLA G. M. C. ... estado, por no poder atenderla ... recorrido. Tratar: Carrascal ... 2912— ...

NEUMATICOS INSERVIBLES COMPRO, recojo domicilio. Chacabuco ... 2986— ...

AUTO TURISMO. PERMUTO ... macén, bar, bodega, Chacabuco ... 2988— ...

FORD CERRADO, MUY BUEN estado, apropiado para campo, ... Herrera 232.

CAMION CERRADO EN PERFECTO estado, especial panadería, ... ría, lechería vendo de ocasión ... licias 3484.

TRASPASO GONDOLA POR NO poderla atender. Admito por ... auto o sitio por valor de $ ... tomayor 41-B.

ENTREGO EN ARRIENDO ... o acepto socio reparto licores ... 374.

VENDO BICICLETA MEDIA ... ocasión. Cóndor 1309.

AUTOMOVILES, CAMIONES ... fectos, baratísimos. Facilidades ... meralda 728.

COMPRO AUTOMOVIL ... último modelo; indicar marca ... cilidades pago: D. S. N., Correo Central.

CAMION TRES TONELADAS ... marca, estado, compro contado ... sión, 1-2 tarde. Cochrane 1...

1,500 CHEVROLET TURISMO bien equipado. Gálvez 9...

OCASION: COCHE APERADO ... llo, buen estado, vendo. ... cio esquina Milán 1502.

180, OCASION, VENDO ... Milán 1241.



6.—Aves y animales.

CANARIOS FLAUTAS PAREJAS DE overos, cuarenta pesos, verdes, treinta. Huérfanos 2483. 2081—11—J

REALIZO GALLINAS CATALANAS. Plantas finas. Ruiz Tagle 372. 12-J.

LINDOS PERRITOS GALGOS, RUSOS, véndense, padres importados. 23 Enero N.o 2635. Ñuñoa. J 12

GRANJA AVICOLA "BIO-BIO", AL final Avenida Vicuña Mackenna, La Cisterna, ofrece pollitos de un día y huevos para incubar. Correo. Eduardo Novión, La Cisterna. Teléfono 79. 2732.—20-jul.

SI DESEA CRIAR POLLITOS CON éxito, cómprelos al Criadero París que los produce en forma perfecta, única. Verlos sin compromiso. Leghorn, Rhode, Catalanes hijos aves premiadas Exposición. Precios módicos. Chile España 155 (por Irarrázaval). Teléfono 61403. 2946— 12-J

CABALLO TIRO SOLO COMPRO.— Av. Subercaseaux 3529. 2953

GALLINAS, 5; POLLOS, 3; HUEVOS frescos, ciento, 20; docena, 2.40. Eyzaguirre 1131. 3012

8.—Citaciones y notificaciones.

COOPERATIVA FERROVIARIA, II Zona.—Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el 11 del presente, a las 17 horas, en su oficina: Exposición 399.—El Director. 0273—11 jl.

COMPAÑIA AMERICAN SMELTING, cita a junta general ordinaria de Accionistas, en sus oficinas del edificio Banco Anglo Sud Americano Ltdo., para el 15 de julio próximo, a las tres de la tarde, para presentar su Balance por el año 1930. — El secretario. 1959—J. 13

HABIENDOSE EXTRAVIADO LAS letras por $ 4,200,— al 31 de julio 1931 y por $ 4,200— al 31 de agosto 1931, ambas giradas por Taucher and Co., Ltda., y aceptadas por don Isaac Markovich, Santiago, Monjitas 860, a la orden de Taucher and Cía. Ltda., quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2541-12-J

SOCIEDAD PORTEZUELO. ---- SE cita a los señores accionistas para una junta general extraordinaria que se llevará a efecto el 28 del presente mes, a las 2.30 P. M., en las oficinas de los señores Vorwerk y Cía., para tratar en ella de la disolución anticipada de la sociedad y del nombramiento de la comisión liquidadora, en caso de aceptarse esta idea.— Valparaíso, julio 11 de 1931.—El directorio. (G)

HABIENDOSE EXTRAVIADO LAS letras por $ 4,200, al 31 de julio de 1931, y por 4,200 al 31 de agosto de 1931, ambas giradas por Taucher y Cía. Ltda., y aceptadas por don Isaac Markovich, Santiago, Monjitas 860, a la orden de Taucher y Cía. Ltda., quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2541-13-J

Cuerpo de Bomberos

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS. —La compagnie est invitée a assister au Te Deum qui aura lieu dimanche 12 courant á l'eglise de Lourdes, a 10.15 heures en grande tenue. Exercice de compagnie dimanche 12 courant a 14.45 heures. Réunion au Stade Francais en grande tenue. — L'Adjudant. 12-J

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el lunes 13, a las 19 horas.—El secretario.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés. Estación Marruecos. 8710—14 Jl.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compro o cambio por nuevos. Estado 163. Ag. 2

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin réclame. Prat 1296. 12—J

YERBA DEL PARAGUAY, RECIBIO la casa. B. Carroza. Merced 805, esquina San Antonio. 2007—11—Jul

COMPRO DE OCASION MANIQUIES para niños. Santo Domingo N.o 1026. 11-Jul.

MAIZ $ 18 SACO, CURAGUILLA 10, gransas 11, triguillo 18, leña sacos, picada, litre, quillay, 8.50 quintal; eucaliptus 8, talhuén tallo 10.50, álamo 600 palos 3.60 realizo. Lourdes 1170, teléfono 80240. J-11

PAPELES PINTADOS, SURTIDO INmenso, baratura increíble. Independencia 285. 12 J

PENCAS, DERECHO PUERTA, HAdas Peralito, Peralillo. Línea San Pablo 3635. 12-J.

RAMA DE CURAGUilla, 40 centavos kilo, vendo por mayor y menor. —San Pablo 3635. 12-J.

SEÑORA ZORONDO RECIBIO SANtos, medallas San Expedito. Personas apuradas, vengan. Unión Literaria 1898, Ñuñoa. 2458—J. 11

DE OCASION COMPRO PEDESTAles niquelados para calzado. San Pablo 1065. 2492—11-J

CARBONES DE ESPINO Y DE QUIllay de primera clase. Se vende, por grandes y pequeñas partidas. Tratar: Bandera N.o 121. 2711— 11-J

COMPRO BOMBA GASOLINA. DIRIgirse: M. D., Domeyko 1871. 2774—12—Jul.

VENDO LEÑAS SECAS, 8.50 QUINtal, y montura inglesa, yegua de 2 para 3 años. San Joaquín 741.

ESCOPETA KRUPP, DOS CAÑONES, central del 12, perfecto estado, vendo. Agfa 9x12, perfecto estado. Máquina Singer, cuatro cajones, casi nueva. Ver y tratar: Irarrázaval 1617. 2742.

COMPRO DE OCASION MANIQUI moderno, talle 44. Lastarria 345. 2737.

ALMACENEROS PANADEROS, GRASA de carnicería especial. Catedral 1565. 2915— 18-J

RADIO R. C. A. COMPRASE. RECOleta 561. 3049-J-13

MANJAR BLANCO ESPECIAL "SANta Martha", garantido puro, $ 3 kilo, domicilio desde un kilo. Teléfono 81050. 2962—12-J

COMPRANSE: TODA CLASE LEñas secas, largas, monte, redondo, sacos, papas amarillas por camionadas, carritos. Av. Viel 1926.

COMPRO CEREALES SIN INTERMEdiarios. Directamente del productor. Pago contado. Muestras, Jotabeche 76. 12—J

COMPRO BOTELLAS Y CHUICOS vacíos. Sazié 2552.

COMPRO DAMAJUANAS Y PLANchas de zinc usadas. San Francisco 1566. 13-J-3015

10.—De interés para el hogar.

COCHES GUAGUAS, JUGUETES, grandes facilidades pago. Fábrica, Delicias 2312, o depósito Delicias 1236. 15-J

REALIZAMOS: TRAJES, ABRIGOS importados; artículos niños. Recibimos hechuras, $ 40. Corte, prueba 15. Sombreros, transformaciones. Catedral 1417. 11-Jl.

TRAJES, ABRIGOS SEÑORITAS.— Prat 876. 2475—12-J

HECHURA TERNOS, 65, LOURDES 937. 11-J

SEÑORAS: ROPA INTERIOR, 3 PIEzas, seda con ensajes, 14.60. Arturo Prat 763. 12-J.

VESTIDOS, ABRIGOS, VENDO. MAnuel Rodríguez 757. 2695— 12-J

ABRIGO KOLANSCKY. REGALASE $ 1,300. Catedral 1333, 2.o piso. 2793.

SALON PEINADOS, CORTE MELENA, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3. Atención esmerada. Maison Villacura. Puente 663. 3049

HUEVOS FRESCOS DIARIAMENTE, 23 ciento. Brasil 29, teléfono 87928.

HECHURA TERNOS $ 60. COQUIMbo 1114. 14—J

11.—Diversos.

UN REGADOR CANAL OCHAGAVIA véndese. Sazié 2290. 2516—12—J

NECESITO PERSONA TENGA CAmión propio, reparto dulces. Calle Aviador Zañartu 136. Independencia. 2658—11-J

SALOME, MODISTA TRASLADOSE Miraflores 156, teléfono 63197. Precios rebajados. 2550-12-J

"LAS FUERZAS OCULTAS DEL Pensamiento", socio para publicarlas; ganará fortuna rápidamente.— Barnachea 364.

DESCONTAMOS LETRAS COMERciales. Compramos créditos mercantiles. Huérfanos 1153. Oficina 44.

12.—Educación é instrucción.

ENGLISH, FRENCH, SPANISH, MOderno método de enseñanza rápida y práctica, sin reglas gramaticales. — Pida una lección de ensayo gratuita en su domicilio, y le probaremos de que usted rápidamente podrá dominar cualquiera de estos idiomas. Solicite su lección de ensayo gratis a prof. Crescente Errázuriz 985, Ñuñoa. 19-J.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos desde 40 pesos mensuales, diurnos, nocturnos; Prat 1296. 12—J

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Y COmercio, Estado 33. Director, Morales Matus. Cursos extrarápidos taquigrafía, dactilografía, contabilidad, inglés. Ag. 1.o

"INSTITUTO SAN MARTIN". CATEdral 1878. 1025—13 J.

ENSEÑANZA CORTE, CONFECCION. Mme. Johansen. Arturo Pratt 1563. 1973—J. 13

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIdad, taquigrafía, $ 15 mensuales. En señanza individual rápida, económica, para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, $ 10.— Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 11—J

PROFESORA PREPARA ALUMNOS para primer año Humanidades. San Diego 177. 2512—11-J

SABADO 11 COMENZARA UNIversidad Católica curso Contabilidad que funcionará 7-8 tarde, martes, jueves y sábado. Unico pago, $ 40. Matrícula 10-12 y 17-20 horas. 2496—11-J

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida. Recoleta 436. 2698—14-J

ENSEÑANZA PROFESIONAL MODAS, sombreros, redacción, dactilografía. San Francisco 1106. 2909— 12-J

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

DIBUJANTE 1.a CONSTRUCTOR, calculador, ofrécese. Casilla 6568. Correo 4. 1668—11 J.

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, SIN pretenciones se ofrece como vendedora de almacén o casa de modas. Dirigirse: Avenida Rondizoni 2144. 2780—12—Jul

VENDEDORES ACTIVOS, PEQUEña garantía, vender artículo farmacéutico. Presentarse: 3 a 4. Gay 1727. 2776

VENDEDORES PARA ARTICULO abarrotes necesítanse en Rengifo 870 2754—12—Jul

COBRADORES CON QUINIENTOS pesos efectivos; señoritas, necesita. Catedral 1289, oficina 18. 2649

SEÑORITAS QUIERAN TRABAJAR. Blanca Zúñiga. Bandera 564. 2848

OFRECESE FRANCESA ENSEÑAR dos horas diarias, cambio vivir casa distinguida.—Sla, correo central. 2800.—J 12

NECESITO VENDEDORES COMPEtentes para artículo no conocido en Chile. Venta fácil. Presentarse: Nueva de Bello 175, casa E. 2-4.

JOVEN COMPETENTE EN ABARROtes, recomendado ofrécese. Dirigirse: J. V. Escanilla 412. 2726.

JOVEN SERIO Y HONRADO, BUSco ocupación, responsabilidad. Ofrezco fianza. Carnet 244498. Correo 4. 2247.—12-Jul.

JOVENES DE BUENA PRESENCIA para propaganda callejera, se necesitan. Huérfanos 1437, de 10 a 11 de la mañana.

SEÑORA JOVEN EXTRANJERA DEsea regentar casa caballero, Santiago o fuera. Correo Central, S. F. 2914— 12-J

VENDEDOR ACTIVO, INTELIGENte, conocedor de la plaza, recomendado para abarrotes, licores, necesítase. Casilla 1037, Vermout. 3048

NIÑA PARA CAFETERIA, SE NECEsita. Ahumada 165. 3098

VENDEDORES, NECESITO, ARTICUlo fácil venta, almacenes, fianza $ 20. 5 Abril 4031 (Pila). 3097

NECESITA JOVEN DE 18 AÑOS, negocio. Huérfanos 1056, a las 9 1|2. 2974

SEÑORITA CONOCIMIENTOS TAquigrafía y dactilografía ofrécese.— Prat 1796.

VENDEDORES ACTIVOS, CON REFErencias, necesitamos. Huérfanos 1328, oficina 11, altos. 30333

NECESITASE VENDEDOR. AGUSTInas 1220, oficina 11. 3020

VENDEDORES DOMICILIO ARTICUlos fácil venta, necesito. Cueto 143. 3018

NECESITO SEÑORITA CON POCAS pretensiones y muchacho menos de 15 años. Inútil presentarse sin referencias. Nueva York 73, oficina 4. 3083

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

NECESITO VARIOS JOVENES PARA reparto. Calle Aviador Zañartu 136. 2658— 11-J

NECESITASE EMPLEADA TODO SERvicio. Alonso Ovalle 808. 2657—12-J

COCINERA COMPETENTE NECESITO San Antonio N.o 347. 2531-11-J

NECESITO COCINERA CON BUEnas recomendaciones. M. Rodríguez, 93, de 2 a 4. 2767—12—Jl

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Tratar: de 2 a 5. Manuel Rodríguez 148. 2764—13—Jul

NECESITO COCINERA RECOMENdada. Echaurren 26. 2756—13—Jul

NECESITO EMPLEADA CON RECOmendaciones. Condell 893. 2753

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Mapocho 2840. 2814—14—Jul

COCINERA NECESITA CASA EXtranjera. Camino San Bernardo, paradero 19. Villa Eliana. 2842—13—Jul

NECESITO EMPLEADA DE PIEZAS. República 217. 2829.—J 12

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEhaceres y cuidar niñitas, necesito. Maestranza 1164. J 12

NECESITO UNA EMPLEADA PARA piezas. Rosas 1035. 2788.

SE NECESITA UNA BUENA COCInera. Ñuble N.o 1165. 2733.

NECESITO DOS NIÑOS PARA LAS mesas. Independencia 3608. 2939

EMPLEADA PARA LA MANO, QUE sepa su oficio, recomendada, necesito. Castro 160. 3047

NECESITO NIÑA 12 AÑOS. EYZAguirre 1061. 3098

EMPLEADA NECESITO, JOFRE 337. 2989

COCINERA MUY COMPETENTE NEcesito, Claras 237. 2960

NECESITASE EMPLEADA COCINA. Las Mercedes 925, Paradero Vial, góndolas Matadero. 3052

NECESITO EMPLEADA FORMAL entienda cocina. Rosas 2272.

NECESITO EMPLEADA JOVEN PAra matrimonio solo. Grajales 2736.

NECESITO NIÑA SIRVA COMEDOR. Matta 1132.

NIÑA SERVICIO MATRIMONIO, NEcesito. Almirante Barroso 651. 3041

NIÑA PARA SERVICIO, NECESITO. Domínica 361. 3038

EMPLEADA PARA ASEOS, RECOmendada, necesito. Avenida Matta 586. 3031

NECESITO EMPLEADA SERVICIO, 14 años. Carmen 735. 12-J-3024

NECESITO EMPLEADA DE RESPETO quehaceres casita pequeña. Avenida Concha 401 (Ñuñoa). 12-J-3021

COCINERA COMPETENTE, ASEADA, formal, necesita matrimonio extranjero. Buen sueldo. Providencia 239, cerca Plaza Italia. 12-J-3002

NECESITO EMPLEADA TODO SERVIcio. Santo Domingo 969. 12-J-3078

NECESITO NIÑO ASEO CASA. ALAmeda 239, bajos. 3081

EMPLEADA COCINA, SEPA ALGO Mercado Central, cocinería 72.

COCINERA DE REGULAR EDAD, sola, necesita. Gran Avenida San Bernardo 7960. 12-J-3071

NIÑAS PARA EL SERVICIO, NECEsito. San Pablo 2202. 3068

MUCHACHO PARA EL SERVICIO, necesito. San Pablo 2202. 3068

NIÑA SIN PRETENSIONES, NECESIto. San Pablo 2202. 6068

15.—Garages.

60 ARRIENDO BOXES CENTRALIsimo y piezas chófer. Huérfanos 1667. 2303—11-J

BOX ARRIENDASE EYZAGUIRRE entre San Isidro. Tratar: Carmen 617. 2918

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. 31-J

PIEZA CALLE, PENSION DE MESA. Ahumada 71. 12-J-0566

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS, matrimonio, persona sola, con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 0426—2 Ag.

SOLO $ 220, BONITA PIEZA CALLE, excelente pensión, baño, teléfono.— Compañía 1831. 15—J

RESIDENCIAL FERRANDO. Excelente comida. Estado 75. 1778—11 J.

DELICIAS 918. OFRECE PIEZAS pensión, meses, días. 0871—11-J

AMUNATEGUI 266, CASA FAMILIA piezas, pensión. 1107—12—J

HUERFANOS 621, BONITAS PIEZAS amobladas, comida sana, variada, días, meses, teléfono. 1801— 11-J

PIEZAS, PENSION. MONEDA 1351. 1859.—J 12

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regias piezas, excelente comida, servicio patente; precios módicos. 1877—11 J.

PIECITAS INTERIOR, AMOBLAdas, comida abundante, sana. Precios muy rebajados. Huérfanos 1815. 1978—J. 12

DEPARTAMENTO AMOBLADO, Piezas con sin pensión, días, meses. Alameda 975. 12-Jul.—2082

RESIDENCIAL DELICIAS 1178. PIEzas, terraza, ascensor.

RESIDENCIAL EXTRANJERA DELIcias 1555, arrienda piezas caballeros, excelente pensión mesa. 2115—12—J

PENSION, PIEZAS. VERGARA 466. 2025—11-J

LINDAS PIEZAS, PENSION. REPUblica 252. 12-J

RESIDENCIAL BESSECER, DELICIAS 1111, regias piezas calle, pensión mensual, mesa, pasajeros. La mejor comida de Santiago. 12 J

DEPARTAMENTO CON PENSION, desde $ 200 mensual. San Martín 51. 2287—J. 11

DEPARTAMENTO, PIEZAS CALLE, baño, teléfono, pensión, familia, baratísimo. Vergara 68. 2282—J. 12

COMPAÑIA 1892. ARRIENDASE DEpartamento, piezas, buena pensión. 2262—J. 11

SANTO DOMINGO 1170. PENSIOnistas. Precios módicos. 2254—J. 13

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PENsión de mesa. 2356— 14-J

PARQUE CASA PARTICULAR, REgios departamentos sin muebles, espléndida pensión, baño. Precios módicos. Monjitas 317. 2350—13-J

RESIDENCIAL EXTRANJERA arrienda hermosas piezas calle. Precios muy rebajados. San Antonio 438. 2461—J. 12

PENSION FAMILIA, PIEZAS. SERRAno 94. 2445—J. 12

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS ELEgantes en casa residencial alemana, de primer orden. Huérfanos 608. 2501—12-J

CASA RESIDENCIAL, ALAMEDA 1448. Regias piezas asoleadas, excelente comida; precios módicos. 2499—19-J

CENTRALISIMO, UNA CUADRA Gath y Chaves, departamento de 3 a 5 piezas, apropiado profesional o particular, con o sin pensión. Elegante casa familia francesa. Baratísimo. Tratar: Huérfanos 782, teléfono 63013. 12—J

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 11 de Julio de 1931 — N.o 526

Consulta N.o 3541.— (C. T.)

MONTEPIO.— (¿Cómo realizar la gestión, tratándose de un fallecido ferroviario?).

R.—Debe Ud. dirigirse a la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles, Rosas 1080, donde pueden indicarle si tiene usted derecho o no a pensión de montepío, y orientarlo sobre el procedimiento.

Consulta N.o 3542.— (Luis M.)

MINAS.— (Derechos del descubridor).

R.—Para saber los derechos que tiene el descubridor de un yacimiento, es necesario saber de qué mineral se trata; y Ud. en su carta no nos indica cuál es el mineral descubierto por Ud., o si lo indica, "El Amigo del Pueblo" no conoce el término que Ud. emplea.

Por esta razón le rogamos especifique el mineral que Ud. dice haber descubierto.

Por otra parte, le advertimos que si hace treinta años encontró Ud. el mineral, puede que actualmente ya otro lo haya manifestado y adquirido su propiedad.

Consulta N.o 3543.—(Manuel P.)

APTITUDES PARA LA MUSICA.— (Dónde puede estudiarse piano gratuitamente?).

P.— **"Soy un aficionado a la música y el piano especialmente me atrae. Como soy muy pobre, no tengo dinero para costear mis estudios, por lo que le ruego me diga si hay alguna institución que enseñe gratuitamente la música."**

R.— En el Conservatorio Nacional de Música San Diego 391, se enseña gratuitamente todas las artes musicales, porque es un establecimiento fiscal, establecido especialmente con ese objeto.

Por lo avanzado del año escolar cree "El Amigo del Pueblo", que inmediatamente no podrá Ud. comenzar sus estudios, no sólo por la falta de vacante, sino también porque no alcanzaría a estudiar la materia que comprende el año escolar completo.

De todos modos, le aconsejamos que haga las gestiones necesarias para que pueda ser aceptado desde luego y pueda tener una vacante el próximo año.

Consulta N.o 3544.— (Un lector)

HIJO ILEGITIMO.— (Apellido que debe llevar).

R.— La partida del Registro Civil es un medio probatorio de la constitución de un estado civil, y atestigua el hecho de haberse otorgado, pero no la verdad de las declaraciones que en ella se hagan.

En todas las leyes se toma en consideración la partida que se otorga por el Oficial del Registro Civil y no la de bautismo, porque éste no es más que el cumplimiento de un deber religioso que no tiene efectos legales.

Legalmente, el verdadero nombre es el que figura en la partida del Registro Civil. Ahora, si esa persona tiene interés en figurar como hijo de su verdadera madre, debe probarlo.

Consulta N.o 3445.—(Mercedes E. B.)

DOMINIO.— (Acciones para recuperar una propiedad).

P.— **"Yo desearía obtener las escrituras de una propiedad que dejó mi madre en una provincia.**

"Mi madre murió repentinamente el año 1892 y la propiedad estaba arrendada. Por no dejar sola a mi madre, no pude ir a hacer las cobranzas, sino hasta siete años después, cobré los arriendos, pero como los arrendatarios no me contestaran, fuí personalmente, y los arrendatarios me recibieron con insultos y me apalearon y de rabia hice tiras las escrituras y abandoné el pueblo."

R.— La reivindicación o acción de dominio es la que tiene el dueño de una cosa singular, de que no está en posesión, para que el poseedor de ella sea condenado a restituírsela.

Esta acción prescribe, respecto de los bienes inmuebles, en diez años: prescripción ordinaria. Esta prescripción se suspende en favor de las personas que estén bajo **potestad** paterna o **marital**, entre otras. Así, si Ud. no hubiere estado bajo potestad marital, no puede entablar la acción reivindicatoria, ni tampoco si hicieren máz de diez años que Ud. no está sujeta a dicha potestad.

Sin embargo, entre ausentes, cada dos días se cuentan por uno solo para el cómputo de los años. Son ausentes los que residen en país extranjero.

Para adquirir por la prescripción se necesita posesión regular, esto es, la que procede de justo título y ha sido adquirida de buena fe, aunque la buena fe no subsista después de adquirida la posesión.

Además de esta prescripción, como modo de adquirir, y que a nuestro juicio tal vez no procede en este caso, existe la prescripción extraordinaria de treinta años, que no requiere título alguno y que corre contra toda clase de personas.

A pesar de que la existencia de un título de mera tenencia hace presumir mala fe y no da lugar a la prescripción, salvo que concurran estas dos circunstancias: que el que se pretenda dueño no pueda probar que en los últimos treinta años se haya reconocido expresa o técnicamente su dominio por el que alega la prescripción, y que el que alega la prescripción pruebe haber poseído sin violencia, clandestinidad ni interrupción por el mismo lapso de tiempo.

Consulta N.o 3546.— (D. L. G.)

MATRIMONIO DESAVENIDO. — (Derechos del padre sobre una hija menor).

P.— **"Soy uno de los muchos maridos infelices en el matrimonio, y es así, como llevo cerca de un año separado de mi mujer. Esta separación la hemos tomado solamente por mutuo acuerdo, subsistiendo, sin embargo, mi obligación de mantener a ella y a mi hijita de dos años.**

"Como tengo antecedentes serios de mal comportamiento de mi mujer, deseo traer a mi hija a mi lado y también para darle la educación conveniente, cosa que no podría suceder si fuera mi mujer quien la tuviera."

R.— Si Ud. tiene antecedentes suficientes para comprobar el mal comportamiento de su mujer puede recurrir al Juez de Menores, solicitando se le confíe el cuidado de su hija menor.

En caso que no se compruebe esta circunstancia, Ud. no podrá, probablemente, llevarse a su hija, por el solo deseo de educarla mejor que su mujer; porque es a ella a quien le corresponde el cuidado personal de las mujeres de toda edad.

SAN DIEGO 177. SE ARRIENDAN piezas, con o sin pensión. 2511—11-J

PENSION, PIEZAS. MOLINA 26. 2608—14 Jl.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Avenida La Paz 231. 2605—11 Jl.

EN CASA DE FAMILIA, SE ARRIENda pieza con baño, independiente, con sin pensión. Calefacción, teléfono. Calle Central, Plaza, 73-D. 2588—11 Jl.

VICUÑA MACKENNA 660, LINDAS pizas calle, son, sin pensión. 2577—2 Jl.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Marcoleta 443. 2581—12 Jl.

PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 2566—17 Jl.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENsión, casa familia. Viandas calle. Lord Cochrane 166. 2566—12 Jl.

RESIDENCIA ESQUINA AHUMADA, pensión meses, diario 10. Moneda 977. 2636—11-J

ÑUÑOA CERCA PLAZA, PIEZAS, pensión meses desde 140. Central 310. 2636— 11-J

FAMILIAS ARRIENDO ESPLENDIDO departamento, baño, piezas, buena pensión. Santo Domingo 826. 2649—11-J

COMPAÑIA 1467. OFRECE PIEZAS, pensión. 2647—12-J

FAMILIA PIEZA, PENSION. SAN Francisco 151. 2644—11-J

RESIDENCIAL "OLLINO", AGUSTInas 1808; piezas, departamentos, confort. 2640—12-J

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión, baño, teléfono, bajos. Catedral 1267. 2635—11-J

PRAT 187, PIEZA, PENSION. 2629—14-J

ESPLENDIDAS PIEZAS, BALCONES, buena comida, baño, teléfono. Serrano 190. 2628—11-J

PENSION CASA-QUINTA. CARMEN 272. 11-J.

ARRIENDO PIEZA, PENSION. GRAjales 2487. 11-J

CASA FAMILIA PIEZA CALLE AMOblada, pensión matrimonio 300; caballero, 180. San Pablo 1511. 2719— 11-J

AHUMADA 56. RESIDENCIAL, LINdos dormitorios con balcón, especiales para matrimonios desde 300. 2470-13-Jul.

1014, HUERFANOS, DEPARTAMENtos amoblados, días y meses, pensión. 12-Jul.

SAN MARTIN 56, DEPARTAMENTO calle, baño, casa familia ofrezco. 2784—13—Jul.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENsión. Sazié 2352. 2777

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza con, sin pensión. Rancagua 016. 2768—12—Jul

EN QUINTA ARRIENDO PIEZAS, pensión. Lira 439. 2844—13—Jul

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO pieza. San Diego 79. J 14

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda pieza pensión, matrimonio o dos personas. Domeyko 2439. 2819

MATRIMONIO NECESITA PIEZA amoblada sin camas, cuartito anexo familia sin pensionistas, $ 90 vencido, garantías.—M. R., correo 8.

SANTO DOMINGO 1237, CENTRALIsimo, señora ofrece espléndidas piezas, precios convenientes, pensión, baño, toilette. J 13

140 PIEZA CON PENSION, ELEGANtes bajos, baño, teléfono. Villavicencio 354.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA regias piezas con, sin pensión. San Pablo 1340. 2789.—12-Jul.

PIEZAS, PENSION. CARMEN 135. 2748.—12-Jul.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS, pensión. Lira 170. 2749.—12-Jul.

EN BAJOS, ARRIENDO LINDAS piezas, excelente comida. Compañía 1986. 2734.—12-Jul.

CASA FAMILIA, SIN PENSIONISTAS arrienda piezas con y sin pensión. Moneda 2357. 2727.—12-Jul.

CENTRALISIMAS, PIEZAS CON O sin pensión. Moneda 859, 3.er piso. 2723.—13-Jul.

CASA HONORABLE, DA PENSION A matrimonios, San Bernardo, Urmeneta 464. 2722-13-Jul.

CASA HONORABLE, DA PENSION A matrimonios. San Bernardo. Urmeneta 464. 2721.

ARRIENDANSE DOS PIEZAS AMObladas con pensión en casa inglesa. Avenida San Luis 0147. Los Leones. 2947— 13-J

ARRIENDO PIEZA CON SIN PENsión. San Martín 651. 2936

FAMILIA OFRECE BUENA PENSION. piezas a la calle. Lira 60. 2935

TRES PIEZAS AMOBLADAS, BAÑO, excusado anexo, pensión, arriéndanse. Ejército 371. 2934— 13-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAjos. Serrano 96. 2923

PIEZA AMOBLADA CALLE, MATRImonio, pensión $ 250. Nataniel 217. 2909

110, INDEPENDIENTE PIEZA AMOblada pensión, buena abundante. San Pablo 1378.

ARRIENDASE PIEZA, SEÑORA O NIñas, casa honorable, única pensionista. Fontecilla 76-E. 9 a 1 y 6 a 9. 3094-J-12

PENSION, DOMICILIO, OFRECE CAsa familia. Catedral 1867. 3092-J-12

SAN MARTIN 35, DEPARTAMENtos, con sin pensión. 3083-J-12

VICUÑA MACKENNA 137. ESPLENdida pieza calle, pensión. 2993

PIEZA PENSION, DIAS, MESES. — San Diego 165 2991

120, PIEZA PENSION, FAMILIA. — Carmen 616. 2987

FAMILIA RESPETO, PIEZAS PENsión, San Martín 647. 2980—12-J

ARRIENDASE BARATO ESPLENDIdo departamento calle, con pensión, casa honorable, sin pensionista, baño si quiere. Avda. San Eugenio 856 una cuadra Irarrázaval, tres Vicuña Mackenna. 2961

AGUSTINAS 1975, SEÑORA EXtranjera, honorable, arrienda piezas amobladas, pensión. 2967—15-J

PIEZA CALLE, MATRIMONIO. PENsión, familia, Alonso Ovalle 1244. 2955—15-J

PIEZAS, PENSION. MIRAFLORES 175. 23-J-2026

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 3016

110 PIEZA AMOBLADA, BUENA pensión, San Antonio 665. 3003

PIEZA CALLE, CALEFACCION, DEpartamento, pensión, baño. Rosas 910, tercer piso, casa 6. 12-J

ALAMEDA 3155-H, ARRIENDO PIEza balcón, matrimonio, caballero, pensión familia. 2956—12-J

ARRIENDASE REGIO DORMITORIO con o sin muebles, pensión, baño, casa familia honorable, Alonso Ovalle 872. 12-J

CASA ALEMANA, PIEZA MATRImonio. Moneda 1938.

PENSION $ 40 MES PIEZA MUEBLES 60. Covadonga N.o 1. 12—J

PIEZA PENSION DESDE 120. REpública 46.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION arriéndase casa sin pensionistas, barrio ideal. Pérez Canto 156, entrada Irarrázaval. 13—J

ARRIENDO BUENAS PIEZAS CON pensión, baño, teléfono. Claras 635. 12-J-3085

PIEZA CON PENSION DIAS, MESES Pensión mesa. Precios módicos. General Mackenna 1091, tercer piso.

PIEZAS ASOLEADAS, AL PARQUE Forestal. Matrimonios, $ 300. Miraflores 668. 14-J-3072

CONFORTABLE DEPARTAMENTO INdependiente, pensión. Santo Domingo 1325. 3060

17.—Judiciales.

QUIEBRA JILES HERMANOS. TERcer Juzgado Civil, el tres del presente resolvió acoger solicitud Valentín Kaiser, verificando crédito por $ 837.23 y señaló "La Nación" para publicaciones. 2324—11-J

REMATE JUDICIAL. — EL 15 DEL presente mes de julio, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad de la Av. Manuel Montt N.o 299 (337 actual), Comuna de Providencia, de esta ciudad. — Mínimum: $ 39,133.34. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 14,508.74 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Gilabert". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000.— El secretario. 2291—J. 11

REMATE JUDICIAL.— TERCER Juzgado.— Quiebra Delfín Venegas, 20 del presente, a las 15 horas, remátanse ante Juez 3.er Juzgado, siguientes propiedades, inventariadas esta quiebra. Sitios N.os 457, 458, 460, 461, 463 y 464, de la Población Villa Moderna, La Cisterna, en un solo lote. Mínimum: $ 8,533.33. Sitios N.os 4 al 8 y 13 al 14, de la Población América, La Cisterna, en un solo lote. Mínimum: $ 7,533.33. Sitios N.os 301 y 302 de las hijuelas 3 y 4 de la Parroquia, Población Santa Rosa, La Cisterna, en un solo lote. Mínimum: $ 2,500. Pago tercera parte contado, dentro del 3.o día subasta, tercera seis meses y otra tercera a un año con 8 o|o y caso mora el 12 o|o. Hipoteca legal. Boleta 10 o|o. Si no se efectuare pago primera cuota contado, perderá ipsofacto subastador garantía. Contribuciones fiscales y municipales y gastos adjudicación cuenta subastador. — Santiago, 6 de julio de 1931. 11-Jul.

NOTIFICACION. —EN SOLICITUD de Graham, Rowe y Cía., juicio contra Manuel Morgan, en que se demanda solicitando la terminación de un contrato de arrendamiento del camión Republic, Chassis N.o 270,446, por no haber Morgan pagado las rentas de arrendamiento y tener en mal estado de conservación el camión se proveyó: Santiago, 5 de junio de 1931: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslada; y al otrosí, téngase presente.—Silva.— Baeza.—En solicitud de los mismos señores en que se solicita la medida precautoria de retención del camión individualizado, se proveyó: Santiago, 5 de junio de 1931. A lo principal, con el mérito del documento acompañado a la demanda, se confiere traslado y autos, haciéndose entre tanto como se solicite, bajo la responsabilidad del demandante; al 1.er otrosí, como se pide y al 2.o téngase presente.—Silva.— Baeza.—Se ordenó hacer las notificaciones por los diarios de acuerdo con el artículo 57 del C. de P. C., en mérito de lo cual notifico al señor Morgan las resoluciones precedentes.—Baeza, secretario. 11—J

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, el martillero don Norberto Correa, rematará el 17 del presente, a las 14 horas, en Sazié 2655, nueve fudres de mil litros cada uno y mil litros de vino preparado para champagne, embargados en el juicio que sigue el Banco Nacional con Munnich. 2598—11 jl.

REMATE JUDICIAL. — El día 15 del presente, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Las Pitras de Rauco", ubicado en Curicó. Mínimum: $ 500,000. El precio de la subasta se pagará reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida el día del remate a 286.178.66. Con $ 60,000 al contado y el resto mitad a seis meses, y mitad a 12 meses plazo, con hipoteca de la propiedad. Boleta de $ 50,000. Demás bases y antecedentes en la secretaría del juzgado indicado, juicio del Banco Hipotecario de Chile con Labbé.— El secretario. 2585—11 jl.

QUIEBRA DELFIN VENEGAS. — Por resolución Tercer Juzgado, siete de julio, se ha dado por verificado crédito de doña Isaura Zúñiga de Bravo por $ 31,546.63, y se ha ordenado notificar por tres avisos en "La Nación", y al síndico por cédula.— El secretario. 2840—13—Jul

REMATE JUDICIAL. — EL QUINCE de julio próximo, a las quince horas, se llevará a efecto ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago el remate de la propiedad ubicada en la Avenida San Gregorio número 2676, hoy Avenida Veintitrés de Enero número 3483, de Ñuñoa. Mínimo: 80 mil pesos. Bases y antecedentes en secretaría: juicio Holt con Schafer. 1867

POR RESOLUCION DEL 5.º JUZGAdo Civil, fecha 27 de junio último, se ordenó, con citación, pagar los créditos privilegiados de Miguel Cabañas y otros, ascendientes a $ 2,718, créditos verificados en la quiebra José Larrouceau.—El secretario.

18.—Maquinarias y accesorios.

VENDO MAQUINA IMPRIMIR TAmaño octavo. López 532. 0484—11—J

VENDO CHAMPION MODERNA. San Ignacio 1448. 2689—11-J

Año XV — Núm. 5,291
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 18 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 11 DE JULIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

NECESITO COMPRAR UN CALDERO vertical de tres a cuatro caballos. Dirigirse: Delicias 428. 2678— 11-J

HUERFANOS 2448, SIGUE LIQUIDANDO maquinarias, materiales, correas, a precios irrisorios, por entrega forzosa de parte del local. Quedan pocos días. 2375-Jn-13

COMPRASE AL CONTADO PRENSA pedal, guillotina, colecciones tipos con cajas. Dirigirse por carta a Gustavo Barrios, Buin. 2518—12—J

COMPRAMOS FILTRO UNIVERSAL u otros para vinos. Concepción 1047. 2786—12—Jul

MOTOR ELECTRICO 3|4 H. P., CORRIENTE continua, vendo baratísimo. Independencia 3027. 2804—12—Jul

VENDO MOTOR AEG 1|2 HP., SIN uso. Maestranza 473. 2794.—J 12

SE COMPRA MAQUINA ESCRIBIR Underwood poco uso, por cuarta parte de su valor. Chiloé 1866. 2919— 12-J

REGALO POR VIAJE. MAQUINA HAcer escobas. San Pedro 2341. 12-J

19.-Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. 31 Jl.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. 31 Jl.

CORTINAS METALICAS, FIERRO galvanizado para techo, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-J



MADERAS REALIZAMOS, PRECIOS más bajos en plaza, tablas piso desde $ 60 ciento; roble construcciones, cepillado parrones, lotes molduras, listones tabiques, tapas, viguetas. Barraca "La Frontera". Av. Matta 1052. 14 J

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, vendo ocasión. Chacabuco 559. 1753—11 J.

CERRAJERIA. CORTINAS METALIcas. Sotomayor 942. 12-J

PUERTAS INTERIORES TODOS modelos. Enorme surtido. Consulte precios. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

CORTINAS METALICAS 25 PESOS metro cuadrado. San Francisco 990. 12-J-3030

TABLONES, REJA FIERRO, ESCAla, vendo ocasión. Vicuña Mackenna 912. 3059

20.-Muebles y menaje en general.

COMPRAMOS MUEBLES. CASILLA 5095. 16 julio

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 1047, Bandera 20. 1228—11-J

JUEGOS SALONES, SILLAS DE COmedor, muebles confortables de todos estilos, vendemos barato. Grandes facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

COMPRO MAQUINA SINGER. CAsilla 6070. 2145—11 J.

$ 100 ESPEJO, BIOMBO, MESA, MAnequí. San Martín 756. 2459—J. 11

URGENTISIMO VENDO TODA CLAse muebles. Bellavista 161. 2503—11-J

EN LA CALLE DE MOLINA N.o 50, se vende un amueblado completo para instalar una casa residencial o de pensión. 14-J.

SE VENDE BARATISIMO AMOBLAdo comedor importado. Herrera 729. 2337-13-J

COMEDOR, ESCRITORIO COLONIAles, véndense ocasión. Edificio Díaz, oficina 86. 2672— 12-J

VENDO SALON, ESCRITORIO, hall, dormitorios, comedor, alfombra escala, colchones, muebles sueltos. Santa Rosa 272. 2775

A MITAD PRECIO VENDO MUEbles, flamante carpeta felpa Angora, plantas y gallinas. Seminario 750. 2765—12—Jul

OCASION, VENDESE AMOBLADO salita, espejo troumaux, alfombra y varios. Arturo Prat 251. 2750—13—Jul

VENDESE LINDO AMOBLADO SAloncito, sin uso en $ 400. Lucio Cuadra 467. 2787

800, VENDESE REGIO AMOBLADO, tres cuerpos, también catre bronce. Santo Domingo 2760. 2855 2855

VENDO MUEBLES DORMITORIO al contado. Maipú 353. 2810.—J 13

¡PIANO ALEMAN, NUEVO, FINISImo! vendo ocasión única, garantido. Jofré 417. 2948

URGENTE VENDO: DORMITORIO, comedor, salón 120, ropero 110, peinador 50, cómoda 30, velador 10, catre bronce, sommier 70, colchón lana, aparador 40, trinche 30, mesa comedor 20, sillas, cocina económica, escritorio cortina. Camilo Henríquez 639. 2924

SE VENDE UNA COCINA ECONOMIca en perfectas condiciones. Vicuña Mackenna 1779. 2920

AMOBLADO SALON, 190, COLONIAL felpa; amoblado dormitorio, moderno, bronces 300; comedor estilo jacobo cristales, escritorio ministro, sillas, mesa corredera. Nataniel 221. 2890

CALENTADOR BAÑO Y COCINA, gas, Junkers, vendo, Avenida Larraín 5991. Ñuñoa. 2972

VENDESE 6 SILLAS DORADAS SAlón, Cochrane 70. 2957

PIANO 600. CHACABUCO 569.

VENDO MUEBLES VARIOS Y PLANtas, de ocasión. San Diego 136. 3036

OCASION VENDO RADIO PHILLIPS, máquina Underwood portátil. Santo Domingo 1315. 3011

PIANO WINKELMANN MODERNO, véndese. Andrés Bello 949, casa 2. 15-J

PIANO RITMULLER NUEVO, VENdese ocasión. Lira 982. 15-J

REGIO DORMITORIO, REGALASE. Merced 842. 3080

OCASION VENDO MUEBLES, MENAje. Moneda 639. 3073

21.-Negocios e instalaciones. (Compraventa).

ALMACEN LATORRE, SAN DIEGO 927. Véndese, viaje. 0854.—16-Jul.

ESTABLO ARRIENDO O VENDO buenas instalaciones 16 pesebreras. Tratar: Morandé 871. 2118—12—J

FUENTES DE SODA, CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión. Castro 2. 11 J

VENDO COMPLETISIMA INSTALACIón Singer, fabricación camisería. Bandera 766. 2243.—13-Jul.

VENDO FABRICA DE ARTICULOS fácil colocación, por ausentarme del país. Datos: Bandera 441, oficina 1. 2338—11-J

VENDO NEGOCIO CARBON, LEÑA, barato. Santa Rosa 372. 2411.—J 11

SE VENDE NEGOCIO INSTALADO, arriendo barato, largo contrato. Datos: Merced 864, interior 42, (Galería Colonial). 2402-J-11

VENDO, CHILOE 1662. 2370-J-11

VENDO ALMACENCITO. DIEZ DE Julio 537. 2460—J. 11

A PRECIO BAJISIMO VENDESE acreditada lavandería y tintorería, maquinarias eléctricas, $ 2,000 utilidad mensual. San Martín 405. J. 12

VENDO BARATO PENSION, COCInería, salchichería, 3 piezas grandes, espléndida situación, buena existencia. San Diego 1489. 2509—11-J

COMPRO CONTADO UTILES CARnicería. San Alfonso 1042. 2483—11-J

VERDADERA OCASION VENDO PENsión. Catedral 1694. 2479—12-J

VENDO ALMACEN ABARROTES, EStantería, mostrador, 7 vidrieras, molinillo, balanza, romana, gran galpón con toda su existencia, solamente $ 8,000. Arriendo con habitación $ 250. Tratar: Catedral 1210. 12—J

VENDO NEGOCIO MERCERIA POCO capital. Tratar: Delicias 3353. 11-J

VENDO BAR - RESTAURANT 12,000 pesos. Utilidades comprobadas. Av. Matta 679. 11-J

VENDO PUESTO VARIOS, RODEAdo citées, conventillos. Eyzaguirre 769. 11-J

OPORTUNIDAD, PERMUTO ACREditado Hotel. Produce gran renta por buen despacho de fundo. Datos: 21 mayo 797. 2580—11 jl.

CASA VICTOR, CON CUATRO Años de existencia y clientela formada, se vende o permuta por propiedad en barrio comercial. — Para datos y tratar: Delicias 1107. 2552-11-J

VENDO ALMACENCITO VERDULEría, por viaje, Maestranza 631. 2546-12-J.

VENDO BAR, HOTEL BRASIL. SAN Pablo 2024. 2886—13-J

VENDESE ACREDITADA SOMBRErería. Delicias 387. 2785—12—Jul.

VENDESE POR VIAJE URGENTE, almacencito poco capital. Victoria 713. 2778—13—Jul



VENDO BAR, POCO CAPITAL, CHAcabuco esquina Romero. 2758—12—Jul

VENDO PUESTOS VARIOS, TRASPAso local apropiado billares. San Pablo 4092. 2752—13—Jul

SE VENDE UN NEGOCIO EN MUY buena posición. San Diego 948. 2811—12—Jul

¡OCASION UNICA! VENDESE ALMAcén espléndida situación, facilidades. Tratar, de 1 a 4 P. M., Santa Rosa 203. 2805

LIBRERIA VENDO, OCASION. FAcilidades pago. Avenida Matta 1037. 2827.—J 12

VENDO BOTELLERIA, DEPOSITO licores, regalo 5,000. Benavente 761. 2850.—J 12

OCASION: VENDO ALMACEN POCO capital. San Francisco N.o 840. 2881.—J 12

VENDO BAR, BUENA SITUACION. San Joaquín 741.

DEPOSITO LICORES EN GRAN POblación, vendo. Bascuñán 1598. 2791.—12-Jul.

REGALO ALMACENCITO. MARTINEZ de Rozas 3448. 2933— 12-J

VENDO POR AUSENTARME, VERdulería frutería, arriendo barato, casa y habitación, 250 diarios, barrio populoso. Santa Isabel 0397. J-12

MESON SASTRERIA, VENDO. SAN Martín 519.

BODEGUITA CARBON, LEÑA, 400, utilidades 20 diarios, canon 60. San Ignacio 1701. 3045

SE VENDE UNA CARNICERIA, POR enfermedad. San Pablo 4094. J-12

VENDO PELUQUERIA. COPIAPO 1239. 2888-J-13

VENDO DEPOSITO DE LICORES, por viaje, 10 de Julio 442. 2985—13-J

CARNICERIA MUY ACREDITADA, por disolución de sociedad, véndese. San Pablo 1789. 2982—13-J

ASOCIOME O COMPRO CUALQUIER industria o comercio hasta $ 20,000. Enviar amplísimos detalles para ganar tiempo. Casilla 6008. 2952—12-J

VENDO PENSION REGIAMENTE amoblada, facilidades, centralísima, arriendo barato, Merced 632. 2959—13-J

BALANZA PLATILLOS, VIDRIERAS, mostrador, estantería ocasión, vendo Porvenir 638. 2677

VENDO NEGOCIO MENESTRAS, POco capital, esquina única. Rosa Mira 849. 2997—12-J

DEPOSITO LICORES VENDO, 1,500 pesos. Martínez de Rozas 4169.

VENDO DE OCASION, RESTAURANT y cigarrería, urgente por viaje. San Pablo 2470.

POR VIAJE A EUROPA VENDO ALmacén abarrotes con muy buena clientela, regalo llaves. Unión Americana 379. 13—J

COMPRO BALANZA OCASION, INdicar precio. Casilla 4018. 12—J

1,700 REGALO DEPOSITO LICORES con casa. Santiago 1242. 13—J

VENDO ALMACEN RECIEN INSTAlado. Blanco Encalada 2856. 12—J

VENDO OCASION 3 BILLARES. AV. Matta 1036.

LUSTRIN UN ASIENTO, PATAS bronce, véndese. Morandé 466. 3037

LUSTRIN UN ASIENTO, VENDESE 15 pesos. Compañía 1981. 3037

200 PESOS, ROMANA 500 KILOS; balanza, 36. San Francisco 990. 12-J-3028

DEPOSITO LICORES VENDO POCO capital. Facilidades pago. San Pablo 1730. 3014

ROMANA 300 KILOS, VENDO. SAN Francisco 1053.

QUIERO ARRENDAR CURTIEMBRE chica. Dirigirse: casilla 1394. 12-J

22.-Objetos perdidos y personas buscadas.

SE NECESITA A SOCRATES MONTti. Salas 328. 2526—11-J

DESEO SABER DE MI HERMANA Blanca Dávila v. de González. Dirigirse a Manuel Castellón. Avenida Delicias 3523.

23.-Oficinas y locales comerciales.

160 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Prat 1407. 2448—J. 12

ARRIENDASE LOCAL SIN VIVIENda, precio barato. Independencia 509. 2497—12-J.

$ 400, BUEN LOCAL ARRIENDO. Tratar: Delicias 570. 2494—12-J

LOCAL, BUENA CASA INDUSTRIA, fábrica, panadería, se arrienda. Gálvez 1301, esquina Santiago. 2486—11-J

$ 750, PARA PENSION, FABRICA, habitación, Alameda 273. 2521—11—J

ARRIENDO LOCALES. BRASIL 133. 12-J

ARRIENDO LOCAL AMPLIO, PARA negocio. Delicias 3821. 2567—12 jl.

ARRIENDASE AMPLIO LOCAL PAra negocio, Salas 328. 11-J

250, SITIO EXTENSO ENTRADA AUtos, propio industria bodega. Cochrane 1482. 2570-12-J

ARRIENDASE LOCALES ESPLENDIda situación, Independencia 420. 2556-12-J.

LOCAL PARA NEGOCIO Y PIEZA habitación, y entrada camiones. — Fermín Vivaceta 380. 2532-12-J.

$ 70 ARRIENDO MAGNIFICO LOcal, depósito licores o carnicería.— Recoleta Población San Martín. Rawson 293. 2781

$ 250, ARRIENDASE ESPLENDIDO local, puerta y ventana, cortina fierro, Ejército 714. 2853—12—Jul

ARRIENDO LOCAL APROPIADO PAra almacén o carnicería, por estar frente nueva población y único del barrio, para carnicería. Lo entrego conforme reglamento. Verlo: Delicias 4493. Paradero Pila.

260 REBAJADO ARRIENDO, LOCAL nuevo, con habitaciones, para comercio o industria. Blanco Encalada 2872. J 12

SE ARRIENDA ESPLENDIDO ALMAcén esquina, con instalaciones y casa anexa. Santa Rosa 1496. 2744.—12-jul.

NECESITO BODEGA O LOCAL GRANde, barrio populoso, para negocio frutos del país, carbón. Casilla 2368. 7235.—13-jul.

$ 300, ARRIENDASE LOCAL APArente profesionales, oficinas. Moneda 1435. Inmediato Palacio Gobierno. 2731.—12-jul.

ALMACEN CON HABITACIONES, arriendo. Romero 2839. 2949— 12-J

225 ALMACEN ARRIENDO. EYZAguirre 1019. 2949— 12-J

$ 300, ARRIENDASE ESPLENDIDO local para industria o fábrica, Santo Domingo 3677. 2973—13-J

170, ESQUINA PARA NEGOCIO arriendo, vendo instalación, Chiloé 1740. Administración. 2963—13-J

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO, barato. General Velásquez 39.

LOCAL, CASA MAGNIFICA. IRARRAzaval 305. 13-J-3004

LOCAL CON HABITACION, ENTRAda dos citées, lado Mercado Rosas, 150. 12-J-3068

LOCAL CON HABITACION, SITUAción comercial. San Diego 1840. 12-J-3068

SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOCAL con casa habitación, punto centralísimo. Verlo: San Pablo 1071, entre Bandera y Puente. 12-J-3057

24.-Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

NECESITO REPARTIDOR DE VInos en chuicos, con práctica. Aporto clientela. Av. Subercaseaux 3972. J 11

NECESITO MAESTRO PANADERO, hornero, competente. Prefiero italiano. Independencia 2181. 2454—J. 12

NECESITO JARDINERO COMPEtente, especialista en flores y frutas. Santo Domingo N.o 1026. 11—J

NECESITO CUIDADOR, LAVADOR de automóviles, casado y con recomendaciones. Pío Nono 114. 2651— 11-J

NECESITO PELUQUERO. MAPOCHO 2055. 2789

PELUQUERO NECESITO. BENAVENte 705.

NECESITASE PELUQUERO. DELIcias 1296. 2927

NECESITO PELUQUERO, SABADO. Irarrázaval 036. 2966

SE OFRECE CHOFER CON BUENAS referencias, particular o fuera ciudad. Desempeña cualquiera ocupación. San Diego 1330. Casita 11.— C. Cortés.

NECESITO CARRETELERO PRACtico reparto leñas, carbón, etc., serio, cumplidor, conozca caserías. Bodega: Viel 1926. 2998

ENFERMERA, MUCHA PRACTICA cuidar enfermos, día, $ 10; noche, 20. Martínez de Rozas 2820.

NECESITO PELUQUERO. CHACAbuco 29.

SE NECESITAN NIÑAS PARA COser botones. Rodolfo Philippi 65.

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas. Victoria 784.

NECESITO PELUQUERO. SAN DIEgo 2579.

NECESITO PELUQUERO. INDEPENdencia 1010. 3039

OFREZCOME CHOFER CAMION. Tengo flete. Maruri 354. 3011

LLAVERA, MAYORDOMA, ADMINIStradora, ofrécese viuda extranjera. Buenas recomendaciones. Casilla 3481. Santiago. 13-J-3008

PELUQUERO NECESITO. AVENIDA San Luis 1359. 3003

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 3079

25.-Productos medicinales.

CAPSULAS INFALIBLES NUÑEZ, sanan infaliblemente: Gripe, romadizos, neuralgias, reumatismos, resfríos. 12—J

¡QUEBRACHOL! ¡QUEBRACHOL! ¡Quebrachol! Prodigioso Jarabe que quita inmediatamente la tos.

26.-Profesionales diversos.

ARREGLANSE DENTADURAS, EStado 15. 13-Jul.—8956

CONSTRUCTORES: PERSONA COnocimientos técnicos mensuras líneas férreas, construcciones, plantas, ofrécese sin pretensiones, larga experiencia, buenas referencias. — A. Valdés, casilla 6011. 2453—J. 12

ABOGADO JULIO MARTINEZ. CONsultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 2638— 11-J

ONDULACION MARCEL, 2.50; CORTE melena, 1.50; masajes de belleza desde 3 pesos. Inyecciones desde 1 peso coloca masajista, titulado. Puente 637 (fotografía). 2911— 12-J

27.-Propiedades (compran)

BUENA CASA RENTA COMPRO hasta $ 80,000. Dirigirse únicamente por carta: Maipú 1306. J 12

COMPRO CHALET BARRIO ALTO hasta $ 50,000 al contado. Casilla 3520. 12-J

COMPRO PROPIEDAD ESQUINA, buena situación, valor, cien mil, con deuda, casilla 310. — J. B. 2981—12-J

HASTA 100,000, COMPRO PROPIEdad antigua o mal estado. Enviar amplísimos detalles para ganar tiempo. Arquitecto. Casilla 6003 2953—12-J

COMPRO CASA AL CONTADO HASta $ 40,000, sin agente. San Diego 1830.

COMPRO CHACRA CERCA SANTIAgo, no más 100,000 pesos, con casas. Fernández, Cochrane 1651. 12-J-3077

28.-Propiedades (venden).

VENDESE BARATISIMO ESPLENDIda casa esquina, central, casi nada contado. Casilla 364. 1127.—12-jul.

SE VENDE UN CHALET EN AVENIDA Italia. Tratar: Avenida Italia 877. 1674— 11 Jl.

VENDENSE TERRENOS CERCA Puerto Aéreo, camino pavimentado, mensualidades $ 50 a $ 160; pie $ 500 a $ 2,000. Catedral 1210. 11-Jul.

SE TRASPASA UN SITIO CON LUZ y agua, Población La Legua. San Miguel 552. 2229.—11jul.

SITIO "VILLA SAN JOSE DE MAIpo", el mejor temperamento para enfermos, primeras aguas, frente piscina vendo o permuto por buen camión. Por cartas: Rancagua-Sewell. R. Silva R. 2300—11—J

LADO CARMEN, EYZAGUIRRE 532, véndese con facilidades pago bonita casa moderna, con todos servicios. 2500—11-J

MAGNIFICA CHACRA 20 A 70 HECtáreas, 5 kilómetros sur Santiago, véndese. Buenas casas y bodegas. Sazié 2290. 9-10—1-2. 2515—12—J

SE VENDEN DOS CASAS. AVENIDA Vicuña Mackenna 1497. 2472—12—J

TRASPASO CASA POBLACION SAnitaria. Díaz Velasco 2291. 2578—12 jl.

SITIO FRENTE CAMINO SAN BERnardo, vendo en Lo Vial. Tratar: Santa Mónica 2153. 2659— 11-J

OCASION: $ 24,000 CASA 6 PIEZAS, dos patios, baño instalado. Juana de Arco 10. Carros y camiones Recoleta. 2650— 12-J

VENDO SITIO, CON PIEZA. SAN Pablo 2430 11-Jl.

VENDO UN GRUPO DE 6 CASAS, departamentos calle Manuel Rodríguez, arriendo casas en un block o separadas. Morandé 251. Hudson. 2147—12—Jul

ESPLENDIDO SITIO ESQUINA, UNA cuadra Providencia y Pedro Valdivia, cuatrocientos metros. González, Moneda 1168. 2852

20,000 VENDO CASITA CENTRAL, barrio Independencia; dueño: Lastra 1267. 2841—12—Jul

80,000 PERMUTO QUINTA GRANDE, buena casa, por propiedad Santiago. Cochrane 1188. J 12

15,000 AL CONTADO, CASA CENtral, vendo. Tocornal 378. Está arrendada 380.

15,000 CASA QUINTITA ARRIENDO, almacenes. Chorrillos 213. Recoleta.

CHACRITA EN MALLOCO, VENDEmos, cinco hectáreas, casa y plantaciones lado camino pavimentado, frente colonia alemana. Precio: 45 mil pesos. Facilidades pago.—A. Carrasco y Cía., Santiago, Moneda 1118 J 12

VENDO O PERMUTO PROPIEDAD renta, valor 55 mil, por propiedad, chacra, fundo chico, alrededores provincia Concepción, Talcahuano. Escriba G. de N., calle Manuel Magallanes 1482. 2724.—12-jul.

VENDO QUINTA, PEÑAFLOR; PREcio $ 70,000; deuda $ 25,000. Facilidades. Casa regia alboleda escogida con 100 paltos plena producción. Se puede permutar con casa Santiago. Rodríguez. Huérfanos 1235. 12-J

NADA CONTADO, MENSUALI... des ochenta, Población ... Tratar: Oficina Población ... 15, especialmente domingos. 3001-...

OCASION, VENDO CHALET, ... comedor, 3 dormitorios, baño ... lado, dependencias. Río Janeiro ... Plaza Ñuñoa.

$ 5,000, VENDO CASAS, EN B... queado, lado Matadero. Tratar ... teaga 184. Góndolas Blanqueado. 2900-...

VENDO SITIO 10 x 60 METROS ... Verlo y tratar: Santa Clara 450, ... blación Lo Ovalle. 2887-...

$ 70,000, CHALET MODERNO ... perfecto estado, barrio Recoleta ... Cristóbal. Deuda Caja $ 30,000 ... do contado. Balmaceda 443. 2876-...

VENDO PROPIEDAD DE RENTA ... Tratar Catedral 2182, de 2 a 5. 2994-...

CON 5,000 PESOS ENTREGO C... ta 6 piezas, todo servicio, resto ... suales. Tratar su dueño: San ... fonso 310.

VENDO PROPIEDAD ESQUINA ... rrio Recoleta, recibo en pago ... Molina 195.

SE VENDEN CASITAS PAGOS ... suales. Tratar: gerencia Pobla... M. Montt, terminal góndolas 11. 13-J-...

29.-Propuestas.

PROPUESTAS.—LA CAJA DE ... tiros y de Previsión Social de ... Ferrocarriles del Estado, solicita ... puestas públicas para la con... ción de dos chalets ubicados en ... ciudad (Ñuñoa) Avenida Tor... N.o 3281 y 3293. Las propuestas ... recibirán y abrirán el 14 del ... rriente a las 15 horas en la of... y ante el jefe del Departam... Técnico de Propiedades. Antece... tes pueden consultarse y re... previo pago de ($ 40) en la of... citada, de 14 a 18 horas.—El D... tor.





CONTRATISTAS, ASOCIOME O ... nancio trabajos. Dispongo ... Enviar amplísimos detalles. Ar... tecto. Casilla 6008. 2961-...

30.-Remates voluntarios.

COMERCIANTES, INDUSTRI... dueños de garages, fundiciones, ... rrerías, les conviene asistir al r... te que tendrá lugar hoy sábado ... lotes de aceros, pinturas, resor... una enorme cantidad de mer... rías. Antonio Escobar W. Tara... 851.

31.-Socios y préstam...

SOCIO ACTIVO DE 100 A 1... pesos, para casa préstamos, es... cida Santiago, muchos años. N... cio seguro, necesito. Bandera ...

SOCIO CAPITALISTA PARA ... negocio, Portal Plaza, necesi... Negocio produce cuatro mil ... des mensual. Escribir a "G... correo.

PRESTO 10,000 PRIMERA HIPOT... Montevideo 569.

NECESITO PRESTAMO, OFR... $ 20,000 maquinarias garantía, ... Central. Macaya.

SOCIO CON CINCO MIL NEC... trabajar bonito bar restaurant ... tente al día. Tratar: San Pablo ... 2928-...

3,000 NECESITO, POR 3 ... buen interés y garantías. R. ... Correa 21.

NECESITO 1,000 PESOS, PAG... 12 letras 100 pesos cada una. ... bir: Correo Central. Mercedes ...

Remate Judicial

El 15 de julio actual, a ... 15 horas, saldrá a remate ... el señor juez del Quinto J... gado Civil de Mayor Cuan... de Santiago la propiedad de ... Av. Manuel Montt N.o 299 (... actual) de esta ciudad.

Mínimum: $ 39,133.3...

El precio lo pagará el sub... tador reconociendo deuda ... Banco Hipotecario de Chile ... ducida a $ 14,508.74 y el ... do al contado.

Bases y antecedentes en ... secretaría del juzgado men... nado "Juicio Banco Hipotec... de Chile con Gilabert". ... títulos y el avalúo pueden co... sultarse en las oficinas ... Banco. Boleta: $ 4,000.

EL SECRETARI...
U. P.—14-...

REMATE

Por conclusión de negocio, liquidaré todas las mercaderías de la

"TIENDA Y ROPA HECHA"

Del señor Pedro Ocaña

2395 — Av. RECOLETA — 2395

ESQUINA DE ROBLES.

HOY SABADO, a las 14 horas

— HAY: —

Ropa hecha en ternos para hombres y niños, camisas, camisetas, calzoncillos, calcetines, bufandas, pañuelos, batas y vestidos, delantales, chombas, mamelucos, guardapolvos para mecánicos, suspensores, corbatas, paletóes, pantalones, sobrecamas, zapatos nuevos y usados, zapatillas, alpargatas, hilo para coser y bordar, peinetas, espejos, dedales y otros artículos de paquetería. Varios muebles como: cómodas, trinches, veladores, maletas, cajas, cuadros, catres de fierro y bronce, etc. Además, un motor para auto Ford, en estado de trabajo, y otros repuestos.

Norberto Correa M.,
Martillero de Hacienda.
Amunátegui 516. — Teléf. 83129.
U. P.—11—ul.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738. — CASILLA 3155. — TELEFONO 89319.

GRAN REMATE

DE ACCESORIOS, REPUESTOS, HERRAMIENTAS, MAQUINARIAS, CARROCERIAS, AUTOMOVILES Y CAMIONES.

Por cuenta de diversas casas importadoras en el GARAGE Y SALON DE EXPOSICIONES DEL SEÑOR

ANTONIO ESCOBAR W.

851 - TARAPACA - 851

Entre San Francisco y Serrano.

HOY Sábado, a las 14.30 horas

Aunque llueva.

— HAY: —

Gran surtido de herramientas y materiales para talleres y garage, motores eléctricos, repuestos y accesorios para FORD y toda clase de automóviles, pintura DUCO, barnices, artículos para tapiceros, resortes, Glaxon, amortiguadores, resortes, género para capotas, etc.

30 AUTOMOVILES, CAMIONES Y FURGONES PARA REPARTO todos en orden de marcha.

HAY: FORD, CHEVROLET, DODGE, BUICK, NASH, LINCOLN, HUDSON, CITROEN, WHIPPETT, INTERNACIONAL, etc, etc., que se venderán todos al mejor postor.

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.

PAGO AL CONTADO.

U. P.—11—Jul.

CASILLA 132
Huérfanos 1264. — CASA ARTURO CALVO MACKENNA. — TELEFONO 64093

REMATE

DEL RICO MENAJE IMPORTADO, OBRAS DE ARTE, PLATERIA, PORCELANAS, ANTOMOVIL CHRYSLER, CUADROS ANTIGUOS Y MODERNOS, DE REPUTADOS MAESTROS COMO RAFAEL CORREA, BENITO REBOLLEDO, ALFREDO LOBOS, ETC., ECT.

DE LA SEÑORA MARIA VICUÑA CORREA

(Por haberse ausentado a Europa).

HOY SABADO 11, A LAS 2 P. M. en

356 — SANTA LUCIA — 356

(SEGUNDO PISO).

— HAY —

SALON: Rico amoblado dorado Luis XVI, enjuncado, tipo Corvey, sofá Reina Ana, forro terciopelo de seda verde; lindo escritorio de caoba incrustaciones bronce; preciosa comodita enconchada, mesas de caoba, ratonas y con cubierta de mosaico; interesante conjunto de retablos y cuadros en cobre; tapices persas, porcelanas de Saxe y Cappo di Monti; marfiles y objetos de plata; linda lámpara holandesa, rico mantón japonés bordado a mano, cortinajes de brocato, etc., etc.

HALL: Rico amoblado confortable con cojines, forro brocato negro y oro; otro id. tapiz felpa labrada; precioso bargueño Mudéjar, incrustado en marfil y plata; mesas de centro y de arrimo; mantones de Manila, de Ternneau y de Tissou de Damasco; linda lámpara cristal de Baccarat, cofres, braseros y ceniceros de plata, etc., etc.

COMEDOR: Gran amoblado Renacimiento español, en encina, con guarniciones de fierro forjado, compuesto de credence, bufett, mesa de comedor, mesa platera, consola id., seis sillas y dos lindos sillones forrados felpa café; cuadros antiguos y modernos; rica vajilla de plaqué estilo Luis XVI, con fuentes, azafates, pescaderas, fruteras, esparragueras, salsera, fuentes con tapa, etc.; servicio para té de plaqué Christofle; cuchillería Rogers, objetos de plata, como tembladeras, fuentes, materas, pavos, etc.; rico servicio porcelana de Limoges para doce personas; servicios de cristalería de Baccarat cortado y de Muselina; lámpara holandesa, platos de colgar de Talavera y otros; alfombra, carpeta oriental, etc., etc.

DORMITORIOS: Lindo amoblado en raíz de caoba, estilo Imperio, con bronce cincelado; otro id. compuestos de ropero de un y dos cuerpos, cómodas chicas, toilettes cubiertas mármol negro, veladores y mesita alas; precioso sofacito Mignon, cortinas y sobrecamas brocato de la época; panneaux de seda, espejo dorado Imperio, lámpara de bronce, etc., etc.

VARIOS: Rica cocina gas CGS., refrigerador, armarios, útiles de cocina, cajuela antigua, maleta de auto, aspirador eléctrico, reloj de colgar, etc., etc.

EXCELENTE AUTOMOVIL "CHRYSLER" SEDAN, CUATRO PUERTAS, MODELO 70, AÑO 1930, SEIS CILINDROS.

ARTURO CALVO MACKENNA,
Martillero de Hacienda.

U-P-11-J

AGUSTINAS 865 — VICTOR ARAYA L. — TELEFONO 6...

Remate del Menaje de Cas...

De la señora Arinda San Román de López

390—BUENOS AIRES—390 (Próximo a Recoleta)

Mañana Domingo 12 del presente, a las 14.30 hor...

— HAY: —

SALON.— Piano "Fahr" de estudio, amoblado Luis XV de nogal ... llado, forro seda color fresa, cortinajes mismo juego; alfombra ... dos espejos cortado, lámpara bronce cincelado y cristales de 11 luces, ... dorados, dos boules enconchados, cuadros óleo, figuras bronce, ... tales, etc.

SALA.—Amoblado estilo inglés curvo tapiz felpa azul con sofá, ... sillones y 4 sillas, espejo dorado con consola, centro alfombra, cua... óleo, grabados, cortinajes, victrola ortofónica de mueble y discos ...

COMEDOR.— Amoblado estilo inglés color natural con mármol ... y espejos compuesto de: aparador, 2 trinches, mesa corredera y 12 ... llas, mesa arrimo, carpeta felpa, plaquées, cristalería, servicios loza, ... tinajes, cuadros, grabados, etc.

HALL.— Amoblado asiento tapiz cuero, amoblado confortable ... piz pergamoid, paragüero asiento con espejo, estante librero, ... con batería, mesas centro, choapinos, etc.

DORMITORIOS.— Dos amoblados de 1 y 3 cuerpos con lunas ... ladas y mármoles, catres bronce, marquesas, lámparas eléctricas, ... asiento, alfombra centro, etc.

COCINA Y VARIOS. — Cocina a gas esmaltada, id. carbón, ... ría surtida, tina baño fierro enlozado, guardarropa, muebles jardín, ... critorios, máquina coser SINGER de pie.

A LA VISTA HOY,
DE 14 A 18 HORAS

Víctor Araya L.,
Martillero de Hacienda.